

L'UCC de Rimouski devant la Commission Royale d'Enquête sur l'Agriculture

Un mémoire conjoint de la Fédération de l'UCC de Rimouski et de la Coopérative régionale du Bas Saint-Laurent, a été présenté à la Commission Royale d'Enquête sur l'Agriculture qui siège à Rimouski aujourd'hui, mercredi 17 août.

Ce mémoire, rédigé par M. Georges Tremblay, agronome de l'UCC du diocèse de Rimouski, met en relief les nombreux et complexes problèmes auxquels ont à faire face les cultivateurs de la province de Québec et plus particulièrement ceux de la région du Bas Saint-Laurent.

• SITUATION DES CULTIVATEURS

Selon le mémoire, depuis 1963 la situation des cultivateurs est devenue presque intenable. En effet, les agriculteurs ont depuis ce temps, à faire face à une augmentation du coût de la vie de 43 pour cent ainsi qu'à une augmentation du coût de production de 47 pour cent tandis que l'augmentation du prix de vente de leurs produits s'élève qu'à 4 pour cent.

Cette situation pénible dans laquelle se trouve le cultivateur,

continu le mémoire, est causée par diverses raisons dont le manque de formation professionnelle des personnes engagées dans l'agriculture, l'endettement des cultivateurs, le manque évident d'organisation de la mise en marché des produits, le manque de rationalisation des réseaux d'approvisionnement des produits d'utilité professionnelle (moulées, engrais, instruments, etc.), l'exiguïté des terres, et le climat qui pose des problèmes surtout en ce qui concerne la culture des céréales. Le fait que

les cultures actuelles ne sont pas adaptées aux conditions climatiques des régions est un grand facteur de détérioration du milieu agricole.

• SOLUTIONS A METTRE DE L'AVANT

Pour remédier à cette situation vraiment alarmante, le mémoire conjoint de l'UCC et de la Coopérative régionale du Bas Saint-Laurent recommande la formation professionnelle immédiate des cultivateurs, la revalorisation de l'agriculture par des mesures appropriées et par des lois fédérales et provinciales qui mettraient l'accent sur la survie de l'agriculture, l'organisation rationnelle de la mise en marché par des plans conjoints.

De plus, le mémoire voudrait rendre encore plus efficace les entreprises de transformations des produits de la terre, régionaliser les produits d'utilité professionnelle, décentraliser les pouvoirs administratifs, et enfin établir des politiques sociales visant à donner aux cultivateurs la possibilité de vivre convenablement.

M. Léo Laplante, d'Escourt, élu président du Conseil Economique du Bas St-Laurent

Les membres du Conseil d'orientation économique du Bas St-Laurent ont procédé, samedi dernier, lors d'une réunion tenue à Mont-Joli, au choix de nouveaux officiers pour remplacer des membres démissionnaires ou combler des postes vacants.

M. Léo Laplante, maire d'Escourt et préfet du comté de Témiscouata, a été élu président du COEB d'ici le congrès qui aura lieu en octobre. Il remplace M. Rodolphe Lafresnaye, de Rivière-du-Loup, qui a accepté un emploi au Comité de Liaison de l'Est du Québec.

Pour la zone de Rimouski, M. F.-X. Legaré a été élu vice-président alors que M. Paul-R. Dufour remplace Me Maurice Tessier comme administrateur du COEB.



Criminellement responsable

M. Marc Gendreau, de St-Pie X, a été tenu criminellement responsable de la mort du petit Jocelyn Proulx, 7 ans, survenue accidentellement le samedi 6 août.

C'est à la suite de l'enquête du coroner, tenue le mardi 16 août, au Palais de Justice de Rimouski, que M. Gendreau a été tenu responsable de la mort du jeune bambin.

On se souvient que dans ce même accident, la jeune Ginette Proulx avait gravement été blessée. Elle repose à l'hôpital, souffrant d'une double fracture au bassin et à la jambe.



Le numéro 106 Rimouski, 18 août 1966 34e ANNEE — No 22

La nouvelle exposition régionale de Rimouski

La 23e exposition industrielle, commerciale et agricole de Rimouski, a ouvert ses portes aujourd'hui mercredi 17 août, à 5 heures, sur le terrain de l'ancien colisée, rue de la cathédrale. C'est M. le maire, Me Maurice Tessier et les conseillers municipaux, qui en feront l'ouverture officielle.

S'adressant aux journalistes réunis en conférence de presse, le président du Salon du Commerce M. Claude Dubois a déclaré que l'exposition 1966 aura plus de valeur et d'attrait que les années précédentes. Le principal atout, ajoutait M. Dubois, ce sont les kiosques, au nombre de 100, et installés dans une des deux grandes tentes géantes.

La deuxième tente géante servira uniquement pour les spectacles. En vedette, des artistes canadiens reconnus. La chanteuse Claude Valade donnera le premier spectacle de l'expo, le soir du 17 août. Le lendemain 18 août, Pierrette Beauchamp; le 19 août, le très populaire Marc Gélinas; le 20 août, l'excellente chanteuse Rosita Salvador. Le dernier soir de l'expo est réservé au couronnement de

la "reine de l'agriculture", élue d'après le nombre de billets vendus, et parmi une demi-douzaine de jolies filles.

En plus, tous les soirs, après le tour de chant des artistes, il y aura des démonstrations acrobatiques. Les "Collégiens", orchestre composée de jeunes Rimouskois, seront à l'honneur.

Tous les spectacles sont une gracieuseté de la Brasserie Labatt.

Selon M. Dubois, la participation des cultivateurs à cette nouvelle exposition est très forte. Près de 100 cultivateurs et jeunes éleveurs de la région présenteront des animaux de leur ferme, pour être jugés dans des concours de différentes catégories. Cette année, c'est la race "Canadienne", qui est à l'honneur.

Nous rappelons que le jeudi 18 août est la journée consacrée aux enfants. L'entrée est gratuite et les amusements à prix réduits.

Une invitation est lancée à toute la population de Rimouski et de la région, de ne pas manquer de visiter la nouvelle exposition industrielle, commerciale et agricole.

UNE NOUVELLE INDUSTRIE PRENDRA PIED DANS LA CITÉ DE RIMOUSKI

La Cité de Rimouski verra bientôt une deuxième industrie venir s'établir dans ses limites. Après la Lenkurt, l'entreprise québécoise Marcel Rochette Limitée a choisi Rimouski comme site de sa future usine de réparation et de remise à neuf des machineries lourdes. Au début des opérations, la nouvelle usine emploiera probablement une quarantaine d'employés. L'usine desservira une clientèle s'étendant de Kamouraska à la Baie des Chaleurs.

C'est le maire de Rimouski, Me Maurice Tessier, qui a annoncé cette nouvelle de la venue d'une autre industrie dans la Cité. Me Tessier, qui a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse tenue vendredi dernier à l'Hôtel de Ville, était alors accompagné des représentants de Marcel Rochette Limitée, soit MM. Paul Rochette et Jean Mignault. M. Charles-A. Boutet, de Rimouski, gérant de l'actuel garage de Marcel Rochette Limitée, à Rimouski, était également présent.

SECTION INDUSTRIELLE

Selon le co-propiétaire de l'entreprise québécoise, M. Jean Mignault, qui en est aussi le secrétaire-trésorier, Marcel Rochette Limitée a fait l'acquisition d'un terrain d'une surface de 150,000 pieds carrés sur la rue Léonidas non loin des compagnies Rimouski Ready Mix et de Gaz Propane Pino.

Cet immense terrain servira, selon M. Mignault: à l'établisse-

ment à Rimouski d'une section industrielle de l'entreprise Marcel Rochette Limitée. Cette section industrielle vient donc s'ajouter à la section commerciale déjà établie depuis une dizaine d'années dans la Cité et qui emploie actuellement 22 personnes.

Les deux sections seront intégrées dans une même usine, ayant une surface de plancher de 10,000 pieds carrés, et qui devrait entrer en opération le premier juin 1967. Le gérant de l'entreprise actuelle, M. Charles A. Boutet, deviendra le directeur général de la nouvelle usine.

La section industrielle de l'usine, toujours selon le co-propiétaire de Marcel Rochette Limitée, M. Jean Mignault, fera la réparation et la mise à neuf des générateurs, alternateurs, compresseurs, etc. qui jusqu'à maintenant se faisaient à l'usine de Québec.

SECTION COMMERCIALE

Quant à la section commercia-

le, elle sera toujours en opération pour fournir les garages de la région en pièces d'automobiles et autres accessoires nécessaires à la réparation des voitures et des camions.

En terminant, M. Mignault a ajouté que la nouvelle entreprise qui prendra bientôt pied à Rimouski pourrait connaître

d'importants développements dans quelques années ce qui aurait pour effet d'augmenter considérablement le nombre de ses employés. Pour l'instant, les dirigeants de l'entreprise envisage dans un délai plus ou moins long l'emploi d'une soixantaine de personnes.

Assistaient aussi à la conférence de presse de vendredi der-

nier, le président de la Commission du développement économique, M. Claude Saint-Hilaire; le président de la Chambre de Commerce de Rimouski, M. Jean Dagenais; ainsi que plusieurs membres de ces deux organismes de même que plusieurs échevins du conseil municipal de la Cité.

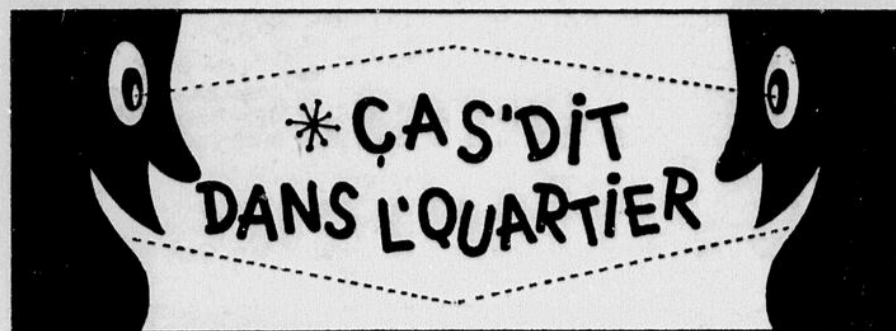
J. R.



Nous reconnaissons, sur la photo ci-dessus, les représentants de la compagnie Marcel Rochette Limitée de Québec entourant le maire de Rimouski, Me Maurice Tessier.

De gauche à droite, M. Charles-A. Boutet,

de Rimouski, actuel gérant de l'entreprise québécoise dans la Cité; M. Jean Mignault, co-propiétaire et secrétaire-trésorier de Marcel Rochette Limitée; Me Maurice Tessier, maire de Rimouski; et M. Paul Rochette, de Québec.



Le dimanche 28 août, aura lieu le pèlerinage annuel des "Lacordaire" et leurs amis, au Cap-de-la-Madeleine. Le départ est fixé à 3 h. 30 a.m. au Centre d'Information touristique, près de la cathédrale.

Dickner Inc., de Rimouski, vient d'obtenir l'important contrat pour l'installation du système de la glace artificielle à l'aréna de Schefferville.

La nouvelle société des Arts du Bas St-Laurent Enr., présentera le 12 septembre, au nouveau Colisée, le grand Musil Hall "GAI! GAI! La Belle Province" avec Murielle Millard (50 artistes en scène).

L'O.T.J. de Rimouski-Est désire remercier M. Achille Rousseau, propriétaire des Motels Santa Lucia, à Ste-Luce d'avoir mis à la disposition des jeunes de ce terrain de jeux, un grand emplacement où ils ont pu camper durant plusieurs jours.

M. Roch Couturier, anciennement d'Amqui, qui vient d'épouser Mme Pat Poirier, de Sacré-Coeur a fait l'acquisition de 7 magnifiques tableaux, signés NISKA.

Notre confrère, Jacques Ross quitte notre journal, début septembre, pour étudier en psycho-pédagogie, à l'Université de Montréal. Nous regretterons ses services.

M. Raymond Joncas en collaboration avec M. Zénon Ouellet, de Rimouski, représentant d'une brasserie, ont préparé un rallye d'automobiles, dont le signe du départ sera donné dimanche le 21 août, à 9 h. a.m., du Service Marius Amiot, au 172, St-Germain, Rimouski. Le parcours se fera dans les comtés de Rimouski, Matane et Matapédia pour une distance de 200 milles. Les intéressés pourront s'enregistrer à M. Raymond Joncas, 1620 Villebon, Rimouski ou au Service Marius Amiot, au tél. 723-7738

M. Joseph Bouchard, professeur de l'enseignement spécialisé, de l'Institut de Technologie de Rimouski, fera un stage d'un an en France, en vertu du programme d'échanges et de coopération dans le domaine de l'éducation.

Frédéric (Réjean Beaulieu) sera en vedette à l'ouverture du Colisée de Rimouski, qui se fera en fin de semaine prochaine.

M. Georges-Henri Dubé, ex-président du BAEQ, deviendra le président honoraire de la Jeune Chambre de Rimouski, pour le mandat 1966-67. Il succèdera à M. Jean Ménard.

La formation du comité de recrutement de la Jeune Chambre est maintenant chose faite. A l'heure actuelle 143 convocations ont été expédiées aux membres. A cet effet, une assemblée sera tenue à 8 h., le jeudi 18 août, en la salle Hélène Dechamplain. Le directeur responsable de ce comité est M. J.-P. Guévin, du SNP, de Rimouski.

Le Centre d'Art du Pirate de St-Fabien sur mer présente, à sa boîte à chansons, le samedi 20 et dimanche le 21 août, à 9 heures, Lilianne, cette nouvelle interprète que le public a eu la chance de découvrir la saison dernière.

La Bamboche, section théâtre, a reçu une subvention de \$500.00 de la Cité de Rimouski, pour leur participation au festival du théâtre amateur qui se tiendra au Lac Mégantic, fin août.

La Commission du Développement économique de Rimouski, interviewera bientôt un nouveau candidat au poste de directeur du développement économique. Cela est devenu nécessaire à la suite du refus du candidat choisi antérieurement par la Cité de Rimouski.

L'enquête préliminaire en rapport au meurtre de Mme Ls-Philippe Routhier se tiendra au Palais de Justice de Rimouski, le mardi 23 août prochain.

Prompt rétablissement à notre ami Roger Leclerc qui a subi une importante intervention chirurgicale dans un hôpital de Québec.

Le Tiers-Ordre ou la Joie de vivre dans le Christ

Le congrès du Tiers-Ordre tenu à Rimouski fut un grand succès. Le premier jour qui était plus spécialement consacré aux OFFICIERES ET OFFICIERES avait comme thème: "FRATERNISONS DANS LE CHRIST ET FRANCOIS ET FRATERNISONS DANS LA CONNAISSANCE ET L'ESTIME MUTUELLES". Mgr Philippe Saintonge, Vicaire Général du diocèse, était le délégué de Son Ex. Mgr l'Archevêque à cette séance d'ouverture qui s'est tenue sous la présidence conjointe du Dr P. Sarda et de Mlle Clothilde Hupé, présidente du Comité d'organisation à Rimouski et présidente de la section St-Germain.

Pour sa part, M. Léopold Francoeur était le porte-parole de l'organisation du district qui porte le nom de "Région de Cacouna" dont le R. P. Jean Berchmans est le supérieur au Monastère.

RAPPORTS DES COMITES

Au cours de la journée, on a présenté les délégations et les rapports des activités des 5 districts provinciaux tertiaires qui sont: Les districts de Cacouna, de Lac Bouchette, Région des Maritimes, District de Montréal, Région d'Ottawa-Timmins, District de Québec et Restigouche.

Pour fraterniser dans la connaissance et l'union hiérarchique, on avait désigné le premier vice-président du discrétore provincial, l'abbé Luc Savard. Le Rév. Père Pascal parla du gouvernement externe et M. R. De Pinte, sec. prov. du discrétore s'occupa de la régie interne. Du côté administratif, c'est le trésorier provincial, M. Alfred St-Hilaire, qui donna le rapport.

FRATERNISONS DANS LA FOI

Cette deuxième session fut présidée par M. Honorius Lévesque, vice-président du district provincial du Lac Bouchette.

FRATERNISONS DANS LA JOIE

Une randonnée en autobus et automobiles avait été organisée pour le soir, on se rendit en pèlerinage à Ste-Anne de-Pointe-au-Père et à Ste-Luce-sur-Mer, ce qui fut bien apprécié du groupe. Le groupe tertiaire des jeunes appelé "TO" était en forme et a présenté, au retour, une soirée sociale avec chant et musique, en l'auditorium du Séminaire.

DES FORUMS

Des panels furent présidés par M. André Desmartis, secrétaire diocésain de l'Action Catholique de Québec tandis que Mme Ls-Phil. Guay, Mlle Lise Pépin et M. Fernand Houde en faisaient partie.

M. Gérard Cheff, président de la Région d'Ottawa, Timmins, présida un autre panel, les participants étant M. Ernest Baillargeon et M. Denis Falardeau.

FRATERNISONS WANS L'APOSTOLAT

Mme Rosaire Bernier du District de Québec a présidé cette session après la lecture des rapports des comités provinciaux et on continua les activités avec

ECHO MONDAIN

Mlles Nicole Tremblay et Jeanette Côté passent quinze jours de vacances à Atlantic City.

M. et Mme P.-Z. St-Onge, d'Amqui, sont revenus d'un voyage à Montréal.

Mme Wilfrid Pelletier, d'Amqui, était en visite chez son fils M. et Mme Rock Pelletier, de Québec, dernièrement.

M. et Mme Maurice Lavoie, de Montréal, Mme Berthe Lemieux, de Québec, ainsi que Mme Fernand Lavoie et son fils Donald, du Bic, ont passé quelques jours à Baie-Trinité, Baie-Comeau et Sept-Iles, la semaine dernière.

Mme Josué Proulx, de Ste-Thérèse de Blainville, ainsi que son fils Marcel et sa femme Aline, de St-Janvier, en voyage dans la région, ont eu un accident, sur la rue de la Cathédrale à Rimouski.

une assiduité et un enthousiasme croissants. Ont présenté des travaux: Le Fichier, Mlle Charlotte Lévesque; L'Alverne, avec M. Charles Rhéaume; Les Tertiaires Isolés, avec Mme Raymond Fortin; L'Equipe des Foyers, Mme Pierre Sarda; Les Cordigères, Mlle Noëlla Dionne; Les Chefs d'équipe, Mme Alexandre Banville (Rimouski); Les Cours de Chefs, M. Gabriel Richard, et Mme Rosaire Bernier; les cours de base par correspondance, Mlle Noëlla Dionne; et le Journal "Bonne Nouvelle", le R. P. Réal, o.f.m. Cap.

MGR C.-E. PARENT

Une messe a clôturé la première journée des assises et le dimanche une messe concélébrée était présidée par Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, qui prit ensuite la parole. Il félicita cette foule de tertiaires et de sympathisants venus de si loin pour fraterniser et mieux réaliser les vœux du Concile pour un meilleur apostolat par la charité, la prière, l'exemple, les oeuvres sociales et spirituelles. La pratique de la vertu demande parfois de l'héroïsme, dit-il, mais la couronne qui nous attend vaut la peine qu'on travaille davantage à notre sanctification.

Pour sa part, le R.P. Irénée, Capucin, a déclaré: "Vous avez fraternisé, chers tertiaires. Par

ces contacts enrêchissants, vous avez sûrement mieux compris l'apostolat des laïcs d'après le document conciliaire, jetez donc vos déterminations avec l'offrande de la messe. Que ce soit vrai dans l'offrande de vie d'être engagés dans l'Eglise et en l'Eglise en vous joignant aux centaines de mille tertiaires dans le monde. Ce rajeunissement préconisé, c'est à vous, chers frères et chers jeunes, de nous indiquer la mesure à suivre".

TEMOIGNAGE D'UN JEUNE

M. Raymond Bélanger, tertiaire du groupe "TO", annonceur au Poste CKVL, de Québec, fit un éloquent discours et donna le témoignage d'un jeune au nom de ses compagnons et de ses compagnes, redisant ce qu'il entend par le christianisme du jeune en 1966. Il les encouragea à suivre les traces de François en allant à la conquête de la jeunesse par le bon exemple.

LA GAGNANTE DU CONCOURS DE L'ELEGANCE

cette semaine au Magasin L'Élégance Enr.

Mlle Raymonde Thibeault
123, Evêché, Rimouski

ON DEMANDE COIFFEUSE ou COIFFEUR

sérieux(se) avec expérience de 2½ ans au moins. Très bon salaire offert. Emploi permanent. Pour plus de détails, communiquez avec

SALON DE BEAUTE BAIE-COMEAU
57, Lasalle, Robert Imbeau Tél. 584-2034
FRAIS D'APPEL RENVERSES

N.B. Inutile d'appeler si vous n'avez pas la compétence exigée.

La Commission Scolaire de la ville de Rimouski

Soumissions demandées

Item 1 — CLOTURE :

Fournir et poser une clôture en mailles de chaînes, sur une longueur approximative de 2,000 pieds.

Item 2 — ASPHALTE ET GRAVIER

Fournir et poser environ 1,280 verges carrées d'asphalte; environ 1,350 verges cubes de gravier.

Item 3 — FLUORESCENTS :

Fournir et installer des fluorescents dans environ 100 classes.

Item 4 — CASIERS :

Fournir et installer dans deux écoles, 165 casiers métalliques pour les élèves.

ITEM 5 — TOILES ET RIDEAU :

Fournir et installer 34 toiles vénitienes et un rideau pour théâtre.

Prière de se procurer les spécifications, plans et devis, au bureau du sousigné.

Les soumissions devront être faites séparément pour chacun des 5 items. (Aucune soumission d'un prix global ne sera acceptée).

La Commission Scolaire se réserve le droit de n'accepter ni les plus basses ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 8 heures p.m., mardi le 6 septembre 1966.

La Commission Scolaire de la ville de Rimouski,
77, rue St-Jean Baptiste, Rimouski.

ANDRE-A. ROSS,
Secrétaire-trésorier.

Rimouski, 11 août 1966.

M. R. Parenteau, président du comité d'étude du Plan du BAEQ

M. Roland Parenteau, directeur du Conseil d'orientation économique du Québec (COEQ), assume la présidence d'un comité chargé d'étudier le plan déposé par le Bureau d'aménagement de l'est du Québec (BAEQ). Au nombre des membres de ce groupe, on relève le nom du président du Comité permanent d'aménagement des ressources (CPAR), M. J.-B. Bergevin sous-ministre adjoint de l'Agriculture et à la Colonisation.

Les membres de ce comité provisoire se sont réunis pour la première fois cette semaine, pour dresser un plan de travail et former des sous-comités chargés d'analyser certaines conclusions particulières, en rapport avec les activités minières, agricole, forestière, industrielle et touristique. Les recommandations relatives de développement (ORD), tel que recommandé par le BAEQ, relèveront du comité que dirige M. Parenteau.

EFFICACITE DES COMITES

De même que le Conseil d'orientation économique a dû constituer un comité provisoire pour étudier le plan d'aménagement proposé pour le Bas-Saint-Laurent, la Gaspésie et les Iles-de-la-Madeleine, de même, le conseil des ministres devra s'en remettre à une agence représentant tous les ministères impliqués, pour veiller à la réalisation des grandes priorités qui seront dégagées par le comité d'étude.

Dans certains cercles supérieurs du fonctionnarisme québécois, on prévoit que c'est tout le processus de la planification et de l'aménagement qui sera mis en cause. Ce choix des organismes qui doivent maintenant se compromettre fut plus qu'une gymnastique intellectuelle.

Comme tel, le COEQ ne pouvait entreprendre une étude efficace du volumineux document déposé par le BAEQ; on ne concevait pas qu'il soit possible, à l'occasion de réunions mensuelles, d'aller rapidement au cœur des problèmes, quand il a fallu des années, de multiples consultations et une masse formidable de documents à des chercheurs pour obtenir des conclusions valables.

Par ailleurs, plusieurs des 21 ministères étant impliqués en même temps dans la réalisation de certains objectifs qui recevront la priorité, l'Etat cherchera à faire appel à une agence représentant à la fois tous ces services administratifs. Le choix du gouvernement n'est pas varié: il n'y a que le Conseil permanent d'aménagement des ressources, qui administre les fonds de l'ARDA (entente fédérale-provinciale). Du BAEQ, on passe donc à un comité du COEQ, puis, éventuellement au CPAR et à l'ARDA.

UN MINISTRE DE L'AMENAGEMENT ET DE LA PLANIFICATION ?

Il appartient au Conseil d'orientation économique, par son comité, de déterminer si le plan du BAEQ est conforme aux normes d'une saine planification à l'échelle provinciale, et de mettre en lumière les objectifs quidoivent obtenir la priorité. D'autre part, quand on atteint le stade de l'aménagement, on n'imagine pas qu'un seul ministère soit chargé de l'exécution des projets qui impliquent plusieurs autres ministères.

Serait-on à la veille d'assister à l'installation d'un ministère de la Planification et de l'Aménagement. Certains hauts fonctionnaires le croient, en rappelant d'ailleurs que l'Union nationale s'est déjà compromise à cet égard, dans son manifeste électoral du 5 juin. Les articles 2 et 3 du document, au chapitre des affaires économiques, précisent cette intention:

Article 2 — "Etablir un ministère de la Publication, afin de réaliser un meilleur équilibre entre les diverses régions du Québec et les divers secteurs de l'activité économique."

Article 3 — "Adopter une vigoureuse politique d'aménagement régionale, c'est-à-dire bâtir du neuf dans les régions sous-équipées, mettre en valeur les ressources matérielles et humaines de chaque région, mieux répartir les investissements publics et consentir des avantages fiscaux".

Le manifeste ajoutait, au même paragraphe: "L'Union nationale favorisera, en coopération avec les populations concernées, la création de conseils régionaux d'orientation économique et de sociétés régionales de financement."

Parmi les structures déjà en place, certains voient déjà l'embryon de ce nouveau ministère sur lequel le gouvernement se repose. Ces organismes-clés

son le Conseil d'orientation économique, pour la partie relevant de la planification, et le Comité permanent d'aménagement des ressources, qui dispose des budgets de l'administration Arda-Québec, pour la partie aménagement du territoire.

UN PROBLEME IMMEDIAT

Dans l'immédiat, le gouvernement du Québec a choisi de se faire conseiller par un comité du COEQ, pour respecter ses propres échéances. Le premier ministre, M. Daniel Johnson, a indiqué son désir d'engager une action immédiate, tout en réalisant le plan par étapes.

Ar, si le gouvernement veut agir à brève échéance, les recommandations doivent lui être remises d'ici le 15 octobre, afin que les ministres aient les éléments nécessaires à la préparation de leurs budgets.

LA REALISATION DU PLAN

La collaboration du gouvernement fédéral à la réalisation du

plan déposé par le BAEQ est déjà acquise comme l'a assuré le ministre fédéral responsable d'ARDA, M. Maurice Sauvé, lors de la présentation des documents au premier ministre québécois.

Là encore, cependant, comme dans tous les autres projets d'aménagement, le Québec a bien l'intention d'exercer entièrement ses pouvoirs. La réalisation des objectifs du BAEQ feront toutefois l'objet d'une entente spéciale avec Ottawa, comme le prévoit la partie six de la loi ARDA, et pour laquelle le gouvernement fédéral prévoit une caisse spéciale de cinquante

millions de dollars.

Chose certaine, c'est le Québec qui établira ses propres priorités, qui déterminera la façon dont les objectifs seront réalisés et les délais requis pour procéder aux aménagements. Une fois ces informations obtenues, ARDA-Québec négociera avec ARDA-Ottawa la façon de financer les projets. Le partage des investissements n'est pas statique, comme le reste de l'entente (50-50), et c'est ce qui devra faire l'objet des pourparlers entre les deux ordres du gouvernement.

(Le Soleil)

(Benoît Harvey)

Délai demandé par l'avocat de Bona Arsenault

A la suite de l'action en contestation de l'élection de M. Bona Arsenault, député de Matapédia à la législature provinciale, le procureur de ce dernier, Me

Gaston Desjardins, a déclaré hier qu'il avait l'intention de demander aujourd'hui au procureur des deux marchands de Causapsal qui ont présenté l'action, un autre délai, dans le but d'éclaircir certains détails de cette action et de présenter sa contestation écrite

L'action qui a été présentée par MM. Georges Charest et Maurice Richard, tous deux commerçants de Causapsal, soutient que des scrutateurs ont illégalement autorisé 44 personnes à voter.

On prétend, en outre, que 23 personnes ont été admises à voter dans des bureaux d'escrutin spéciaux sans en avoir le droit.

La pétition affirme aussi que des manoeuvres frauduleuses ont été commises pendant la campagne électorale.

Pour sa part, Me Louis-Philippe Rioux, greffier de la CCour de magistrat à Rimouski, a dit que "l'action était présentement au point mort".

L'action avait été signifiée le 26 juillet dernier.

Fin de l'ère "Marilyne"

Marilyne Bouillon, de Rimouski, a comparu devant le juge Ls. Joseph Gagnon, au Palais de Justice de Rimouski, le mardi 16 août dernier, répondant à une accusation portée contre elle le 11 août dernier.



Accusée d'avoir exposé sa personne dans un spectacle indécent, l'inculpée a plaidé coupable.

M. le juge Gagnon a précisé que la loi ne tient pas cette offense comme une des plus graves, et il espère que les policiers de la Sûreté Provinciale s'occuperont de poursuivre les vrais

responsables de ces spectacles. "Dans un cas comme ce-ci, a dit M. le juge, je n'ai pas l'impression que Mme Bouillon est la plus grande coupable".

Le juge Gagnon l'a toutefois condamnée à payer \$85.00 d'amende et les frais de cour, ou 30 jours de prison et un cautionnement de paix pour un an.

Le procureur de Mme Bouillon était Me René Asselin, de Rimouski, et le substitut du Procureur Général était Me Gilles Carle, de Mont-Joli, nouvellement nommé à ce poste.

(couleur-scope) (The Third Day)

Témoin du 3e jour



• un suspense d'une rare originalité...

GEORGE PEPPARD
ELIZABETH ASHLEY

...two men are one man on
"THE THIRD DAY"

From the startling best-seller about the deadliest manhunt of all!

CO-STARRING
RODDY McDOWALL **ARTHUR O'CONNELL**



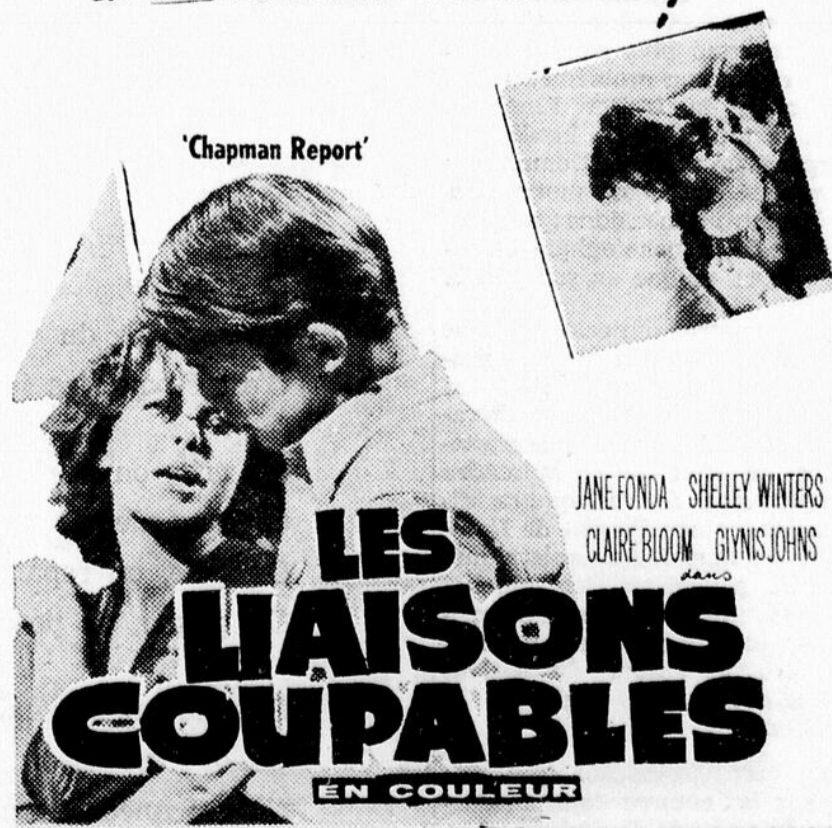
Auditorium

Rimouski Tél. 723-3646

DU 20 AU 26 AOUT
DEUX FILMS EN COULEUR

N.B. — Projection tous les soirs de 7 h. à minuit et trente.

UNE ENQUETE SUR LE COMPORTEMENT EXTRA-CONJUGAL... DE LA FEMME!



'Chapman Report'

JANE FONDA SHELLEY WINTERS
CLAIRE BLOOM GYVINS JOHNS

LES LIAISONS COUPABLES
EN COULEUR

Ciné-Jeunes, samedi 26, à 1 h. 30 :

"LES MONSTRES DE L'ILE EN FEU"

• une captivante aventure... 25 cents. (couleur)



La machine démarre...

Un mois s'est écoulé depuis la présentation officielle du Plan de Développement du BAEQ aux gouvernements provincial et fédéral. Même si cette présentation s'est faite au beau milieu de l'été, donc durant la période la moins propice, le plan a déjà suscité un immense intérêt et l'amorce de son application est en cours.

Dès le 20 juillet, jour de la présentation, les journaux consacraient de larges espaces à la diffusion des grands objectifs du plan et en faisaient des commentaires pour la plupart favorables. La réaction populaire dans notre milieu est lente à se faire sentir ; il faut comprendre que les institutions et les corps intermédiaires fonctionnent au ralenti durant la période estivale. Par ailleurs, la distribution du plan de développement lui-même est peu avancée. Il faut laisser le temps aux intéressés de prendre connaissance du texte intégral.

Comme nous l'avons souvent répété, le plan de développement est global et complexe. On ne peut donc s'attendre à des résultats-miracles immédiats. Il faudra au moins un an avant que soient mises en place les structures de consultation, de participation de la population et d'exécution du plan. Ce n'est donc qu'au milieu de 1967 qu'on commencera véritablement à exécuter le plan. Pour tout ce qui relève des ministères provinciaux et même fédéraux, les crédits pour la réalisation de certains projets devront être prévus dans les estimés budgétaires et approuvés lors d'une session.

Ces observations ne doivent en rien ralentir notre ardeur pour la réalisation du plan, mais il est des étapes qu'il faudra franchir une à une. Par exemple, il faut reconnaître que nous n'avons pas les outils pour réaliser le plan. En effet, le cadre institutionnel de planification repose sur la nécessité de la déconcentration et de la décentralisation. De plus, il faudra faire de la région-pilote une "région-plan", une seule région administrative et créer une conscience régionale.

Même si elles n'ont pas fait beaucoup de bruit, les structures d'application du plan de développement commencent à prendre forme et cela est fort encourageant.

Dans notre région même, le Comité de

Liaison de l'Est du Québec, sous l'habile direction de Me Guy D'Anjou, est légalement constitué et il a déjà tenu de multiples réunions pour prévoir les étapes de la réalisation de son mandat. Son personnel est presque complet. Le Comité de Liaison est donc prêt à entreprendre son programme d'animation et d'information dans le territoire et à entrer en contact avec le comité du gouvernement provincial responsable de l'étude du plan. L'objectif du Comité de Liaison est de faire accepter le plan et de faire pénétrer sa logique au sein de la population et des gouvernements.

Du côté du gouvernement provincial, le plan du BAEQ arrive à un moment opportun. C'est tout le processus de la planification qui, grâce à lui, sera remis en cause par le nouveau gouvernement.

On vient d'apprendre une heureuse nouvelle, soit la constitution du **comité spécial du Conseil d'orientation économique du Québec** qui sera chargé de faire une étude du plan et de faire des recommandations au gouvernement. Le comité sera présidé par M. Roland Parenteau, président du COEQ, assisté de M. J.-B. Bergevin, président du Comité permanent d'aménagement des ressources.

Fort des recommandations de ce comité spécial, le gouvernement provincial pourra procéder à la réalisation du plan selon les priorités qui seront proposées. Les ministères pourront donc s'entendre pour exécuter le plan.

Le gouvernement de l'Union Nationale s'est compromis dans le domaine de l'aménagement par son programme électoral du 5 juin. En effet, l'UN promettait ceci :

"Adopter une vigoureuse politique d'aménagement régional, c'est-à-dire bâtir du neuf dans les régions sous-équipées, mettre en valeur les ressources matérielles et humaines de chaque région, mieux répartir les investissements publics et consentir des avantages fiscaux."

Plus de recul possible donc de la part du gouvernement. Et le plan se présente comme l'occasion unique de mettre en oeuvre un programme d'aménagement régional. A ce point de vue nous surveillerons le gouvernement provincial de près.

La politique fédérale n'est pas moins claire et le ministre responsable de l'ARDA, l'hon. Maurice Sauvé, a promis que le fédéral prendrait toutes ses responsabilités dans les domaines qui sont de sa juridiction. Nous aurons l'occasion de revenir sur le partage des juridictions constitutionnelles concernant la réalisation du plan.

Les deux conseils économiques du territoire-pilote, qui ont un peu travaillé dans l'ombre depuis trois ans, soit au cours de la préparation du plan par le BAEQ, reviennent aujourd'hui à la surface et prennent une importance considérable dans le cadre institutionnel de consultation et de participation à mettre en place.

Les conseils économiques sont nés avant l'ère de l'aménagement régional ; par ailleurs, ce sont eux qui ont suscité tout le mécanisme d'aménagement en s'appuyant sur la loi ARDA. Aujourd'hui, les conseils économiques sentent le besoin de se réformer pour s'adapter aux réalités nouvelles.

Les conseils économiques veulent donc être le lieu de rencontre des groupes à l'échelle régionale et représenter de façon démocratique tous les centres d'intérêt de la région.

Un projet de restructuration des conseils régionaux est à l'étude. Pour la première fois, les deux conseils du territoire unissent leurs efforts pour se resituer et participer pleinement à l'aménagement régional. Samedi dernier, les membres des deux conseils du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine étaient réunis pour préparer un congrès conjoint qui aura lieu en octobre.

Les conseils prennent donc leur véritable dimension à une heure décisive ; ils veulent prendre leur responsabilité qui est de rallier l'assentiment populaire autour du plan de développement et de son exécution et de favoriser l'éclosion d'une conscience régionale.

L'expérience-pilote d'aménagement régional n'est donc pas close chez nous ; elle entre dans une nouvelle phase, celle de la réalisation d'un plan. Pour l'instant, il importe de mettre en place des structures et des institutions qui permettront une application logique du plan.

Jean-Paul LEGARE

Une clinique de réhabilitation: ses buts

L'expérience démontre qu'il ne suffit pas d'accueillir les alcooliques, de les héberger, de les nourrir durant quelques jours de leur donner une médication de fortune, de leur prodiguer des conseils, de leur laver la conscience et ensuite de les renvoyer chez-eux en disant, "arrange-toi mon vieux, deviens un homme sobre et tu ne succomberas jamais plus".

Tous ces moyens sont excellents mais l'alcoolique est un être beaucoup plus compliqué et pour régler son problème, il faut envisager de traiter l'individu dans sa totalité. A la lumière de l'expérience acquise, Domrémy a développé cette cure merveilleuse à quatre dimensions : médicale, morale, psychologique et sociale, cure unique en son genre.

Ces quatre dimensions sont toutes d'une importance capitale et sont intimement liées les unes aux autres. L'équipe thérapeutique qui s'occupe du traitement se doit de comprendre l'importance de ces quatre dimensions, sinon l'esprit de Domrémy est faussé. Aumoniers, médecins, psychiatre, travailleurs sociaux, infirmiers et infirmières et tout et tout le personnel qui gravite autour du patient respectent tous les angles qui le confrontent.

Le jour où l'alcoolique sera devenu un numéro dans un dossier, la clinique Domrémy n'aurait plus sa raison d'être. Le concept du début alors faussé, il resterait à ajouter une aile supplémentaire aux hôpitaux généraux et traiter l'alcoolique strictement au point de vue mé-

dical laissant de côté l'angle moral qui tient une large place chez un alcoolique à traiter.

Chaque clinique est régie par un conseil d'administration, un bureau médical, un service de comptabilité et par tous les services connexes propres à un hôpital ordinaire.

Une telle réalisation serait, pour toute la région du Bas St-

Laurent, un acquis d'une importance incalculable. Il nous faut l'appui de tous pour finir une telle oeuvre qui est appelée à jouer un rôle essentiel dont nous reparlerons plus longuement dans des articles à venir.

Sincèrement vôtre,
Marie-Paule Gagnon-Deschênes, présidente le l'Accueil de Rimouski.

Billet sans malice

VIVE L'EXPO

On s'emballe, on se tasse, on se piétine

Des jeunes, des vieux, des moyens

On se fiche du sable sur les bottines

C'est l'expo, les jeux et les bovins.

On crie, on hurle, on chahute

On regarde, on examine, on passe

On paie, on repaie, on culbute

On gagne, on perd, on se lasse.

Chaque année l'expo revient

Chaque année on y va avec entrain

Les vacances tirent à leur fin

Vive l'expo et à l'an prochain.

C'était pour rire !

Marie-Paule Gagnon-Deschênes

\$85,000. pour répondre aux besoins (actuels) du Conseil des Oeuvres !

"Il est de plus en plus urgent que la population comprenne la nécessité des Oeuvres que nous aidons, et surtout qu'elle comprenne que ces Oeuvres ont besoin de plus de fonds, non seulement pour survivre mais aussi pour s'améliorer et répondre de façon plus adéquate aux besoins changeants de notre population". C'est la déclaration que nous faisait M. Rosaire Plourde, président général de la 12^{ème} Campagne des Oeuvres du diocèse de Rimouski, à l'issue d'une réunion du Comité général d'organisation de la Campagne. Il nous a de plus déclaré que la prochaine Campagne était vitale pour ces Oeuvres, même si l'Etat commence à prendre conscience de ses responsabilités dans le domaine du bien-être et de la sécurité sociale. "Des besoins nouveaux se manifestent sans cesse, et il nous faut voir à la création des ressources appropriées. Une fois la ressource sur pied, il arrive souvent que l'Etat, au niveau provincial, régional ou local, la prenne à ses frais, mais avant d'en arriver là, ce sont les oeuvres privées qui en font les frais". Et M. Plourde d'ajouter: "Il nous faut prévoir des budgets plus élevés pour la recherche, l'animation sociale et la coordination de nouvelles ressources, sans négliger d'aider celles dont dispose déjà la population".

Parlant plus spécifiquement de la prochaine Campagne des Oeuvres, M. Plourde a déclaré

que l'objectif est fixé à \$85,000. pour le diocèse et lancé un pressant appel à la population qui est capable de payer, lui rappelant qu'il ne dépend que d'elle que l'objectif soit atteint".



Publié par:
L'Echo du Bas St-Laurent, Inc.
52, de la Cathédrale — RIMOUSKI
Case postale 410
Imprimé par l'Imprimerie Blais
62, de la Cathédrale, Rimouski
Abonnement: Canada: \$4.00
Autres pays: \$5.50

Directeur: Jean-Paul Legaré
Journalistes: Ginette Fournier,
Jacques Ross.

Annonces: Alphonse Rousseau
Chef du tirage: Armand Arguin
Secrétaire: Odette Moyen
Tél.: 723-6528 et 723-6529

Membre de l'Audit Bureau of Circulation (ABC).
Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française au Canada.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

CE N'EST PAS AUX ENSEIGNANTS A FINANCER L'EDUCATION

"Le gouvernement et les institutions financières doivent prendre leurs responsabilités, ce n'est pas aux enseignants à financer l'éducation" a déclaré le commissaire Jean-Louis Desrosiers, de Mont-Joli. M. Desrosiers a fait cette déclaration à la dernière réunion de la commission scolaire du Bas Saint-Laurent commentant de conflit qui oppose la régionale et ses enseignants qui n'ont pas reçu leur plein salaire dû au 30 juin 1966.

A cette réunion, le président et les commissaires y sont allés de leurs commentaires. Tous sont d'accord sur le fait que les professeurs doivent être payés; "ils ont raison de réclamer leur dû." Mais il semble difficile de trouver une solution au problème. Le ministère de l'Éducation doit à la régionale des subventions pour un montant de \$315,173 et l'institution de la régionale se refuse à prêter les sommes nécessaires pour payer les enseignants tant et aussi longtemps que le ministère de l'Éducation n'aura pas confirmé

par écrit la date du versement de ces subventions.

Vivement déçu de la situation, le président de la régionale scolaire M. Gaston Beaulieu a soutenu que l'on croyait pas que la banque où la régionale fait affaire refuserait l'emprunt de \$400,000. Cette institution bancaire a dit le Dr Beaulieu a promis de nous rendre les services nécessaires en temps et lieu et aujourd'hui elle se refuse à la faire.

"Il serait normal avec les garanties que nous avons, d'avoir cet emprunt. On ne s'attendait jamais que la banque nous restreindrait à ce point même s'il y a restriction du crédit. Il faut mettre la banque en question en face de la réalité et qu'elle nous rende les services promis".

SECRETARE TRESORIER

Pour sa part le secrétaire-trésorier de la régionale M. Fernand Dionne a révélé avoir reçu du ministère de l'Éducation un

appel téléphonique lui confirmant la date des versements des subventions. Ces dates seraient le 20 août, \$220,498 et le 27 août, \$94,675. Cependant M. Dionne attendait une confirmation par écrit de ces dates et une lettre est parvenue du ministère disant que l'on devait à la régionale une subvention de \$220,498 mais il n'est pas question de date ni de l'autre subvention de \$94,675.

Toutefois, M. Dionne a souligné qu'il attendait aujourd'hui, 11 août, un télégramme du ministère confirmant la date de la subvention. La régionale doit aux professeurs une somme globale de \$285,379.13.

M. JEAN-LOUIS DESROSIERS

Le commissaire Jean-Louis Desrosiers, de Mont-Joli, s'est alors demandé ce que ça peut faire à la banque de savoir ou de ne pas savoir la date à laquelle seront versées les subventions. Ce n'est pas aux en-

seignants à financer l'éducation et le gouvernement et les institutions financières doivent prendre leur responsabilité.

Le commissaire Emmanuel Roy, de Saint-Fabien, a alors enchaîné en disant que si le ministère de l'Éducation avait versé en temps les subventions nécessaires on ne serait pas en face du conflit actuel.

Les commissaires estiment que les enseignants ont bien fait de faire des déclarations dans les journaux pour expliquer la situation présente mais quelques commissaires, le président et M. Emmanuel Roy ont soutenu que les professeurs sont allés un peu loin dans leurs déclarations. On a mentionné qu'il y avait eu d'autres retards au cours de l'année dans les versements des salaires alors que "cela n'est pas vrai."

Selon le président, le Dr Gaston Beaulieu, les enseignants ont raison de revendiquer ce qui

leur revient mais ils ne devraient pas faire certaines déclarations à l'effet qu'ils ne retourneront pas en classe en septembre s'ils ne sont pas payés.

Tous estiment que les enseignants ont bien fait de lancer la chose dans le public et ils auraient pu le faire le lendemain du 30 juin. Le commissaire Irénée Gendreau a soutenu que les enseignants ont besoin de leur argent pour les études des vacances. "Je suis convaincu, a ajouté le secrétaire-trésorier, que si les enseignants n'avaient pas fait de déclaration on ne serait pas rendu aussi loin dans le règlement du conflit.

Toutefois, M. Dionne a terminé en disant que si la situation présente se règle, "cela ne règlera pas pour autant la situation financière de la régionale et l'on sera mal pris plus tard avec les constructions."

Cherchez-vous un emploi ?

HOMMES

LOCAL
Mécanicien en réfrigération :

Faire l'installation, l'entretien et la réparation d'équipement de réfrigération domestique et commercial. Etre diplômé en réfrigération. Posséder outils du métier et licence de chauffeur. Semaine de 5 jours (48 heures.) Salaire à discuter.

EXTERIEUR

Peintres :

Pour peindre sur les structures d'acier. Posséder carte de compétence et être capable de travailler à une hauteur d'environ 100 pieds. Semaine de 5 1/2 jours (55 heures). Salaire selon convention collective.

Gérant d'opération :

Diriger le personnel du train de la Confédération. S'occuper des relations avec la Commission du Centenaire. Etablir des contacts avec des représentants provinciaux et municipaux où le train doit s'arrêter.

Candidat doit avoir une certaine expérience de l'organisation, l'établissement d'itinéraires et le mouvement des trains. Bilingue. Prêt à voyager continuellement.

FEMMES

LOCAL

Institutrices :

Dispenser l'enseignement de toutes les matières dans les classes de 8e et 9e. Brevet A ou B et quelques années d'expérience. Certificat médical. Semaine de 5 jours. Salaire selon convention collective.

Serveuse de table :

Faire le service aux tables dans un restaurant. Expérience nécessaire. Agé 20 ans et plus. Semaine de 6 jours (50 heures). Taux courant.



42, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI, Qué.
Tél. 723-2257

A VENDRE 2 TERRAINS

64' x 144' situés au Cap-à-l'Original en bordure du fleuve. Idéals pour chalet d'été.

S'adresser à :
J.-M. LEBLANC
723-6508

Café "CHASE"

SAC 1 LIVRE **.89**

FROMAGE tranché "BLACK DIAMOND"

Paquet 1 LIVRE **.69**



Service de livraison gratuit !

FAITES PROVISION DE NOS SPECIAUX POUR LE CHALET OU LE CAMPING

POULET-grade "A"



Prêt à cuire de 4 à 5 lb

lb .49

STEAK DE RONDE GRANDES TRANCHES



BOEUF DE L'OUEST **LB .89**

BAS DE COTES OU GIGOT (boeuf) pour bouilli ou soupe **lb .39**

BOEUF haché Toujours frais **lb .43**

Pêches

EN PANIER

PANIER 'Master' **.99**



Tomates

No 1, TRES BELLES

PANIER 15 LB **1.69**

CELERI

DE MONTREAL

GROS PIEDS **.29**

CONFITURE AUX FRAISES "HABITANT"

POT 24 oz **.55**

Brioches DANOISES

REG. 0.35 POT

SPECIAL

2 pots **.49**

JUS

D'ORANGES OU DE RAISINS "Canadiana" CONT 64 oz **.55**

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX !

Marché Lebel Enr.

EPICERIE LICENCIEE — RIMOUSKI

Roger Bérubé, propriétaire

Téléphone : 723-2241

Beaucoup d'autres spéciaux

TRIBUNE LIBRE

Une "ÉTOILE" qui pâlit

M. le Rédacteur,
L'Echo du Bas St-Laurent,
Rimouski.

Il y a quelques temps, une "étoile" (il faut le dire vite), s'implanta parmi nous, toute convaincue de son éclat qui, entre nous, n'aveuglait personne. Et depuis plusieurs jours, nos semblables, des être aux idées mesquines-voyant la saloperie partout où leurs yeux se posent et aux agissements puritains que le vrai sens du mot, essaient d'enlever le peu de lumière que cette "étoile" toute petite possède.

Pour quelles raisons? Par quels droits?

Alors, Marilynne, danseuse de dernier rang, pasera en justice (est-ce qu'on peut dire vraiment "en justice") devant nous, ses semblables.

Ah! non. Pas ses semblables! Non, puisque nous jugerons cette petite pour une danseuse qu'on a qualifiée d'indécente. (Quel est vraiment la signification de ce mot, si c'est par le désir qu'on a trouvé quelque chose d'indécent, et qui n'a pas voulu de nous).

Je dis bien "nous", car elle, cette personne perdue dans l'étalage de l'humanité et qui n'a

guère la connaissance de ce que veut dire "danser en provoquant la décence", alors, encore moins de danser vraiment danser indécemment.

En plus, et ne l'oubliez jamais, elle fut acclamée par nous tout. Acclamée par nos yeux et nos voix, inspirés par ce que nous avons vu et voulu croire avec toute notre force, dans les danses que Marilynne exécutaient devant nous.

Et maintenant, il y a indécence? Oui, à vous tous!

Si vous condamnez cette pauvre petite, trop enfantine encore pour savoir ce que vous avez vu avec vos yeux pleins de désir vulgaire, c'est vous-même que vous condamnez. Vous et vos esprits puritains qui sont au fond, plus vils que vous le croyez.

De tous les gens qui avaient son nom sur les lèvres, qui a essayé le moindrement de lui venir en aide? Qui? Vous, les soi-disant catholiques? Non, vous avez condamné, sans considérer que Marilynne, elle aussi, est un être humain, qui ne peut se défendre elle-même. Vous avez inventé des centaines d'histoires, la ridiculisant, la traitant de tous les noms. Vous faites

pitié. Le temps que vous prenez pour raconter ces histoires, vous devriez le consacrer pour vous occuper de vos affaires, de cette façon, vous pourriez chasser la méchanceté qui vous pourri le coeur.

La bible, ce livre formidable et qui, conduit notre vie, nous dit: "En jugeant les autres, vous serez jugés vous-mêmes".
Un Néo-rimouskois

Congrès de l'UCC

Les deux congrès régionaux de la Fédération de l'union catholique des cultivateurs du diocèse de Rimouski auront lieu le 2 août à Baie-des-Sables et le 25 août, à Cabano.

Au cours de la soirée de ces 2 journées, les conférenciers seront M. Albert Alain, 1er vice-président de l'U.C.C. et M. Jean-Claude Lebel, secrétaire général du comité de liaison de l'Est du Québec.



La jeune Suzie, en vedette au Ressac de l'Hôtel du Havre, avec J.-P. et les Plays Girls.

Cet ensemble donnera des spectacles tous les soirs de la semaine, sauf le dimanche, jusqu'à la fin de la semaine prochaine. (Photo Yolande)

Inscription des élèves à la Régionale

L'inscription des élèves de la huitième à la douzième année doit être faite avant le 26 août prochain.

On inscrit un élève en envoyant à la direction de l'école qu'il fréquentera en septembre, son nom, son adresse, son degré et le nom de l'école qu'il fréquentait l'an dernier.

Le 29 août, de neuf (9) heures à quatre (4) heures, les directeurs et directrices seront à leurs écoles pour rencontrer les parents ou les élèves qui auraient des cas spéciaux à discuter.

Nomination



M. R.L. Ouellet, président de Gas Ouellet Limitée, Les Immeubles Loret et les Immeubles Robert L. Ouellet Inc., annonce la nomination de L.J. Gareau comme gérant général des toutes ces compagnies, dans la région de Montréal. M. L.J. Gareau était anciennement gérant de Hudson Oil Company au siège social de Kansas City, et auparavant était gérant de district pour Canadian Petrofina Limited.

Un nouveau Cinémathécaire

La Commission de la Cinémathèque et M. John Zauhar, directeur de la récréation à la Cité de Rimouski, sont heureux d'annoncer la nomination de M. Lucien Paré au poste de Cinémathécaire.

La cinémathèque du Bas St-Laurent, est située au Centre Civique, rue Ste-Marie, local 201, au téléphone 723-3633. La cinémathèque est ouverte au public du lundi au vendredi, de 9 h. a.m. à 12 h. et de 2 h. à 5 h. et le samedi de 9 h. 30 à 12 h.

La Cité de Rimouski est heureuse d'offrir à la population un choix de plus de 700 films d'intérêts divers. Tous sont invités à se prévaloir de ce service.

LA BAMBOCHE

PRESENTE UN FILM DE

JACQUES DEMY

(auteur des PARAPLUIES DE CHERBOURG)

"La Baie des Anges"

Musique de Michel Legrand

avec: Jeanne Moreau et Claude Mann

LES 19-20-21 AOUT, à 8 h. 30 p.m.

au Centre Civique de Rimouski

Cordiale Bienvenue A TOUS LES VISITEURS de l'Exposition régionale de Rimouski



ADMISSION
GRATUITE

LES MOINS
DE 20 ANS
NE SONT
PAS ADMIS.

MAINTENANT LICENCIÉE

L'endroit le plus populaire
à Rimouski où l'on
s'amuse royalement
dans un décor original.

VENEZ DANSER
et
VOIR DANSER

nos filles à GO-GO
dans des cages
à la toujours fameuse
discothèque à Go-Go
la

SALLE ST-BARNABÉ

VENEZ VOIR LES NOUVEAUX
FILMS SUR LE FAMEUX

SCOPITONE

- Mon amour Line Renaud
- Bambi Revue Guilda
- I Cried for you Sonny King
- Shake Richard Cozes

DU SALON-BAR

Hotel du Boulevard



EN VEDETTE AU "RESSAC"

LA CHANTEUSE "SUSIE"

ET L'ORCHESTRE

J. P. et les PLAYGIRLS

A tous les VISITEURS

de

L'EXPOSITION REGIONALE DE RIMOUSKI

Du 17 au 21 Août

NOUS SOUHAITONS La plus
Cordiale Bienvenue

LA DIRECTION

Hôtel St-Louis

R. Martin, prop.

Rimouski, P.Q.



VISITEZ la nouvelle

EXPOSITION

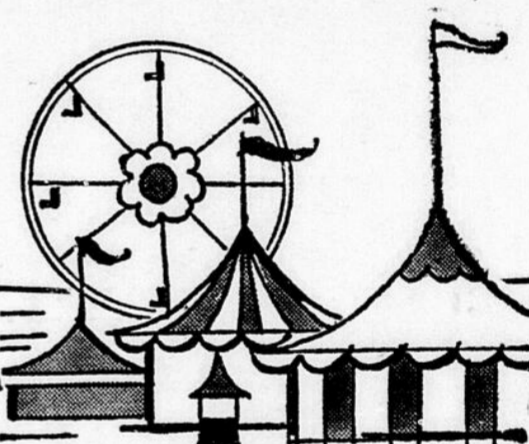
RÉGIONALE

COMMERCIALE, INDUSTRIELLE ET AGRICOLE

de **RIMOUSKI**
du **17 au 21 août**

TOUS LES JOURS
grands spectacles différents!

Sur le terrain
de l'ancien
Colisée, rue de
la Cathédrale



SPECTACLES : gracieuseté "LABATT 50"



17 août
Claude Valade
Acrobates aériens
Danseuses renommées



18 août
Pierrette Beauchamp
Acrobates aériens
Danseuses renommées



19 août
Marc Gélinas
Acrobates aériens
Danseuses renommées



20 août
Rosita Salvador
Acrobates aériens
Danseuses renommées

ADMISSION : Adultes .50 — Enfants .15

NOUVELLE ORGANISATION ATTRACTIONS NOUVEAU GENRE

- **SPECTACLES SENSATIONNELS**
... Tous les soirs à 10 heures, en plus d'une matinée. Les samedis et dimanches à 4 heures. Spectacles de théâtre comprenant des étoiles de la télévision. Plus acrobates renommés.
- **NOUVEAU MIDWAY COMPLET**
... Avec plus de 25 nouvelles attractions. Pour tous les jeunes et les moins jeunes.
- **PLUS DE 100 KIOSQUES**
... Pour intéresser tout le monde — Meubles, appareils électriques, bateaux, autos, camping, accessoires ménagers, vêtements pour toute la famille, bijouterie, livres, disques, construction et idées, etc., etc...
- **AMUSEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE**
- **AU DELA DE 100 EXHIBITS AGRICOLES Race Canadienne à l'honneur.**
- **PLUS DE 20 MANEGES**
- **DIMANCHE 21 AOUT COURONNEMENT DE LA REINE**

JOURNÉE DES ENFANTS

Jeudi, le 18 août
ENTREE GRATUITE
Amusements à prix spéciaux,
de 9h. a.m. à 6h. p.m.

Vaste programme d'information et d'animation sur le plan du BAEQ

• Congrès conjoint du COEB et du CREEGIM, 22 et 23 octobre

Un vaste programme d'animation sociale et d'information sera réalisé dans le territoire-pilote d'aménagement durant les mois de septembre et d'octobre afin de susciter l'éveil de la population pour le plan de développement du BAEQ et préparer le congrès conjoint du Conseil Economique du Bas St-Laurent et du Conseil de la Gaspésie et des Iles de la Madeleine.

Ce programme sera mis en oeuvre par le Comité de Liaison de l'Est du Québec. Il a été adopté, samedi dernier, lors d'une réunion conjointe des deux conseils régionaux qui était tenue à Mont-Joli, sous la présidence de M. J. Turbide, du CREEGIM.

Le congrès conjoint des deux conseils aura lieu les 22 et 23 octobre à un endroit qui sera choisi plus tard. Ce sera la première fois depuis leur existence que les deux conseils s'unissent pour un congrès annuel. On prévoit une large partici-

pation à ce congrès qui marquera une étape importante entre la présentation du plan de développement du BAEQ et la création d'un organisme d'exécution du plan.

A court terme, soit d'ici la fin d'octobre, le programme du Comité de Liaison de l'Est du Québec (qui prend la relève du BAEQ) sera centré sur la préparation du congrès conjoint des deux conseils régionaux. L'objectif du Comité de Liaison sera de faire comprendre et accepter le plan de développement par la population du territoire et de susciter l'éveil à l'égard du rôle à confier aux conseils économiques relativement à l'application du plan.

On sait qu'une réforme des conseils économiques est actuellement à l'étude. Au lieu des

deux conseils actuels, on formerait quatre conseils régionaux, l'un pour l'Ouest du territoire, l'un pour le centre (Rimouski-Matapédia-Matane), l'un pour la Gaspésie et l'un pour les Iles de la Madeleine. Au sommet, un conseil régional grouperait les leaders de tout le territoire-pilote.

PROGRAMME D'ANIMATION ET D'INFORMATION

La campagne d'information et d'animation entreprise par le Comité de Liaison couvrira tout le territoire-pilote. On prévoit les rencontres suivantes :

— 14 réunions dans les principaux centres de la région avec les animateurs.

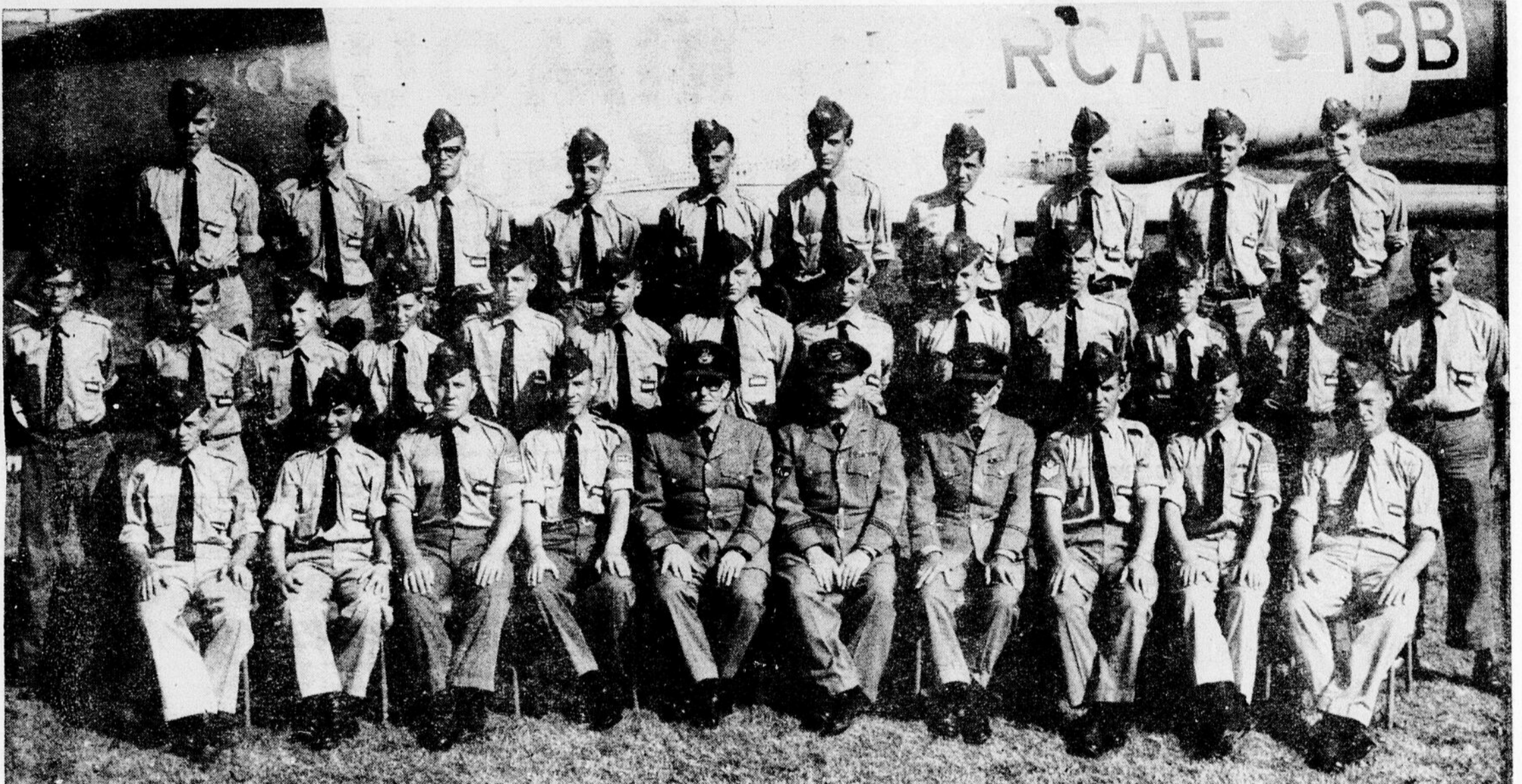
— 5 assemblées avec des groupes comme l'UCC, les Chambres de Commerce, le mouvement coopératif, les syndicats ou-

vriers, les députés provinciaux. — 14 rencontres avec les maires et échevins des municipalités urbaines.

— 14 réunions avec les maires et échevins des municipalités rurales.

Pour les assemblées territoriales, on tentera de rejoindre toutes les personnes intéressées au plan et particulièrement celles qui ont participé aux comités locaux de zone du BAEQ. On prévoit que de 400 à 500 personnes seront visitées par les animateurs et assisteront ensuite aux réunions.

Les animateurs procéderont aussi à un sondage auprès des leaders pour connaître la façon dont le plan du BAEQ a été reçu et discuter de leur participation et de celle des groupes à l'application du plan.



Nous reconnaissons ci-dessus, le groupe de 30 cadets de l'Air de l'escadrille 697 de Rimouski

qui s'est rendu au camp d'été de l'Aviation à Saint-Jean-d'Iberville. Les cadets étaient accom-

pagnés des officiers J.-A.-S. Gagné, P.-A. Chénard et S. Saint-Pierre, tous de Rimouski.

30 Cadets de l'Air reviennent d'un camp d'été à Saint-Jean d'Iberville

Un groupe de 30 cadets de l'Air de l'escadrille 697, de Rimouski, vient de terminer un camp d'été d'une période de 15 jours à la base d'aviation de Saint-Jean d'Iberville.

Les cadets qui étaient sous la responsabilité des officiers J.-A.-S. Gagné, P.-A. Chénard et S. Saint-Pierre, de Rimouski, avaient pris le départ le 31 juillet et sont revenus à Rimouski le 13 août.

Durant leur séjour au camp, les cadets ont su démontrer qu'ils savaient bien faire les choses en décrochant de nombreux honneurs. C'est ainsi que les cadets se sont mérités les troisièmes rangs dans l'obtention des trophées d'efficacité et de propreté dans les baraques ainsi que pour les sports en général.

Les cadets de Rimouski qui ont participé au camp d'été de Saint-Jean d'Iberville sont G. Bélanger, M. Bernard, S. Bérubé, G. Boucher, R. Boudreault, P. Caveen, R. Caron, G. Côté, J. Côté, M. Doucet, M. Fournier, D. Gagné, M. Gagné, P. Gauthier, A. Gosselin, C. Hins, J. Isabelle, R. Jean, J. Langlois, N.

Laplante, M. Lavoie, G. Lévesque, Y. Michaud, G. Morissette, J.-C. Morneau, S. Paquet, C. Rioux, M. Soucy, M. Therriault, et V. Therriault.

COURS DE SOUS-OFFICIERS

C'est également au cours de

ce camp d'été que trois cadets de l'Air de Rimouski ont suivi des sessions d'études afin de devenir sous-officiers. Ces trois jeunes cadets qui ont effectivement réussi leurs examens de sous-officiers sont Michel Gagné, Daniel Gagné et Jacques Isabel.

Agir pour réussir

Depuis le 14 août 1966, l'Union Catholique des Femmes Rurales recrute ses membres dans les 66 Cercles du diocèse de Rimouski.

Présentement, plus de 500 propagandistes visitent tous les foyers afin de mieux faire connaître le mouvement, d'en préciser les buts et de faire adhérer des membres à leurs rangs.

La Fédération tient à préciser qu'elle organise cette Campagne de Recrutement, même s'il y a fusion assez certaine avec les C.E.D. au cours de l'automne, parce que les cartes de leurs membres deviennent é-

chues le 1er septembre et il faut que les membres paient leur cotisation de l'année pour avoir droit de vote lors des prochains Congrès.

Déjà le Secrétariat a reçu des résultats qui révèlent que l'objectif à 2,975 membres sera même dépassé.

Pour intensifier le travail de la Campagne, la Fédération organisera dès le 8 septembre des soirées-Retour, dans 12 régions du diocèse groupant les Cercles par Secteur afin de communiquer à toute la population le résultat du Recrutement.

J.-N Thériault de Tr-Pistoles élu président des 4-H de la province

TROIS-PISTOLES— M. Jean-Nil Thériault, fils de M. et Mme Maurice Thériault, de Trois-Pistoles, vient d'être élu président provincial des Clubs 4-H par les sept cents délégués au congrès de ce mouvement de jeunesse qui s'est tenu à Montréal. Les délégués étaient les représentants des 415 Clubs 4-H de la province, qui comptent environ 15,000 membres.

M. Thériault est étudiant en

11e classique à l'école secondaire Notre Dame des Neiges de Trois-Pistoles. Il possède le plus haut grade du mouvement 4-H, soit celui d'intendant.

Le Club 4-H de Trois-Pistoles Laurent Bérubé, s.c.; il fut fondé en 1961 par le principal actuel de l'école, le R.F. Gérard Levasseur, s.c. qui en est le gouverneur.

ON DEMANDE COIFFEUSE

possédant au moins deux années d'expérience.

S'adresser à

Salon Isabelle

73-B, Rouleau RIMOUSKI Tél. 724-4063

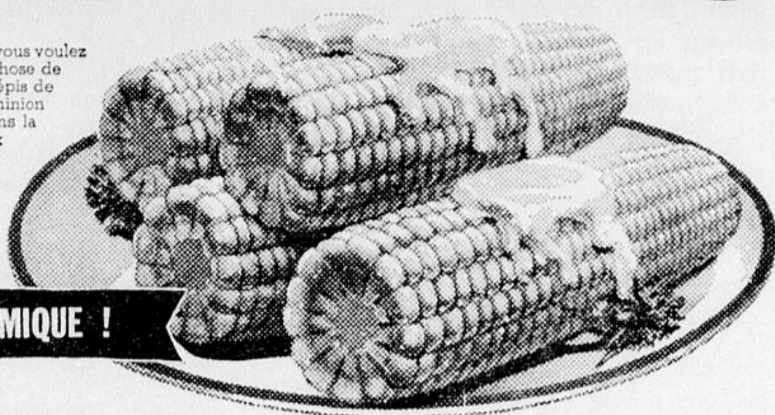


... POUR UNE FÊTE DE FAMILLE!

BLÉ D'INDE EN ÉPIS



Un mot aux cordons bleus... si vous voulez servir à votre famille quelque chose de délicieux qui plaira à tous, les épis de blé d'Inde frais et dorés du Dominion sont tout indiqués. Cultivés dans la région et vendus à des prix d'aubaine, ces gros épis aux grains juteux, servis avec du beurre feront les délices de votre famille. Faciles à préparer simples à servir, mettez-les, cette semaine, à l'honneur dans vos repas.



SUCRÉ... JUTEUX... ÉCONOMIQUE!

100
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de \$10.00 OU PLUS de marchandises assorties achetées en une seule fois

Se termine sam 20 août au DOMINION

200
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de \$20.00 OU PLUS de marchandises assorties achetées en une seule fois

Se termine sam 20 août au DOMINION

300
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de \$30.00 OU PLUS de marchandises assorties achetées en une seule fois

Se termine sam 20 août au DOMINION

400
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de \$40.00 OU PLUS de marchandises assorties achetées en une seule fois

Se termine sam 20 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

SHAMPOOING "HALO"

Régulier ou sec Format familial 99¢

Dans grands marchés! Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

CITRONS "SUNKIST"

Grosceur 110 1 douzaine

Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

ROULES SALAMI "COORSH"

12 oz

Se termine sam 20 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

ESSUIE-TOUT de papier "Facelle"

Blanc ou rose 2 rouleaux .59

Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

BEURRE de caramel "SHIRAZI"

Cont. 11 oz .39

Se termine mar 23 août au DOMINION

50
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

FIXATIF à cheveux "Helene Curtis"

Bout. 1.09

Dans grands marchés! Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

ORANGES "SUNKIST"

Grosceur 138 1 douzaine

Se termine mar 23 août au DOMINION

50
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

JAMBON dans la fesse

Cuit - Prêt à manger Entier ou moitié

Se termine sam 20 août au DOMINION

Jus de tomates "LIBBY'S" de choix

6 btes 20 oz. **1.00**

PUDDING INSTANTANÉE "ROYAL"

Sept délicieuses saveurs

3 pqt. **.45**

BEURRE d'arachides "KRAFT"

Crèmeux POT nourrissant 12 oz **.39**

Spéciaux de VIANDES Dominion

POULET Idéal pour B.B.Q. **lb .35**

Jeunes et tendres prêt à cuire sans le cou et abats 2 1/2 à 3 lb

SAUMON FRAIS au morceaux "COHOE"

LA LIVRE **1.09**

DEMI-POULET assaisonnés pour B.B.Q. **lb .49**

Poitrines, cuisses de POULET pour FRIRE **lb .63**

50
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

HUILE végétale "CRISCO"

Bouteille 24 oz ou 32 oz

Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

DENTIFRICE "FAC"

Format géant 69¢

Se termine mar 23 août au DOMINION

Concours des Timbres Domino

GAGNE LE MAGNIFIQUE MME J. BOYCE

5035, rue Perron Pierrefonds, P.Q.

Mme J. Boyce a choisi un TELEVISEUR PORTATIF 11" WESTINGHOUSE

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

SAVON "Sweetheart"

(Vente à 1c) 4 pains 49¢ rég.

Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

CAROTTES FRAICHES

Sac de 5 lb

Se termine mar 23 août au DOMINION

50
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

DETERSIF "FAB"

4oz de rabais Format familial 1.37

Se termine mar 23 août au DOMINION

50
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

HUILE à moteur "Domino"

Tout grade Domino Gallon 1.55

Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

ROEUF MARINE "Hereford"

Boite 12 oz .69

Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

ARACHIDES mondées "Nutsweet"

Paquet 16 oz .57

Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

JAMBON CUIT "La Belle Fermière"

Paquet 6 oz

Se termine sam 20 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

MOUTARDE préparée "Condor"

Pot 24 oz .39

Se termine mar 23 août au DOMINION

50
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

CREME GLACEE "RICHIELLO"

Demi gallon Cont. carton ou plastique

Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

POIRES "Bartlett"

Panier 3 lb

Se termine mar 23 août au DOMINION

25
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat

CRETONS "Bilopage"

Contenant 8 oz

Se termine sam 20 août au DOMINION

TOUT EST GARANTI!

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, le samedi 20 août.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

150, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI, QUE.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

ÉCHOS

SPORTIFS

PAR ÉMILE MICHAUD

EN BREF...

Nos félicitations à tous les joueurs de l'équipe Ste-Agnès qui ont remporté les honneurs de la série finale de la Ligue de Fastball et nous soulignons l'excellent travail du pilote Gilbert Parent et de son adjoint, Osmond Plourde... Le Ste-Agnès a connu une saison exceptionnelle et tous les joueurs se doivent d'être fiers car ils ont gagné la faveur du public en plus d'avoir apporté leur excellente collaboration au bon fonctionnement du circuit... Les joueurs de l'équipe Sacré-Coeur qui se sont rendus jusqu'à la finale, se doivent également d'être félicités et le pilote Guy Dorval qui a travaillé dans des conditions difficiles mérite qu'on lui dise bravo...

Les dirigeants de la ligue de "fastball" tentent présentement d'organiser quelques joutes hors-concours et l'on parle même d'un voyage sur la Côte Nord... C'est au cours des prochains jours que l'on saura si le Rimouski sera représenté dans le tournoi Labatt... Les dirigeants qui veulent récompenser tous les joueurs ne prendraient pas part à ce tournoi qui demande de fortes dépenses... Cette première saison de "Fastball" s'est avérée un franc succès et il n'y a pas de doute que l'an prochain, le circuit sera encore en opération même s'il y a du baseball à Rimouski... Les amateurs furent servis à souhait et bon nombre n'ont pas manqué de le souligner...

La visite des Policiers de Montréal à Rimouski fut très appréciée et ce fut un plaisir pour nous de faire la connaissance de tous ces types vraiment sympathiques... De leur côté, les Policiers se sont dits enchantés de leur séjour chez-nous et il n'y a pas de doute qu'ils en garderont un bon souvenir... Les Policiers présentent un bon club de "fastball" et le fait qu'il y ait un esprit d'équipe formidable est déjà un excellent départ... C'est un fait que le "fastball" est plus développé dans la Métropole mais du train où vont les choses, il y aura beaucoup de changements à Rimouski dans quelques années... Somme toute, les victoires furent partagées et il faudrait une autre rencontre afin de savoir qui aura le meilleur...

Les policiers de Montréal ont loué le travail du lanceur Bertrand Ouellet mais l'un d'entre-eux nous faisait remarquer que ce jeune artilleur serait plus fort s'il utilisait une balle lente à l'occasion... Nous partageons entièrement l'opinion de notre interlocuteur et c'est une tactique que devrait adopter Ouellet... Et nous soulignerons en passant l'exploit de 14 retraits au bâton effectué contre les policiers; ça, c'est un autre souvenir qu'ils rapportent à Montréal avec les quelques boîtes de sodas... Nous souhaitons que les Policiers reviennent à Rimouski et l'an prochain, ils seraient bien vus de faire l'inauguration d'une autre saison chez-nous...

Les attractions sportives n'ont pas manqué durant cette fin de semaine et la course à pieds en fut une de première importance... Claude Couture peut encore se vanter d'avoir parfaitement bien réussi dans la présentation de ce quatrième marathon... Nous avons un peu peur qu'il n'y ait pas tellement de concurrents mais ce fut le contraire et le nombre de participants était suffisant pour rendre la compétition intéressante... Le courage de Réal Lavoie de Sacré-Coeur mérite d'être mentionné ce qui prouve qu'il y a de valeureux athlètes chez-nous... Nous nous demandons pourquoi la course ne fut pas disputée en sens inverse on aurait ainsi évité la côte de la Cathédrale et les coureurs auraient fourni un meilleur rendement...

Le Mitis Ltée et le Michaud Auto, sont les deux finalistes dans la ligue Commerciale de balle-molle et Gilles Méthot nous confiait que le Mitis Ltée sortirait vainqueur... Les activités de ce circuit prendront fin cette semaine et nous tenons à souligner le travail de tous les responsables qui ont permis à une centaine de joueurs de s'amuser au cours de la saison... Pour terminer la saison, on veut affronter les étoiles de la ligue de "fastball" et il est possible que la rencontre ait lieu la semaine prochaine... A la suite de notre article de la semaine dernière, quelques joueurs de la Commerciale nous ont affirmé qu'un club tout-étoile de leur circuit l'emporterait assez facilement contre les étoiles du "fastball"...

C'est contre des Torontois et des Montréalais que compétitionnait Gilles Doucet au Bassin Louise, en fin de semaine et la troisième place qu'il a pris est excellente... Doucet perdit le championnat qu'il avait remporté l'an dernier mais il a gagné quatre minutes... En fin de semaine, il sera à Shawinigan pour une course de huit milles et ce courageux nageur ne veut absolument pas lâcher; bravo... Les inscriptions sont nombreuses pour la course cycliste de 50 milles qui sera disputée à Mont-Joli, en fin de semaine et l'on compte plusieurs coureurs étrangers... Les organisateurs sont confiants de faire un succès de cette compétition et l'on sait qu'ils ont toujours bien réussi dans le passé...

Un rappel, la journée nautique qui sera présentée le 28 août au Club des Raquetteurs et pour laquelle on demande à tous ceux qui désirent prendre part aux différentes compétitions de s'inscrire dès maintenant...

Succès du Marathon de Rimouski

• Réal Lavoie termine troisième

Le coureur Rimouskois, Réal Lavoie de Sacré-Coeur, fut tenace durant la course à pieds de 12 milles disputée à Rimouski, dimanche dernier et il a obtenu le troisième rang. Lavoie était épuisé après la course et on dû le transporter à l'Hôpital où il récupère ses forces.

La compétition présentée par une chaude température a attiré plusieurs milliers de spectateurs tout au long du parcours. Un nombre imposant de coureurs prenaient part à la compétition

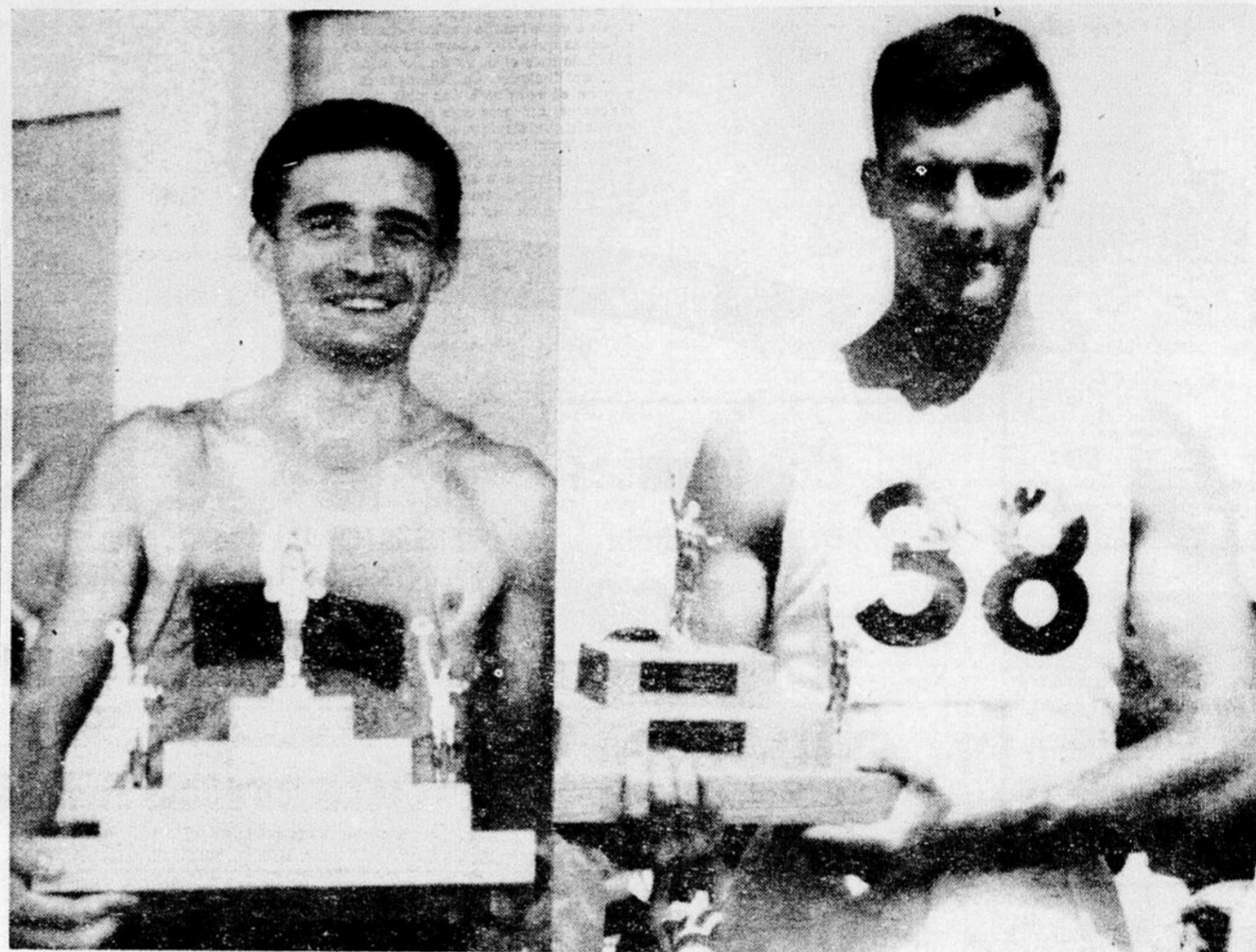
dont de solides compétitionneurs venant de Montréal et du Nouveau-Brunswick. C'est un coureur de Montréal, Régis Forel qui a remporté les honneurs de la course et il enlève ainsi le championnat à Roland Michaud qui dû abandonner après le sixième tour.

La course de 3 milles pour les juniors fut remportée par Donald April de Rivière-du-Loup. Au nombre des participants, il y avait plusieurs Rimouskois et

ceux-ci qui en étaient à leurs début ont fait belle figure. Le vainqueur de la course de 12 milles s'est vu remettre le trophée de Claude Couture alors que le gagnant de l'épreuve de 3 milles a reçu le trophée L. & R. Proulx.

Ce quatrième Marathon Annuel fut un réel succès et l'organisateur Claude Couture mérite des félicitations. Cette compétition était pour le Championnat de l'Est de la Province et elle était sous la présidence d'honneur du maire Maurice Tessier.

E.M.



Nous reconnaissons sur la photo ci-dessus, à gauche, le grand gagnant du marathon de Rimouski, Régis Forel, du Club des Francs Amis, de Montréal, qui s'est classé premier dans la course

de 12 milles. A droite, nous reconnaissons Réginald April, de Rivière-du-Loup, qui a décroché les honneurs dans la course de trois milles.

Olympiques inter-terrains de jeux Rimouski, 1966

N.B. — Dans chaque colonne, le nombre indique le total de points obtenus. Les points étaient attribués comme suit: 10 pour une première place, 7 pour une deuxième, 4 pour une troisième et 1 pour une quatrième place.

6-8 ans	34	3	25	0	5	4
9-10 ans	1	25	32	25	31	0
11-12 ans	36	14	32	28	36	1
13-16 ans	48	32	15	23	90	7
TOTAL	119	74	104	76	162	12
6-8 ans	9	0	22	28	0	8
9-10 ans	29	17	43	2	38	7
11-12 ans	19	42	17	12	39	20
13-16 ans	21	32	59	13	15	10
TOTAL	78	91	141	55	92	45
Grand total, garçons et filles	197	165	245	131	254	57
	3e	4e	2e	5e	1er	6e

MEILLEURS ATHLETES:

6-8 ans, garçons: Sylvain Patry (Ste-Odile)	21 points
6-8 ans, filles: Diane Alary (St-Pie-X)	27 points
9-10 ans, garçons: Mario Lévesque (St-Robert)	31 points
9-10 ans, filles: Lise Ross (Ste-Agnès)	22 points
11-12 ans, garçons: Yvan Bouillon (Ste-Agnès)	24 points
11-12 ans, filles: Jacqueline Lepage (St-Germain)	25 points
11-12 ans, filles: Diane Belzile (St-Robert)	25 points
13-16 ans, garçons: Maurice Lévesque (St-Robert)	54 points
13-16 ans, filles: Francine Morissette (Ste-Odile)	27 points
13-16 ans, filles: Carmen Langlais (St-Germain)	27 points

ATHLETE MASCULIN DE LA JOURNEE:

Maurice Lévesque (St-Robert) 54 points

(y compris 5 premières places)

ATHLETES FEMININES DE LA JOURNEE:

Diane Alary (St-Pie-X) sur une possibilité de 30	27 points
Francine Morissette (Ste-Odile)	27 points
Carmen Langlais (St-Germain)	27 points

(ces deux dernières, sur une possibilité de 60 points)

N.B. — Une compilation non-officielle, faite sur le terrain, donnait la victoire à Ste-Odile, mais un recomptage fait en présence de témoins des terrains de jeux de Ste-Odile et St-Robert a confirmé la victoire du St-Robert, par une marge de neuf points (254 à 245).

RESPONSABLES DE LA JOURNEE:

Directeur du concours: Hugues Langlois.
Responsable des sauts en longueur: Guy Collin.
Responsable des lancers: Jacques Francoeur.
Responsable des sauts en hauteur: Rémi Larose.
Annonceur et statisticien: Charles Lindsay.
Ce concours a été tenu le jeudi 11 août, sur le terrain de l'Institut de Technologie.

Le résultats des Olympiades '66 à l'O.T.J. de Rimouski-Est

TOTAL POSSIBLE DE PTS: 30 GARCONS

1er: Jean Lepage, 30 pts; 2e: Gaston Voyer, 21 pts; 3e: Bernard Gosselin, 19 pts; 4e: Claude Lavoie, 18 pts;

FILLES

1ere: Anne Gosselin, 27 pts; 2e: Denise Lapointe, 21 pts; 3e: Adrienne Larrivée, 15 pts; 4e: Pauline Gagnon, 12pts.

CANADA 143 points
FRANCE 111 points
RUSSIE 30 points

A VENDRE HOTEL

situé à la Trinité-des-Monts, 10 chambres, cuisine, salle pour réceptions, restaurant, salle à manger système de chauffage central. Bon revenu, bonnes conditions.

Tél. 15 Trinité-des-Monts

Ste-Agnès gagne la finale du "Fastball"

Les activités de la ligue de "fastball" ont pris fin mercredi soir dernier alors que le Ste-Agnès a remporté les honneurs de la série finale qu'il disputait contre le Sacré-Coeur. Les gagnants ont dû jouer à cinq reprises dans cette série qui fut des plus intéressantes.

L'équipe Ste-Agnès habilement dirigée par Gilbert Parent assisté de Osmond Plourde, a connu une très belle saison et nous offrons nos félicitations à tous les joueurs de l'équipe composée de Paul Richard, Denis Mercier, Paul Morneau, Jean-Marc Desrosiers, Ben Lapointe, Bertrand Ouellet, Carol Proulx, Jean-Yves Dionne, Jean Lebel, Georges Bouchard, Gilbert Parent, Gilles Bouchard, Jacques Mercier, Claude Gauthier et Osmond Plourde. Le Ste-Agnès était commandité par la brasserie O'Keefe et le trophée des éliminatoires était également offert par Zénon Ouellet.

Avec cette victoire finale du Ste-Agnès, les activités prennent fin dans la ligue de "fastball" et la saison qui se termine fut très bonne et l'annonce est excellente pour l'an prochain. Le "fastball" est implanté à Rimouski et c'est tout à l'honneur des responsables habilement dirigés par Roger Bouillon.

E.M.



L'équipe championne pour la saison 1966 dans la ligue de Fastball de Rimouski se compose des joueurs suivants: Paul Richard, Denis Mercier, Paul Morneau, Jean-Marc Desrosiers, Ben Lapointe, Bertrand Ouellet, Carol Proulx, Jean-Yves Dionne, Jean

Lebel, Georges Bouchard, Gilles Bouchard, Gilbert Parent, Jacques Mercier, Claude Gauthier et Osmond Plourde. Le Ste-Agnès s'est mérité le championnat de la saison régulière et des éliminatoires.

Le Rallye O'Keefe de Rimouski

Le dimanche 21 août, sera présenté au public, le grand Rallye O'Keefe du Bas St-Laurent. Ce rallye, vous est présenté grâce à la collaboration de MM. Zénon Ouellet et Raymond Joncas de Rimouski.

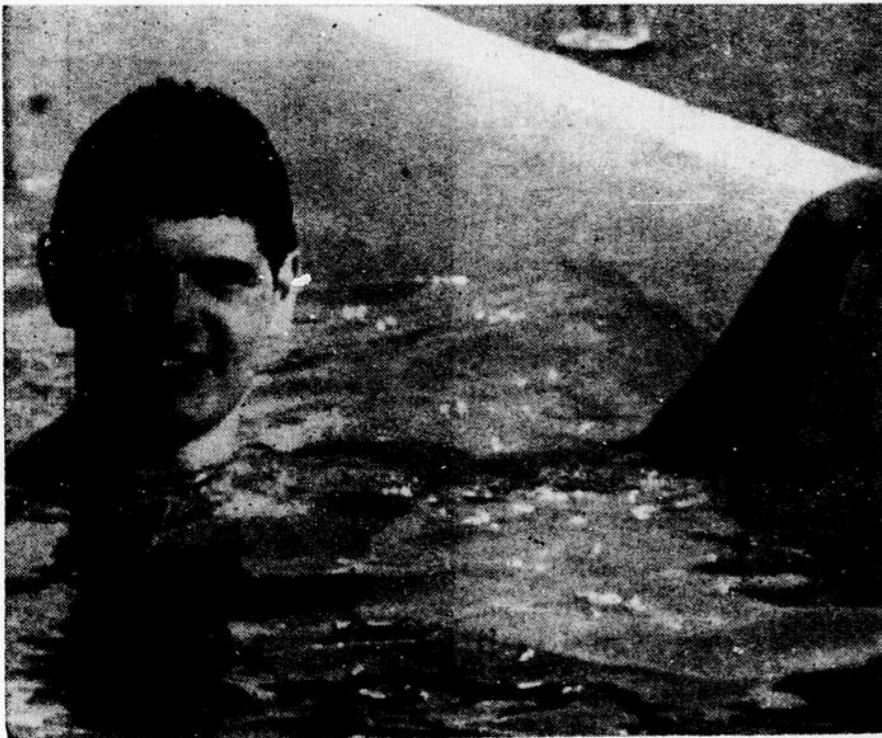
Le départ des automobiles, aura donc lieu le dimanche 21 août à 9 h. de l'avant-midi en face du garage Marius Amiot au 172 de la rue St-Germain, Rimouski.

Le circuit sera disputé dans les comptés de Rimouski, Matane et Matapédia; ce qui représente un parcours d'environ 200 milles.

Les intéressés sont priés de communiquer au service Marius Amiot au numéro de téléphone 723-7738, ou s'adresser à M. Raymond Joncas à 1620, rue Villebon, Rimouski.

● La Croix-Rouge est d'avis que ces pataugeuses que vous installez dans votre cour font la joie des jeunes, mais peuvent être cause de tragédies si vous ne surveillez pas vos enfants toutes les fois qu'ils s'en approchent. Souvenez-vous que plus de 150 enfants, sans surveillance, sont morts noyés au Canada l'an dernier.

Gilles Doucet se classe troisième au Bassin Louise



Au bassin Louise, en fin de semaine, le nageur Rimouskois, Gilles Doucet, défendait le championnat qu'il avait remporté l'an dernier et a terminé au troisième rang mais a amélioré sa performance de 4 minutes sur celle de l'an dernier.

Un total de 24 participants prenaient part à la course et la plus grande partie des nageurs venaient de Montréal et de Toronto. Le vainqueur fut le Champion du Canada pour la course de 400 mètres.

En fin de semaine, Gilles Doucet se rendra à Shawinigan pour prendre part à une course de 8 milles. La meilleure des chances.



Nous reconnaissons sur la photo ci-dessus, M. Roger Bouillon, président de la Ligue de Fastball, de Rimouski, remettant le trophée O'Keefe au capitaine de l'équipe du Sainte-Agnès championne du calendrier régulier et des éliminatoires dans son circuit. Apparaît également sur la photo M. Zénon Ouellet, donateur du trophée, et représentant d'une brasserie de Rimouski.

Mitis Ltée et Michaud Auto., en finale

Mardi soir dernier, le Mitis Ltée a difficilement vaincu le Dionne Auto par le pointage de 6-5 pour passer en finale de la ligue de balle-molle. En battant l'Hydro-Québec 16-12, le Michaud Auto devenait l'adversaire du Mitis Ltée dans cette série 3 de 5. Le Dionne Auto et l'Hydro sont donc éliminés et les responsables Vic Côté et Eddy Hins ont bien dirigé leurs joueurs durant toute la saison.

Jeudi dernier, débutait la finale sur le terrain du Séminaire et le Mitis Ltée a pris les devants en l'emportant 4-3 dans la meilleure joute de la saison. Lionel Potvin a lancé une partie de quatre coups sûrs et a frappé un circuit bon pour trois points. Michel Lepage s'est a-

véré la vedette individuelle du Mitis Ltée en effectuant de solides attraits au deuxième but. La série se poursuit cette semaine.

E.M.

JEUNES GENS

Voici une belle CHANCE D'AVANCEMENT

L'expansion continue de notre compagnie vous offre une occasion unique d'accéder rapidement à un poste de commande dans le domaine des prêts aux consommateurs. Le programme de formation du personnel de direction HFC mène directement à la gérance d'une succursale. Vous apprenez tout en gagnant un bon salaire. Pas de vente. Intéressant travail de bureau et travail extérieur local, dépenses payées. Ambiance sympathique; avantages sociaux exceptionnels; taillez-vous une belle carrière dans la plus ancienne maison de prêts domestiques au Canada. 21 à 28 ans. Instruction secondaire requise.

Household Finance Corp.

136, St-Germain Rimouski
Tél. 723-6585
AMQUI Tél. 731
MATANE Tél. 562-0196

Prêts sur hypothèque

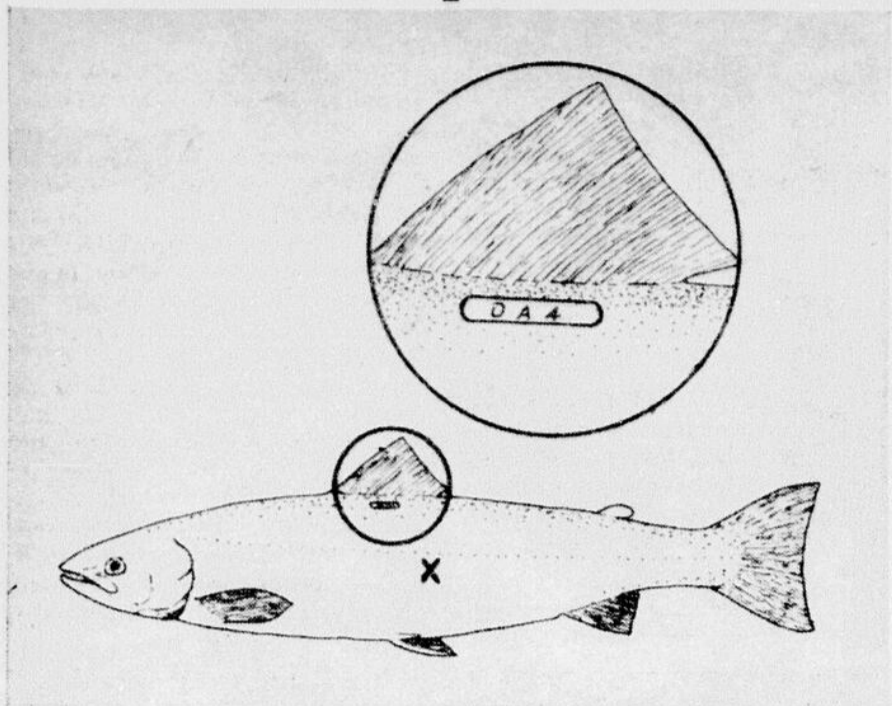
Assurés en cas décès, accident, maladie, etc.

Première hypothèque			Deuxième hypothèque		
Montant	10 ans	15 ans	Montant	5 ans	10 ans
5000.	60.32	47.40	2000.	44.20	28.36
10000.	120.64	94.82	4000.	88.40	56.72
15000.	180.90	142.20	6000.	122.60	85.08

Thibeault & Associés Inc.

Rep. Raymond D'Amours, 116 Cathédrale Rimouski
Tél. 723-2543

Pêcheurs, votre saumon porte-t-il une étiquette du Groënland?



Chaque marque jaune du type représenté vaut vingt-cinq dollars à l'heureux pêcheur qui la trouve. Cette marque, ainsi que des renseignements sur le saumon qui la portait, doivent être envoyés à la Station de biologie de St. Andrews (N.-B.)

Une récompense de vingt-cinq dollars est offerte pour la communication de renseignements avec une étiquette de saumon marqué au Groënland. On sait que le saumon du Canada se rend parfois jusqu'à la côte ouest du Groënland. Certains poissons marqués sur la rivière Miramichi au Nouveau-Brunswick ont été capturés au cours des nouvelles opérations de pêche du saumon qui se font au Groënland. Les biologistes du Canada désirent savoir quelle proportion des saumons canadiens qui atteignent le Groënland reviennent au Canada pour frayer et quel itinéraire ces poissons suivent pour revenir.

L'automne dernier, des experts danois et écossais ont fixé des étiquettes ou marques jaunes de forme oblongue, mesurant environ un pouce de longueur, aux saumons qu'ils avaient capturés au large de la côte du Groënland. Cet été, certains de ces poissons pourraient revenir aux rivières du Canada, et l'heureux pêcheur qui prendra un de ces saumons et fera parvenir l'étiquette jaune, marquée des lettres DA4 et d'un numéro de série, à la Station de biologie de St. Andrews (N.-B.), pourra toucher une récompense de vingt-cinq dollars, à la condition de fournir en même temps certains renseignements.

RENSEIGNEMENTS EXIGES

La marque seule ne suffit pas. Le pêcheur doit aussi faire savoir (1) où, (2) quand (3) et

comment le poisson a été capturé, (4) combien il pesait (5) et quelle était sa longueur. Quelques écailles prélevées juste sous la ligne latérale à l'aplomb de la nageoire dorsale (X dans l'image) doivent aussi être envoyées. La lecture des écailles permet aux biologistes de déterminer l'âge et de se renseigner sur certains aspects de la vie du poisson. Lorsque la chose est possible, les pêcheurs devraient prendre la peine d'apporter ces poissons à un agent des Pêcheries qui s'assurera que les renseignements sont complets et qu'ils comportent aussi toute donnée supplémentaire jugée utile. En même temps que la récompense accordée pour le renvoi de l'étiquette et des renseignements demandés, le pêcheur recevra un compte rendu de tous les détails connus au sujet du poisson qu'il a capturé.

La marque jaune du Groënland ne doit pas être confondue avec les marques plus communes, vertes ou bleues, apposées au saumon par les biologistes canadiens dans les eaux du pays. La récompense accordée pour le renvoi d'étiquettes vertes ou bleues avec renseignements sur le poisson est d'un dollar. Dans tous les cas, les pêcheurs reçoivent un compte rendu de tous les détails connus au sujet du poisson marqué qu'ils ont capturé. Toutes les marques accompagnées de renseignements doivent être adressées comme il suit :

DEVENEZ PROPRIETAIRE

ROLAND LEVESQUE

Entrepreneur en construction

200, Cathédrale RIMOUSKI Tél. 723-3772

Terrains à votre choix dans St-Pie-X
Sacré-Coeur et Ste-Agnès.

ON DEMANDE JOURNALISTE

pour l'ECHO du BAS ST-LAURENT

Excellente position d'avenir pour un jeune homme possédant un bon français et l'esprit d'initiative.

S'adresser au directeur C.P. 410,
ou 52, ave de la Cathédrale, Rimouski

Unité Sanitaire Rimouski

Clinique d'immunisation et de vaccination :

ST-EUGENE : Lundi 22 août, à 2 h. p.m.

ST-MEDARD : Mardi 23 août, à 2 h. p.m.

ST-ANACLET : Mercredi 24 août, à 2 h. p.m.

ST-GUY : Mercredi 24 août, à 2 h. p.m.

RIMOUSKI (U.S.) : Vendredi 26 août, de 2 h. à 4 h. p.m.

Clinique antituberculeuse :

RIMOUSKI (U.S.) : Mardi 23 août, à 1 h. 30 p.m.

Mont-Joli a besoin d'un directeur des loisirs

Ce qui manque à la ville de Mont-Joli, c'est un moniteur ou directeur de loisirs qui saurait initier ou entraîner les jeunes et les autres personnes intéressées à la pratique des sports populaires sans oublier le domaine des arts si souvent ignoré dans la majorité des centres que l'on dit bien organisés.

Telle est la conclusion d'un rapport présenté par le comité des loisirs de la ville de Mont-Joli qui a effectué un inventaire physique des facilités existantes dans cette municipalité. Le rapport se divise en six parties traitant successivement des terrains de jeux, de l'aréna, de diverses salles pouvant être mises à la disposition de la population, de salles de quilles et de théâtre. A l'item "divers" on mentionne et énumère certaines facilités se rattachant au domaine des loisirs et facilement accessibles à toute la population. On parle de golf, ski et pêche.

ARENA

Le rapport informe que la construction de l'aréna remonte à 20 ans et que, depuis plusieurs années, on y a installé un système frigorifique servant à la confection de glace artificielle favorisant ainsi la pratique de

plusieurs sports tels le patin, le hockey etc. En 1965, la ville de Mont-Joli a apporté quelques améliorations c'est-à-dire la construction de locaux additionnels utilisée par les diverses équipes de hockey et par la Commission sportive de l'endroit.

Pendant la période de l'été, l'aréna est utilisé pour la tenue d'expositions industrielles et autres spectacles du genre. On estime qu'il en coûterait un demi-million de dollars pour construire un tel aréna.

TERRAINS DE JEUX

Situé à proximité de l'aréna, la ville de Mont-Joli a acquis au prix de \$20,000, un magnifique terrain pour l'organisation des terrains de jeux. Ce terrain possède différentes élévations qui le rendent fonctionnel. La Commission sportive qui est responsable de tous les sports organisés de la ville, a fait aménager, tout récemment, un terrain de balle-molle. Sur l'une des élévations, débutera prochainement la construction d'une piscine couverte. L'édifice sera très moderne et coûtera environ \$180,000. Cette piscine sera mise à la disposition de la ville et des municipalités environnantes.

Plusieurs jeux et autres articles utiles pour récréer les jeunes ont été achetés par la Commission. Deux courts de tennis sont également à la disposition des jeunes et moins jeunes. Un projet qui se réalisera l'an prochain, c'est l'organisation d'un terrain de piste et pelouse visant à favoriser les compétitions sportives et surtout l'entraînement des jeunes qui désirent s'orienter vers les différents sports de compétition.

Le rapport ajoute que pendant la période des vacances, deux terrains de jeux sont organisés dans les cours des écoles et ils sont subventionnés par la Commission sportive.

DIVERS

D'autres facilités de loisirs sont mentionnées dans le rapport présenté par l'échevin J. Roland Gagnon. On souligne que même s'ils ne sont pas situés dans la municipalité de Mont-Joli, le club de golf Boule Rock et le Centre de ski de Sainte-Angèle desservent adéquatement les gens de la région.

Le rapport conclut qu'à quelques milles de Mont-Joli se trouvent lacs et ruisseaux où la pêche abonde et que l'on peut y pratiquer la natation et faire du camping et du canotage.

Gains partagés entre policiers et étoiles

L'équipe de la Fraternité des policiers de Montréal et les étoiles de la ligue de "fastball" ont présenté deux intéressantes joutes hors-concours au Stade Jeune Commerce en fin de semaine. Samedi soir, les Policiers l'ont emporté 7-3 contre le Ste-Agnès

alors que Bertrand Ouellet a effectué 14 retraits au bâton pour l'équipe Rimouskoise. Dimanche, le Rimouskois-étoile l'a difficilement emporté par le pointage de 2-1.

Les amateurs ont fort apprécié ces deux joutes et la venue des Policiers de Montréal à

Rimouski. Ces derniers ont fort bien fait les choses et n'ont pas manqué de souligner l'hospitalité des Rimouskois. Les Policiers veulent revenir à Rimouski l'an prochain et ils seront les bienvenus.

E. M.

Spectacles à ne pas manquer au CLUB DES RAQUETTEURS

DE STE-BLANDINE

LE SAMEDI 20 AOUT
8 h. p.m. à minuit

ORCHESTRE DE DANSE
avec les
BOHEMES

DIMANCHE
21 août
en vedettes
de



THERESE DEROY



ROSAIRE DEROY

LE DUO INCOMPARABLEMENT DANS LE VENT

Rosaire et Thérèse Derooy ET LEUR ENSEMBLE

Tous les membres et leurs invités sont cordialement invités.
Club des Raquetteurs

MONTRÉAL
EXPO 67



GAGNEZ
UN PASSEPORT
POUR L'EXPO 67

2

GAGNANTS
PAR
SEMAINE



7

JOURS
A L'EXPO

A l'occasion du
15e ANNIVERSAIRE
de
Ouellet Automobiles
Limitée

M. J.-C. DEMERS, président
et son personnel des ventes
invitent chaque semaine

1 acheteur de véhicule neuf
1 acheteur de véhicule usagé

à passer sept jours complets à l'expo 67

TIRAGE AU SORT TOUS LES
VENDREDIS SOIRS

LES GAGNANTS DU 5 AOUT 1966
AURELE ANCTIL, Mont-Joli
REAL LAGACE, Rimouski
LES GAGNANTS DU 12 AOUT 1966
GEO-HENRI BERUBE, St-Donat
ANDRE LARRIVEE, Rimouski-Est

HATEZ-VOUS DE PARTICIPER
Vous pourriez facilement être le gagnant

OUELLET AUTOMOBILES, Limitée

363, Saint-Germain Téléphone 723-3327

"Où qu'il soit, le rimouskois est volontiers affable, gentil et des plus hospitaliers"

"Où qu'il soit, le rimouskois est volontiers affable, gentil et des plus hospitaliers." Cette affirmation, le député fédéral du comté de Rimouski est une fois de plus en mesure de la confirmer au terme d'un voyage de plus de 8000 milles qu'il vient de compléter après avoir visité les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon.

Au cours d'une entrevue qu'il nous accordait, à son retour, M. Leblanc comment il a pu apprécier aussi loin qu'à Whitehorse, au Yukon, la chaleureuse hospitalité des rimouskois.

En effet, entré dans un restaurant pour y prendre une bouchée en compagnie de quelques autres représentants québécois, M. Leblanc fit la rencontre d'une jeune fille préposée au service des tables. Cette jeune fille qui parlait français, se prénomait Marie Francoeur. C'était la fille de M. Alphonse Francoeur autrefois de St-Robert et anciennement de Luceville. Elle s'informa avec beaucoup d'empressement de la région de Rimouski et des environs. Le lendemain matin, à l'hôtel, le jeune frère de cette dernière demandait M. Leblanc et s'offrit à le piloter pendant la durée de son séjour.

Whitehorse, capitale du Yukon, compte 9,000 habitants. (La province du Yukon compte en tout quelque 15,000 âmes.)

Les émissions
TEMOIGNAGE

du 22 au 27 août, 1966

LUNDI, 22 août

Jean Galot, S.J. :

"Je suis athée, je ne prie jamais" (Vychinski).

MARDI, 23 août

Réal Hogue, S.M.M. :

Une objection sérieuse : le mal dans le monde.

MERCREDI, 24 août

François Ader, S.J. :

Pour que nos jeunes soient libres.

JEUDI, 25 août

Gaston et Françoise Falisse :

Le conjoint n'est pas une chose.

C'est une ville qui, au dire de M. Leblanc ressemble énormément à certain paysage de la Gaspésie, et qui serait entourée de partout par des montagnes qui chacune serait semblable au Mont Albert.

Parti de Rimouski le 28 juillet, M. Leblanc y revenait le 8 août après avoir visité le nord du Québec, les Territoires du Nord-Ouest, le Yukon, le Nord du Manitoba et la capitale fédérale, Ottawa. Le voyage avait été organisé par le comité des affaires du Nord à l'intention de 22 députés et de 4 fonctionnaires fédéraux afin d'étudier, en cours de route, les estimés budgétaires et les dépenses que devaient rencontrer le Ministère des affaires du Nord dans ces régions.

En 1948, M. Leblanc avait séjourné, pour le compte d'une

maison sherbrookoise, dans la région du lac et de la rivière Caniapiscou, dans le nord du Québec, où il avait accompli différents travaux d'arpentage. Il lui fut donné à lui et à ses compagnons de voyage de retourner maintenant dans cette région du grand nord québécois.

Au terme de notre entrevue, M. Leblanc nous communiquait cette réflexion en conclusion au récit de son voyage. "Le député vote généralement pour des lois et des projets qui intéressent l'ensemble du Canada; il n'est que trop souvent tenté d'oublier à qui s'adressent ces lois et ces projets. Un voyage comme celui-là nous permet de réaliser que n'importe où au Canada, des gens qui nous ressemblent sont partout aux prises avec des problèmes et des besoins qui ne sont pas tellement différents des nôtres."

Apprentis pilotes

Les personnes âgées de 21 à 33 ans, qui sont intéressées à faire partie du service de pilotage à titre d'apprentis pilotes dans la circonscription de pilotage de Québec, sont invitées à poser leur candidature.

Les candidats doivent pouvoir parler et comprendre le français et

1. Certificat d'études attestant qu'ils ont réussi aux examens de la 10e année ou d'une année équivalente;
2. Diplôme attestant qu'ils ont fréquenté durant 2 ans l'Institut de marine marchande de la Province de Québec;
3. Un certificat valable de capacité non inférieur à celui de 1er lieutenant au cabotage ou de 2e lieutenant au long cours.

Les candidats doivent être titulaires des certificats et diplômes suivants :

1. Attestation de citoyenneté canadienne et de résidence au Canada;
2. Extrait de naissance;
3. Attestations de bonnes vie et moeurs, jugées satisfaisantes par le jury d'examen;
4. Preuve d'aptitude physique;
5. Attestation d'acuité visuelle et de perception des couleurs.

Les candidats doivent accompagner leur demande des documents suivants : l'anglais.

Les demandes doivent être adressées au :

Surintendant régional des pilotes
Boîte postale 160, succursale "M"
Montréal, P. Q.

Ne pas faire parvenir l'original des documents, étant donné que ceux-ci ne seront pas renvoyés. Les demandes obliées après le 15 septembre 1966 seront refusées.



SOUHAITE LA
PLUS CORDIALE
BIENVENUE

AUX VISITEURS DE L'EXPOSITION
REGIONALE DE RIMOUSKI

MAINTENANT DEUX
STATIONS DE SERVICES
GO À RIMOUSKI, SONT À
LA DISPOSITION DU PUBLIC

pour donner le meilleur
service au meilleur prix

GAZ OUELLET, INC.

La seule compagnie Canadienne-Française indépendante du Québec dans la distribution de l'essence.

FAITES LE PLEIN AVEC GO

Boul. Jessop et Rue St-Germain (ancien local de Ouellet Auto Ltée)



classé

PAYABLE AVANT PUBLICATION — Minimum : 25 mots \$1.00 — 2¢ le mot additionnel — 4¢ le mot, hors de la région
Les annonces doivent nous parvenir avant le mardi, à 5 hrs p.m. — 52, DE LA CATHEDRALE — Tél. 723-6528

Propriétés à vendre

MAISON A VENDRE. S'adresser à Plan d'Habitation Lévesque Inc., tél. 723-2504 (1)

A VENDRE: maison neuve, pouvant être occupée immédiatement. Plan de financement de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. S'adresser à Roland Lévesque, 200, Cathédrale, Rimouski. Tél. 723-3772. (1)

MAISONS NEUVES A VENDRE: différents modèles, dans Ste-Agnès, près de l'école. Dernier financement consenti à 6¼%. Boni fédéral de \$500.00 Libre immédiatement. S'adresser à Gilbert Levesque, 71, St-Laurent, Rimouski. Tél. 723-6826 (1)

A VENDRE: part de club (chasse et pêche); aussi chalet, situé au Club des Trois Chalets Inc. (Lac Chasseur à Métis). S'adresser à Henri Jacob, Rimouski. Téléphone 723-7218 (1)

BOULANGERIE A VENDRE: Commerce établi depuis 30 ans. Très bon chiffre d'affaires. Maison annexée. Vente pour cause de maladie. S'adresser par tél. 775-5569

TERRE A VENDRE: au 5e rang de St-Anaclet. S'adresser à Marie Ruest, tél. 723-6729 ou R.R. 1, St-Donat, de Rimouski (1)

A VENDRE: maison de 2 logements, aussi machine électrique à additionner; aussi Willis Jeep. S'adresser à Gérard Gagné, 5 Langevin, Rimouski, tél. 723-3814 aussi chalet avec part de club à vendre (1)

A VENDRE: maison en brique et stucco, bon revenu; aussi maison à vendre à Ste-Odile, 3 logements. S'adresser à 17, Lavoie, Rimouski (1)

MAISON A VENDRE: 2 logements, située à 504, Lasalle, face à l'Église de Nazareth. S'adresser au tél. 723-7719 (1)

A VENDRE: maison et bon poste de commerce, établi depuis plusieurs années, cause de décès; aussi à vendre maison à deux logements, située à 1, rue Bellavance. S'adresser à 163, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski. (1)

ANCIENNE PROPRIÉTÉ de M. Philémon Couture, de St-Anaclet, à vendre, à très très bon marché. S'adresser à M. Sylvio Martin, 74, 49e ave, Edmundston, N.B., ou tél. 735-5163 (1)

MAISON A VENDRE OU A LOUER: 7 appartements, entrée 220, libre immédiatement. S'adresser à Pointe-au-Père. 723-2937

A VENDRE MAISON PLEIN PIED, située à 51, rue Sirois, Rimouski. S'adresser à M. J.-P. Mercier, 50, rue Asselin, 723-5002 (1)

Terrains

A VENDRE: automobile Bel-Air 1966, 4 portes, de luxe, 2,000 milles. S'adresser au tél. 723-5377 (2)

A VENDRE: Grand terrain, conviendrait pour construire maison à logements, situé rue St-Jean-Bte, face à la gare. S'adresser à M. Philibert Labrie au tél. 723-3112 ou 723-7089 (1A)

Auto

A VENDRE: Dodge 1956, 6 cylindres, transmission ordinaire, moteur 6,000 milles \$300. S'adresser au tél. 724-4543 (2)

Aubaine — Meubles neufs ou usagés. Vente et service télévisé "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Chérier, 105, St-Germain. Tél. 723-7373.

Divers

A VENDRE POELE A GAZ PROPANE (commercial). En très bonne condition. Prix exceptionnel. S'adresser au tél. 723-9217

A VENDRE JUMENT NOIRE, âgée de 8 ans, pesant 1,600 livres. S'adresser à 723-7548 (3)

A VENDRE: Poêle électrique, 4 feux, de marque Bélanger, aussi mobilier de cuisine. Téléphoner après 6 h. 30 p.m. 723-2792 (3)

A VENDRE: lit au complet, comprenant sommier, matelas, en parfaite condition. S'adresser au tél. 736-4205 (3)

A VENDRE: Meubles usagés, en très bonne condition. A laisser à prix dérisoires, pour cause de départ. S'adresser au téléphone 723-8101 (3)

A VENDRE: ameublement de cuisine, chromé, six chaises, à l'état neuf. S'adresser au tél. 723-9122 (3)

POIDS-HALTERES A VENDRE: set de 160 lbs, à bon marché, charts-instructions comprises. S'adresser à P.-E. Boudreau, 33, Dollard, tél. 723-6125 (3)

A VENDRE: robe de mariée, longue, avec demi-traine, grandeur 12-14 ans. S'adresser au tél. 723-6179 ou 723-6324 (3)

A louer

CHAMBRES ET PENSION: chambres, meublées confortablement avec bureau-secrétaire dans chaque chambre. Idéale pour professeurs, institutrices ou étudiants. S'adresser au tél. 723-2588 (4)

A LOUER: 2 chambres avec permission de cuisiner, situées à 11, de l'Évêché, Riki. S'adresser au tél. 723-3361 (4)

CHAMBRE A LOUER: entrée indépendante, située près de l'hôpital. Convientrait pour demoiselle. S'adresser à 723-3246 (4)

CHAMBRE A LOUER: à 116, Cathédrale, Rimouski. S'adresser au tél. 723-2543 (4)

CHAMBRE ET PENSION pour étudiantes, semaine de 5 jours \$15.00 et 7 jours \$18.50. S'adresser à 27, avo Sirois, tél. 723-6256

A LOUER: grande chambre meublée, permission de cuisiner. Poêle électrique fourni. Endroit tranquille. S'adresser à 108, Cathédrale. Tél. 723-3219. (4)

2 CHAMBRES A LOUER: plus chambre de bain. Convientrait pour couple ou institutrices. Situées sur la 2e rue à St-Robert. S'adresser au tél. 723-8985 (4)

CHAMBRE A LOUER: Située à 24, St-Laurent, près des écoles et service d'autobus. S'adresser au tél. 723-6385

CHAMBRE A LOUER: à 24-D, St-Laurent, Riki. S'adresser au tél. 723-8877 (4)

A LOUER: très belles chambres-boudoirs, comprenant divan-lit, fauteuil berçant, table, lampes, bibliothèque, commode, secrétaire. Tapis mur à mur. S'adresser au tél. 723-6064 ou 234, St-Germain, Rimouski (4)

A LOUER: chambres pour monsieur seulement, endroit tranquille, terrain de stationnement, permission de cuisiner à 51, St-Pierre, Rimouski. S'adresser au tél. 723-5100 (4)

À LOUER

"LES APPARTEMENTS ANTONIO"

Logements luxueux de 4½ et 5½ pièces à prix raisonnables.

Tél. 723-2504
ANTONIO LEVESQUE

A LOUER CHAMBRE DOUBLE, à réserver pour étudiante ou étudiants, endroit tranquille, située près de l'hôpital. S'adresser tél. 723-8569 (4)

A LOUER: chambre avec entrée privée, située sur la rue Ste-Thérèse. Tél. 723-5061 (4)

CHAMBRE A LOUER: près des écoles St-Jean-Baptiste et Paul-Hubert, située à 47, ave Sirois. Tél. 723-8895 ou 723-5213 (4)

CHAMBRE A LOUER, meublée, avec téléphone. S'adresser au téléphone 723-5359 (4)

A LOUER: 2 appartements, chambre et cuisine, chauffés et meublés. Libre immédiatement. Situés à 95, 3e Rue St-Pie X. S'adresser au tél. 723-7336 (4)

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER: chauffés, 2 chambres, cuisine, boudoir, pour jeunes filles ou couple. S'adresser au tél. 723-3644 (4)

A LOUER: appartement pour couple sans enfant, meublé, chauffé, éclairé; aussi chambre et pension. S'adresser au téléphone 723-7429 (4)

CHAMBRE A LOUER: entrée indépendante, meublées ou non. Situées à 50, Cathédrale, Riki. S'adresser au tél. 723-2533 (4)

CHAMBRES ET PENSION, près des couvents des Ursulines et St-Rosalie. Convientrait pour étudiantes ou institutrices. S'adresser au tél. 723-6039 ou 27 St-Hubert, Rimouski (4)

CHAMBRE A LOUER: Pension si désirée. S'adresser à Mme Poirier, tél. 724-4785 (4)

ATTENTION GRANDE CHAMBRE A LOUER: pour monsieur seulement, système de chauffage, ameublement neuf. Stationnement d'auto; aussi mobilier de chambre, "continental" presque neuf. S'adresser tél. 723-8923 (4)

APPARTEMENT A LOUER: 1 pcs, chauffé, électricité, chambre de bain; aussi à louer un local. S'adresser tél. 723-6037 (4)

BELLE CHAMBRE DOUBLE pour étudiant avec pension. Située dans le centre de la ville à 9, Tanguay, Rimouski. S'adresser au tél. 723-8386 (4)

CHAMBRE ET PENSION: Située à 108-A, rue Trépanier, Riki. S'adresser au tél. 723-6367 (4)

CHAMBRE A LOUER: pension si désirée, située à 122, 5e Rue St-Pie X. S'adresser à Mme Jules Alary, tél. 723-3030 (4)

A LOUER: 2 grandes chambres, meublées plus chambre de bain avec douche, endroit tranquille, pour monsieur, entrée privée. Situées à 168, St-Germain, tél. 723-9171 ou 723-2452 (4)

A LOUER: grande chambre pour monsieur, très centrale, avec tapis, secrétaire et fauteuil. S'adresser au tél. 723-2710 (4)

A LOUER: 2 chambres pour étudiants, étudiantes ou institutrices. Situées à 22, St-Hubert. Pour renseignements 723-9079 (4)

A LOUER: chambre double, lits jumeaux, pour étudiant et pension si désirée, libre le 26 août. S'adresser à 113, 2e rue, St-Pie X, Rimouski. Tél. 123-7764 (4)

Logements

A LOUER: Logements luxueux, 4½ pcs et 5½ pièces. Situés à l'ouest de la 13e Rue St-Pie X, Rimouski. S'adresser au téléphone 723-2504 (5)

A LOUER: logement 3½ pièces, chambre de bain avec douche. Prix raisonnable. Situé à 10, St-Laurent. Libre le 1er août. S'adresser à 723-6375 ou 10, St-Laurent. (5)

A LOUER: logements de 1 et 2 pcs, meublés, chauffés. S'adresser à 723-6591 (5)

MAISON A LOUER: de 8 à 10 appartements, très bien situés, deux étages; aussi chambres à louer. S'adresser à 65-A, rue Evêché, Rimouski. tél. 724-4157 le jour ou 723-7312 (5)

CHALET A LOUER: à la semaine ou au mois, situé sur plage Bellevue. S'adresser à 186, Evêché, Rimouski tél. 723-7525 (5)

A LOUER, logement 5 pièces, meubles disponibles, cuisine, laveuse, sècheuse, frigidaire, poêle électrique, salle à diner, salon complet avec télévision, chambre à coucher avec lit double. S'adresser à tél. 723-9276 (5)

APPARTEMENT MEUBLE, à louer, 3 pièces, chauffé, éclairé. Près des écoles. S'adresser au tél. 723-8532 ou 723-2125 (5)

A LOUER: logement 4 pièces plus chambre de bain, au premier plancher. Garage fourni. S'adresser au tél. 723-9801 (5)

A LOUER: Logements, situés à 128, Tessier, Ste-Odile, 2e étage, chauffés ou non. Planchers recouverts de tuile. Pour renseignements adressez-vous au téléphone 723-8176, le soir de préférence (5)

GRAND LOCAL NEUF, pouvant servir pour commerce ou bureau, avec système de chauffage à eau chaude; grand terrain de stationnement, situé au coin du boulevard et rue Dollard. S'adresser à 62, rue Dollard tél. 723-2668 (5)

A LOUER LOGEMENT 3½ pièces, meublé ou non, situé à 42, boul. St-Germain, premier plancher. S'adresser à 723-2530 (5)

A LOUER: logement, situé au 2e étage, 5 pcs. Libre le 1er octobre. S'adresser à 143, St-Pierre, Rimouski. Tél. 723-3430 (5)

A LOUER: logement 4½ pcs, chauffé. S'adresser à 104, Duchesne, Riki, tél. 724-4043 (5)

A LOUER: logement 5 pcs plus chambre de bain, près du couvent. Libre immédiatement. S'adresser à 599, St-Yves, Rimouski, tél. 723-9178 (5)

A LOUER: Logement 4 pièces, entièrement meublé situé au centre des affaires, rue St-Germain. Tél. en fin de semaine 723-5285 et l'après-midi 723-6360

A LOUER: logement 3 pièces, près de l'École régionale. Convientrait pour institutrice ou professeur. S'adresser au téléphone 724-4589 (5)

A LOUER: Logement 4 pièces, situé dans Ste-Agnès. S'adresser à M. Louis Lavoie, tél. 723-8982 (5)

BUREAUX A LOUER

situés dans édifice à bureaux, rue de l'Évêché, centre d'affaires.

Téléphonez

723-9011

A louer logements

1½, 2 et 3 pièces; chauffage à l'électricité, eau chaude, etc., inclus dans le prix de location.

S'adresser à:

LES IMMEUBLES GUERETTE

100, 3e Rue, St-Pie-X
Rimouski Tél. 723-7488

Petit guide de la mariée

Veillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, LE PETIT GUIDE UTILE pour la cérémonie du mariage et qui donne de précieux conseils concernant la réception, le cortège et beaucoup d'autres informations absolument nécessaires aux nouveaux mariés.

Adressez ce coupon en incluant 50 sous à C.P. 410, dépt. T.L., Rimouski, P.Q.

Nom

Adresse



PETITES annonces

"DIMANCHE-MATIN". Pour informations, écrivez à Roland Carboneau, Le Dimanche-Matin, 5701, rue Christophe Colomb, Montréal 10, P.Q.

Variété

BESOIN D'ARGENT: Pour vos achats à termes, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez: **FINANCE LOCALE INC.**, 49, Jacques-Cartier Mont-Joli. 775-4341 (7)

REPARATION D'APPAREILS ELECTRIQUES: réparation générale, grille-pain, presto, "mixette" fer électrique, chauffe-étuve, etc. S'adresser à **Rimouski Amusement Enr.**, 193, Cathédrale, Rimouski tél. 723-7938 (7)

A VENDRE: vêtements et lingerie à bon marché, désinfectés et propres. Il y a de tout pour hommes, femmes et enfants. S'adresser à "Les Accessoires Mado. Enr.", Mme M. G. Lacombe, prop. 165-A, St-Jean-Bte, 723-5397 (7)

Pour POSAGE

- De tuiles
- De tapis
- De prélaris
- Tuiles céramiques

ouvrage garanti
Estimés gratuits

Confiez-vous à un poseur
de longue expérience

Anselme Ouellet
Rimouski. Tél: 723-3275

AVIS

Je soussigné donne avis à qui de droit que je ne me tiens aucunement responsable des dettes contractées par mon épouse née Georgette Langlois-Gagnon qui demeure présentement à une adresse inconnue.

Signé: **CLEMENT GAGNON**,
Gagnonville, Cté Saguenay.

A VENDRE

cause départ
MAISON

située à 90, 10e Rue, sept pièces et demie. Extérieur fini briques.

S'adresser à

Tél. 723-2373

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUSSION POUR REPARATIONS AU QUAI, POINTE-AU-PERE, COMTE DE RIMOUSKI, P.Q." seront reçues au bureau du Gérant de bureau jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure de l'Atlantique), le 6 septembre 1966.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de:

GERANT DE BUREAU,
Ministère des Travaux Publics,
Case Postale 260,
Rimouski, Qué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J. R. D'AMOURS,
Gérant de Bureau.

Ministère des Travaux Publics,
Rimouski, le 15 août 1966.



VENTE AVANT SAISON

Du 17 au 27 Août
DE

Fourrures

mesdames
mesdemoiselles!

Le Salon de la Fourrure Inc.

vous invite à venir voir sa nouvelle collection 1966 de MANTEAUX, CAPES et ETOLES actuellement offerte durant cette grande VENTE!

SPECIALS

<p>MANTEAU PATTES DE MOUTON Teint noir garni de VISON noir SPECIAL 139.</p>	<p>MANTEAU MOUTON razé TEINT BRUN SPECIAL 149.</p>
<p>MANTEAU CASTOR Canadien SPECIAL 399.</p>	<p>MANTEAU MOUTON DE PERSE TEINT NOIR AVEC COLLET DE VISON NOIR LUTITIA PASTEL 399.</p>
<p>MANTEAUX DE MOUTON de perse SPECIAL 399.00 GRIS AVEC COLLET DE VISON</p>	

En achetant votre nouveau manteau de fourrure à bonne heure, vous avez l'avantage de bénéficier de notre **PLAN BUDGETAIRE COMMUNE!**

LE PLUS GRAND SPECIALISTE DE LA VENTE
ET REMODELAGE DE FOURRURES DE LA REGION.

SALON DE LA
Fourrure
INC.

125 St-Germain Rimouski Tél: 724-4481

GAGNANTE

Mme Jules Bellavance du 28 rue Fiset à gagné notre prix d'entrepôt, une magnifique Etoile de vison d'une valeur de \$225.00

Mesdames pour réparation remodelage

Confiez-vous à notre personnel expert.

ESTIMES GRATUITS SUR DEMANDE.

Un Centre d'Achat Steinberg's à Rimouski ?

Les dirigeants de la chaîne de magasins Steinberg's ont choisi la ville de Rimouski pour l'établissement d'un important centre d'achat de plusieurs magasins, sur la Rive sud à l'Est de Québec, a révélé le maire de Rimouski, M. Maurice Tessier au cours d'un appel téléphonique.

Le maire a fait cette déclaration à la suite d'une question que nous lui avons posée concernant la construction d'un important centre d'achat autre que celui des magasins Steinberg's qui serait sur le point de se concrétiser. Il s'agit d'un projet mis de l'avant par plu-

sieurs propriétaires de magasins de la ville.

Le maire Tessier a soutenu qu'aucun développement nouveau n'a été apportée à ce projet depuis plusieurs mois et que les rumeurs qui circulent présentement à l'effet que ce projet serait sur le point d'éclorre étaient sans fondement; du moins dit-il, les promoteurs ne nous ont pas avisés de développements nouveaux.

Dans ce cas-ci, il s'agit d'un important centre commercial de plusieurs magasins, qui serait construit du côté est de la cathédrale, le long du boulevard.

Cette chaîne commencerait près de la propriété du Dr Lepage sur la rue Saint-Germain pour se rendre jusqu'au Centre médical.

Le maire a révélé que ce projet semble abandonné depuis quelques mois. "Je n'ai eu aucune informations récentes à ce sujet", dit-il.

Interrogé sur la construction possible d'un autre Centre d'achat, le maire Tessier a déclaré que les représentants de la chaîne de magasins Steinberg's sont venus à Rimouski, au cours du mois de mars en vue de l'établissement d'un Centre d'achat à l'est de Québec sur la rive sud.

Selon le maire Tessier, les représentants de Steinberg's lui ont dit personnellement qu'ils avaient choisi Rimouski pour l'établissement d'un Centre d'achat de plusieurs magasins à l'est de Québec. Il a cependant révélé qu'on ne lui avait pas donné d'autres informations concernant le coût de cet établissement et la date à laquelle pourrait débuter les travaux de construction.

De plus, le maire a souligné que depuis ce temps il n'avait reçu aucune autre information. Le conseil de ville ne cherchera pas à obtenir d'autres informations ni à travailler à faire

avancer le projet afin de ne pas nuire à l'Association des marchands de Rimouski.

Toutefois, le maire Tessier a fait remarquer que le conseil de

ville ne s'opposera sûrement pas à l'établissement d'une chaîne de magasins Steinberg's à Rimouski mais que l'on ne s'y intéressera pas personnellement.

Rimouski n'a pas encore de directeur du développement économique

La ville de Rimouski n'a pas encore son directeur du développement économique, puisque la personne de Montréal qui avait accepté verbalement d'occuper cette fonction est revenue sur sa décision, refusant le poste pour des raisons personnelles. Voilà ce qu'a déclaré le maire M. Maurice Tessier au cours d'un appel téléphonique.

Refusant toujours de mentionner le nom de la personne en cause pour ne pas lui causer préjudice dans le poste qu'il occupe présentement, le maire a souligné que cette personne avait accepté, au cours d'un entretien avec le conseil de ville de Rimouski, de devenir le premier directeur du développement de la ville. Il avait accepté les conditions d'engagement; il restait le contrat à signer; mais rejoint par téléphone par le maire de la ville, l'homme a soutenu qu'il ne pouvait plus accepter le poste.

Le maire Tessier a poursuivi en disant qu'il transmettra ce problème à la commission de développement économique dont le président est M. Claude St-Hilaire. Le maire a révélé qu'il ne savait pas si on prendrait de nouveau en considération les 24 applications qui avaient été faites à ce poste ou si on fera de nouvelles demandes. Tout dépendra, a dit le maire, de la décision de la commission de développement économique.

On sait que la ville de Rimouski avait reçu 24 applications dont une de la région de Rimouski. Le conseil avait arrêté son choix sur cinq personnes au début et par la suite il avait décidé d'engager la personne de Montréal.

Le maire a rappelé que le directeur du développement économique sera le secrétaire de la commission de développement économique nouvellement formée par la fusion de deux commissions municipales.

Définissant les tâches du directeur du développement économique, le maire a souligné que ce dernier s'occupera non seulement de la promotion industrielle mais aussi de la promotion commerciale. Il verra au développement du commerce comme par exemple la création d'un centre d'achats.

Il aura aussi la charge du développement touristique, de la publicité à faire sur la ville de Rimouski et travaillera à amener les associations d'envergure régionale, provinciale et même nationale à tenir leur congrès à Rimouski. En définitive cette personne aura la char-

Prochain mariage

Mlle Madeleine Heppell, fille de Mme Gérard Heppell, de Duvernay et autrefois de Rimouski, et M. Jacques Francoeur, fils de M. et Mme Alphonse Francoeur, de Rimouski, dont on fait part de leur prochain mariage. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 20 août, à 4 h. p.m., en l'église St-Maurice de Duvernay.

ge de faire de la promotion dans toutes les sphères de l'activité économique.



40 GRANDS Spéciaux
CHAQUE SEMAINE

100 timbres SUPPLEMENTAIRES
avec marché de **de \$10.00**

200 timbres SUPPLEMENTAIRES
avec marché de **de \$20.00**

300 timbres SUPPLEMENTAIRES
avec marché de **de \$30.00**

POULET
Catégorie "A"
prêt à cuire **lb .49**
de 5 à 7 lbs

Cuisses DE GROS POULET "A"
IDEAL POUR GRILLER **LB.49**

FOIE DE VEAU
lb .99

LARD SALE gras
lb .20

DE NOS CUISINES!
Egg-Rolls FRAIS **6 pour .49**
PATES à la viande Gros chacun **.73**

JUS D'ORANGES OU PAMPLEMOUSSES
"LIBBY'S" **2 btes 48 oz .89**

Pêches FRAICHES
Ontario No 1
Panier 4 pintes .99

Fèves JAUNES
très belles
2 lb .29

Laitue FRAICHE
croustillante
2 pour .29

Carottes FRAICHES
tendres, nourrissantes
5 lb .35

PAIN TRANCHE "BEL-TOOST"
chacun **.20**
25 timbres supplémentaires

LOUIS AMIOT ENR.

BIERE ET PORTER RIMOUSKI TELEPHONE: 723-3361
28, RUE LAVOIE

L'O. R. D.: organisme vital pour réaliser les objectifs du plan

Selon le BAEQ, le Plan, dans ses chapitres de base, présente un ensemble cohérent de politiques, de programmes, de projets et de recommandations pour chacun de ses 5 grands objectifs. Ces objectifs forment l'architecture de l'ensemble du Plan. Les trois premiers objectifs visent principalement la première dimension de l'objectif global, le rattrapage du Québec par une hausse du taux de travail et du revenu per capita au moyen de la réorganisation des secteurs traditionnels, de la croissance des secteurs dynamiques et de la mobilité occupationnelle et géographique de la main-d'oeuvre. Les deux autres objectifs visent surtout la deuxième dimension de l'objectif global, la création d'une région-plan par l'établissement à un cadre institutionnel de planification et de participation et par la restructuration de l'espace régional.

Il faut noter ici que ces deux dimensions de l'objectif global sont interreliées au sens qu'il serait quasi impossible de réaliser l'objectif d'emploi et de revenu tel que défini sans la réalisation de ces deux principaux éléments de la région-plan (cadre institutionnel et structuration spatiale) et que la mise en place de ces deux éléments n'aurait que peu de signification si l'objectif d'emploi et de revenu n'est pas réalisé.

Quelles sont les principales politiques contenues dans ces cinq (5) grands objectifs.

Modernisation des secteurs de saba traditionnels (agriculture, forêt, pêche)

Ces secteurs constituaient jusqu'à date les principales activités de l'économie régionale, mais des modes traditionnels d'exploitation de la ressource créaient un chômage considérable et de bas revenus. Il est donc nécessaire de restructurer ces secteurs pour les rendre aptes à concurrencer les activités économiques nouvelles qui offrent un travail permanent et des revenus élevés.

Création d'activités dynamiques nouvelles

La modernisation des secteurs traditionnels amène une libération importante de main-d'oeuvre. Il importe donc de créer

des emplois nouveaux dans des secteurs où le potentiel de développement est grand. Le Plan mise donc sur une industrialisation d'un certain type et sur le tourisme.

L'industrialisation liée aux ressources régionales est relativement très limitée, aussi faut-il tendre à implanter dans la région des entreprises qui ne sont pas liées aux matières premières régionales. Ce type d'industrie qu'on appelle "foot-loose", ont tendance à se localiser dans les grands centres industriels. Aussi faut-il par certaines mesures spéciales, créer dans la région les conditions qui permettraient de concurrencer celles des grands pôles industriels.

D'abord, il faut désigner un nombre très limité de centres industriels prioritaires: Le Plan retient la zone de Rimouski-Mont-Joli et la ville de Rivière-du-Loup. Ces deux centres jouissent d'avantages spéciaux comme une prime spéciale à la création d'emplois nouveaux (\$2,100, par emploi reportés sur 5 ans) et l'établissement de structures d'accueil adéquates. Nous fixons à 1,500 l'objectif d'emploi à créer dans ces deux centres. Par ailleurs, pour favoriser une transformation plus efficace et plus poussée des ressources régionales, le Plan recommande de hausser la prime à l'investissement donné par le gouvernement fédéral aux "ré-

gions désignées". Environ 1,500 emplois devraient être créés en dehors des deux centres prioritaires.

De plus, pour aider à l'ensemble du développement industriel le Plan recommande la réaffectation d'un Fond de \$5,000,000, devant servir à des prises de participation dans les entreprises industrielles. L'Office régional de développement, qui aura un Service de développement industriel, administrerait ce fonds.

Le Plan fixe au secteur touristique l'objectif de création de 3,000 emplois. Cet objectif sera réalisable si la région réussit à attirer un nombre de touristes 3 fois plus grand en 1964 (de 200,000 à 600,000). Pour ce faire, le Plan, recommande la création d'un véritable pôle touristique à Percé et de deux grands centres à Mont St-Pierre et dans la zone de Carleton.

Mobilité occupationnelle et géographique

Les objectifs de croissance des secteurs d'activités ne pourront être réalisés sans une mobilité considérable de la main-d'oeuvre.

Il s'agit par ces objectifs de développement d'identifier les changements structurels fondamentaux qui signifieront pour la région un développement socio-économique continu.

L'objectif de mobilité occupationnelle et géographique de la main-d'oeuvre

Il est bien évident que les objectifs de croissance sectorielle ne pourront être réalisés sans une mobilité considérable de la main-d'oeuvre. Cette mobilité de la main-d'oeuvre suppose et est la cause de changements structurels très profonds sur la vie professionnelle et familiale de milliers d'individus qui en seront d'ailleurs affectés de façon

très différente selon les types de mobilité.

Le moyen essentiel, pour garantir une telle mobilité, est le reclassement que le BAEQ définit comme un processus complexe et permanent de reconversion des travailleurs qui s'inscrit à l'intérieur d'une politique générale de main-d'oeuvre visant au meilleur équilibre possible entre l'offre et la demande de main-d'oeuvre sur le marché du travail; le reclassement tient compte certes de la demande de travail, mais également et surtout des caractéristiques de la ressource humaine disponible qu'il vise à utiliser de façon optimum et, au besoin, à développer selon ses aptitudes et ses aspirations pour qu'elle réponde davantage aux exigences du marché.

20,000 travailleurs à reclasser

Le BAEQ estime à 20,000 environ le nombre de travailleurs à reclasser d'ici 1971, soit 14,000 à cause des mouvements intrasectoriels et 6,000 à cause des mouvements intersectoriels. De ce nombre environ 11,000 devront compléter leur formation académique et 3,000 devront recevoir des cours de formation professionnelle (auxquels il faut ajouter les cultivateurs, membres des Groupes de production et de gestion agricoles).

Mais en dépit de cette solution globale et permanente aux problèmes de mobilité de la main-d'oeuvre et du reclassement, il faut prévoir au cours du Premier Plan, une action plus localisée et temporaire au profit d'une certaine clientèle de reclassement qui exige une action plus immédiate. La solution globale pourra donc être mise à l'épreuve et en quelque sorte rodée par l'exécution de deux projets très spécifiques de reclassement: les pêcheurs co-

tiers aux espèces de fond, en Gaspésie, et quelques centaines de travailleurs forestiers.

De plus, et parallèlement à cette double approche, il faut prévoir, pour le Premier Plan, des transformations importantes dans la législation actuelle sur la formation professionnelle et académique ainsi que des mesures spécifiques pour certaines catégories d'individus qui ne sont pas directement affectés par les mécanismes de reclassement normaux (inaptes au travail, les vieux, les jeunes, etc.)

Création de l'ORD

La réalisation du Plan dépend en grande partie de la création d'un Office régional de développement. Cet organisme en plus d'une tâche d'exécution dans les domaines touristiques, industriel et agricole, aura une tâche de coordination de l'ensemble des centres de décisions (ministères, municipalités, etc.) impliqués dans la réalisation du Plan.

De plus, est nécessaire une réorganisation de l'administration gouvernementale qui impliquerait les étapes suivantes: révision des divisions territoriales des ministères, regroupement du personnel administratif, institution de réunions statutaires des agents territoriaux d'un même ministère, nomination, au sein de chaque ministère concerné, d'un coordonnateur régional et enfin, institution de réunions statutaires des coordonnateurs régionaux des divers ministères.

Enfin, le regroupement des municipalités locales devra être complet pendant le Premier Plan, ce qui fera passer leur nombre de plus de 200 à 25 environ.

Structuration rationnelle de l'espace régional (Suite à la page 24)

Les objectifs à long terme: horizon 1982

Selon le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec, le territoire-pilote est, parmi les régions du Québec, celui où les disparités sont les plus marquées. Il a deux fois et demie plus de chômage que le Québec, et 50% moins de production par tête. Malgré d'importantes transferts gouvernementaux (29% du revenu per capita), les revenus personnels par habitant dépassent à peine la moitié de ceux du Québec: \$716.00 en 1961 contre \$1,383.00.

REDUCTION DU CHOMAGE

Dans son ensemble, le Plan vise l'élimination relative de ces disparités d'emploi et de revenu entre le territoire et la province; en d'autres mots le Plan vise globalement le rattrapage du Québec par la région. Cette élimination sera relative, car un différentiel de 15% environ demeurera à cause de la prédominance dans la région d'activités caractérisées par un fort chômage saisonnier. La réduction du chômage saisonnier a été une préoccupation constante au moment de l'établissement des programmes sectoriels, mais certains facteurs, comme le climat, imposent une limite à cette réduction surtout dans le tourisme et les pêcheries.

Or, cette élimination relative des disparités entre la région et la province ne se fera pas par un accroissement des transferts gouvernementaux ou des allocations

sociales mais par une hausse de la productivité du travailleur et par l'implantation d'activités économiques nouvelles.

POPULATION CONSTANTE

De plus, cette élimination relative des disparités se fera dans le contexte d'une région qui maintiendra le volume global de sa population, quasi constant (soit 325,000 personnes) ce qui signifie qu'environ de 7,000 à 8,000 personnes émigreront chaque année hors de la région. Il aurait été de beaucoup préférable pour le développement de la région d'avoir une population qui s'accroît, mais, un tel objectif de stabilité de la population implique, malgré les apparences, la création d'un nombre considérable de nouveaux emplois par une économie périphérique aux richesses naturelles limitées. En effet, l'évolution de la structure de la population va amener de

1961 à 1981, malgré une population globale constante, environ 9,000 nouveaux travailleurs, c'est-à-dire qu'avec les années, le groupe de 0 à 14 ans va diminuer au profit du groupe des 15 à 64 ans où se recrute la main-d'oeuvre. De plus, la diminution du travail temporaire à l'extérieur de la région va exiger la création de 6,000 emplois et enfin l'élimination d'une bonne partie du chômage (1) et une baisse de l'emploi dans les secteurs traditionnels comme l'agriculture et la forêt, nécessitent la création de quelque 13,000 emplois nouveaux de 1961 à 1982.

Ainsi, ces 28,000 emplois nouveaux à créer d'ici à 1981 nécessitent un **taux d'accroissement annuel de l'emploi de 2% par année.** (Ce taux est exprimé en nombre de semaines travaillées) c'est-à-dire, qu'il faut passer de 2,450,000 semaines travaillées en 1961 à 3,680,000 semaines, en 1981. Ce taux de 2% est nécessaire pour maintenir une population stable et pour éliminer une grande partie du chômage.

PRODUCTION REGIONALE

Il faut maintenant esti-

mer un taux d'accroissement de la production régionale (produit intérieur brut) nécessaire pour permettre à l'économie régionale de distribuer des revenus aux travailleurs régionaux, qui soient comparables à ceux reçus par les travailleurs québécois.

En prenant comme objectif une égalisation des productivités moyennes des travailleurs régionaux québécois en 1981, il faut un taux de croissance annuel du produit intérieur brut de 6%, cette productivité moyenne par travailleurs était en 1961, de \$3,520.00 pour le travailleur régional et de \$5,250.00 pour le travailleur québécois.

LES MASSES SALARIALES

Aussi, l'égalisation pondérée par quelques facteurs régionaux des masses salariales régionale et provinciale en 1981 nécessite un taux de croissance du produit intérieur brut de 6%.

La masse salariale et l'élément dominant des revenus personnels et du produit intérieur brut, en 1961 les salaires ne représentaient que 54% des revenus personnels régionaux, contre 70% pour le Québec de 1960

à 1965. La différence est expliquée par le fort volume de transferts gouvernementaux dans la région (29% comparativement à 13% au Québec). Le volume total des transferts gouvernementaux ne s'accroîtra que légèrement d'ici à 1981 car le nombre total de jeunes et de vieillards va diminuer et le chômage va baisser.

RATTRAPER LE QUEBEC EN 1981

En résumé, le BAEQ pose comme objectif que la région pourra rattraper le Québec en 1981. Ceci implique, dans la contrainte d'une population constante (325,000) un taux de croissance de l'emploi de 2%, de la production de 6% et du progrès technique de 2.4%. Ce rattrapage sera relatif car il faut accepter, à cause de la saisonnalité de certains emplois, un chômage régional plus élevé qu'au Québec (10% contre 3%) et un revenu per capita d'environ 10% inférieur à celui du Québec.

Ce sont-là les objectifs de long terme du Plan, appelés l'Horizon 1982.



<p>Vendredi 19 août</p> <p>1.30 Histoires vécues 2.00 A travers l'Europe en chantant 3.00 Les Trois mousquetaires (2ère partie) 4.30 Bobino 5.00 CF-RCK 5.30 La boîte à surprise 6.00 Jeunesse Oglige 6.30 Première édition et météo 6.40 Nouvelles régionales 6.50 Nouvelles du sport 7.00 Cinéma Kraft: Le cabaret des filles perdues 7.00 Cinéma Kraft: Le jeu de l'amour 8.30 Cinéma International: Jeux de l'amour 10.15 Souvenez-vous: Le Survenant 10.45 Félix 11.00 Téléjournal 11.19 Supplément régional 11.26 Nouvelles du sport 11.30 Cinéma: Zazie dans le métro</p>	<p>Samedi 20 août</p> <p>1.30 Monsieur Pia-Pia 2.00 Baseball 4.30 Echos du sport 5.00 Ulysse et Oscar 5.30 Théâtre du cou-cou 6.00 Charlie Chaplin 6.30 Comment Pourquoi 7.00 Jeunesse d'aujourd'hui 8.00 Football Canadien: Toronto à Hamilton 10.30 Les grands noms du Music-Hall: 11.30 Téléjournal Claude François 11.46 Nouvelles du sport 12.00 Cinéma: Nous ne sommes pas mariés</p>	<p>Dimanche 21 août</p> <p>1.30 Les travaux et les jours 2.00 Grand Prix 2.30 Récital 3.00 Visage des prairies 3.30 Sport du monde Tennis 5.00 Panorama 5.15 Lectures d'été 5.30 Farfadou et Farfadette 6.30 Le grenier aux souvenirs 7.00 Walt Disney présente 8.00 Les as des quilles 8.30 Chasse et Pêche 9.00 Festival du théâtre amateur: Les insolents 10.00 Wilfrid Pelletier rencontre 10.30 La grande guerre 11.16 Sport dimanche 11.30 D'hier à demain: Paris 1900</p>	<p>Lundi 22 août</p> <p>1.30 Histoires vraies 2.00 L'agent sentimental 3.00 Long métrage: Par dessus le mur 3.00 Cinéma: Les faussaires 4.30 Bobino 5.30 Boîte à surprises 4.30 Bobino 5.00 Courrier du Roy 6.00 Jeunesse Oglige 6.30 Première édition 6.40 Nouvelles régionales 6.50 Nouvelles du sport 7.00 Les aventures des Vikings 7.00 Le monde est grand 8.00 Belle et Sébastien 8.30 Face à la musique 9.00 Sincèrement Fernand Gignac 9.30 Les barons de la Pègre 10.30 Caméra 66 11.00 Téléjournal 11.30 Cinéma: Les mordu de Paris L'immortelle</p>	<p>Mardi 23 août</p> <p>1.30 Long métrage: La ligne droite 3.00 Long métrage: Un cheval pour deux 4.30 Bobino 5.00 Le chevalier Bayard 5.30 Boîte à surprises 6.00 Jeunesse Oblige 6.30 Première édition et météo 6.40 Nouvelles régionales 6.50 Nouvelles du sport 7.00 Perry Mason 8.00 Mon pays, mes chansons 8.30 Les saintes chéries 9.00 Route 66 10.00 La quatrième dimension 10.30 Du côté de Québec 11.00 Téléjournal 11.30 Cinéma-Club: L'immortelle</p>	<p>Mercredi 24 août</p> <p>1.30 Courrier du désert 2.00 Les coulisses de l'exploit 3.00 Long métrage: Un cheval pour deux 4.30 Bobino 5.00 La boîte à surprise 5.00 Thierry la fronde 5.30 Boîte à surprises 6.00 Jeunesse Oblige 6.30 1ère édition et météo 6.40 Nouvelles régionales 6.50 Nouvelles du sport 7.00 La famille Stone 7.30 Le grand prix musical B-A 8.00 Cinéma du mercredi: Les veinards 9.45 L'extravagante Lucie 10.15 Passant par l'été 10.45 Les Affaires de l'Etat 11.00 Téléjournal 11.19 Supplément régional 11.26 Nouvelles du sport 11.31 Les incorruptibles</p>	<p>Jeudi 25 août</p> <p>1.30 Long métrage: Le Bande à papa 3.00 Long métrage: Dommage que tu sois une canaille 4.30 Bobino 5.00 Roquet Belles Oreilles 6.40 Nouvelles régionales 6.50 Nouvelles du sport 5.30 Boîte à surprises 6.00 Jeunesse oblige 6.30 Première édition et météo 7.00 Relevez les manchettes 7.30 Vers la parité avec l'UCC 7.45 Feu rouge et feu vert 8.00 Zéro, un, Londres 8.30 Destination danger 9.30 Les cailloux 10.00 Concert populaire 11.00 Téléjournal 11.19 Supplément régional 11.26 Nouvelles du sport 11.30 L'abonné de la ligne 12.00 Le filet d'acier: La jupe verte</p>
---	--	---	---	---	---	---

Découpez et conservez

Le Centre Culturel de Trois-Pistoles serait terminé en septembre

La construction du Centre culturel de Trois-Pistoles comme édifice du centenaire de la Confédération va bon train; le maire de la ville, M. Jean-Paul Belzile, a révélé que les travaux seront complètement terminés au cours du mois de septembre.

Ce Centre culturel sera situé près du pavillon des sports de Trois-Pistoles. Cet édifice est construit au coût d'environ \$150,000. Ce centre servira aux élèves des cours d'été de l'Université Western.

Il y aura également dans cet édifice une salle de théâtre, une bibliothèque municipale, des salles pour des travaux d'arts plastiques, de peinture et autres.

Par la construction de ce centre, la ville de Trois-Pistoles possèdera un véritable ensemble sportif et culturel. En effet, la municipalité, après s'être portée acqureur de l'aréna local, l'a complètement transformé pour en faire un véritable pavillon des sports, nom que porte l'édifice depuis sa rénovation.

Par la suite, l'Oeuvre des terrains de jeux de Trois-Pistoles a fait l'acquisition de la maison Notre-Dame-des-Ange et le Centre paroissial est maintenant la propriété de la ville de Trois-Pistoles. Ce centre est administré par la commission mu-

nicipale des loisirs.

La ville, se rendant à l'évidence que la bonne marche des loisirs est une tâche difficile à assurer, a engagé un directeur des loisirs en la personne de M. Gaston Dionne. Ce directeur voit depuis un an à l'organisation des manifestations sportives et culturelles pour tous les âges à Trois-Pistoles.

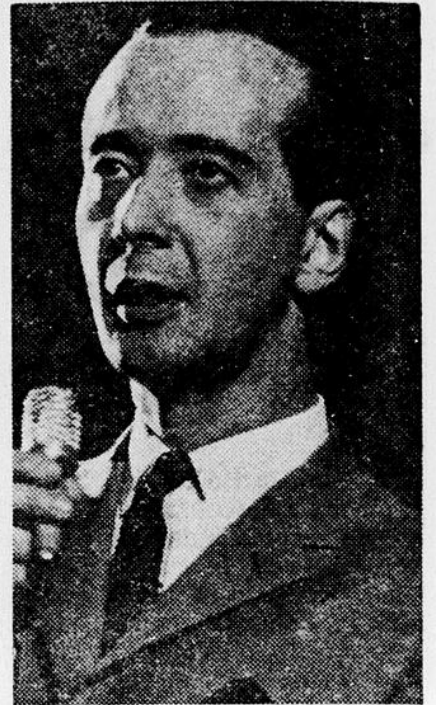
COURS D'ETE

C'est le 18 août prochain que se terminera la 33e session des cours d'été dispensés à Trois-Pistoles par l'université Western, de London, Ontario. Ces cours ont débuté le 7 juillet dernier.

Cette 33e session marquera le départ du directeur de ces cours depuis une quinzaine d'années, M. Théophile Casaubon.

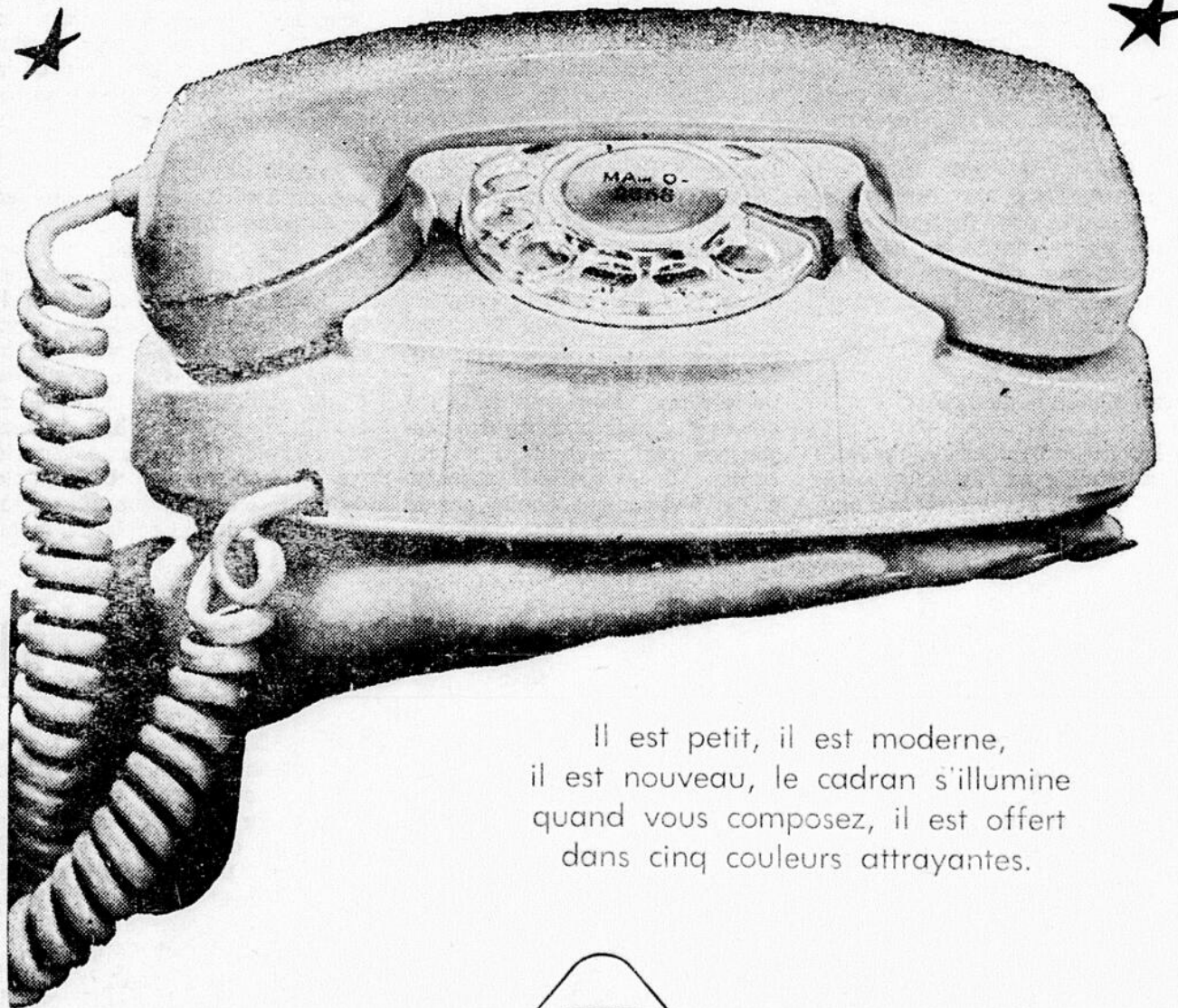
EXPOSITON

Plus de 10,000 personnes ont visité la 12e exposition régionale industrielle et commerciale de Trois-Pistoles qui s'est déroulée au Pavillon des Sports de l'endroit. Le président de l'expo, M. Yves Lavoie, a révélé que ce succès est dû au dynamisme des membres de la Jeune Chambre qui voient à l'organisation de cet événement depuis deux ans.



Sincèrement, Fernand Gignac... comme il signe ses autographes, le plus populaire chanteur de charme anime cette série tous les lundis soir à 9 heures au réseau français de télévision de Radio-Canada. Il a chanté tout l'été; il continuera à l'automne avec les artistes invités, ses camarades et l'orchestre de Roger Pilon. Sincèrement, Fernand Gignac, le rendez-vous des amateurs de musique populaire, le lundi soir, à 9 heures.

Le téléphone Princesse



Il est petit, il est moderne, il est nouveau, le cadran s'illumine quand vous composez, il est offert dans cinq couleurs attrayantes.



Québec-Téléphone invite toute la population à visiter **L'EXPOSITION REGIONALE DE RIMOUSKI DU 17 AU 21 Août 1966**

Nous présentons dans le cadre de cette exposition un magnifique kiosque où il nous fera plaisir de vous accueillir et de vous montrer les plus récentes découvertes de la téléphonie.

le vers le bonheur

TOUT HOMME EST MENTEUR

Q — Je voudrais dire ce que je pense des gens en général et j'aimerais savoir si vous m'appuyez. Voici donc quelques cas concrets.

Les gens sont menteurs. La mère d'une de mes amies a été interrogée à la télévision au sujet de l'éducation sexuelle et elle a répondu qu'elle renseignait ses enfants grâce à des livres et aux conseils qu'elle ne manquait pas de leur donner sur le sexe.

Or, c'est faux. Sa fille de 17 ans est plus ignorante qu'un enfant de 10 ans et si je lui prête un livre, elle doit me le rapporter aussitôt, parce que sa mère lui "vire" une scène, prétextant qu'elle saura toujours assez tôt.

J'aimerais maintenant savoir pourquoi vous êtes si cruelle avec des gens que vous ne connaissez pas et qui pourtant ont en vous une si grande confiance ?

J'ai 20 ans et je dis ma façon de penser. Est-ce pour cette raison qu'aucun garçon ne s'est jamais occupé de moi ? Pourtant je suis jolie et gentille avec les personnes qui le sont avec moi.

J'ai tellement besoin d'amour. Est-ce ça qui me rend parfois si cruelle ? Je souris toujours même si ça fait mal. Les apparences sont trompeuses. Il me reste un an d'études à faire. D'une célibataire qui s'est vidée un peu le coeur sur ses problèmes et ceux des autres.

R — Il y a un proverbe danois qui dit : "Si les semences se disaient en latin, il y aurait abondance de latinistes"... et dans les Psaumes, il est écrit : "Tout homme est menteur",...

Vous avez certes un peu raison, mais il ne faut tout de même pas généraliser et confondre avec "l'art de bien dire" qui adoucit

la brutalité de certaines affirmations ou la sévérité de certains jugements.

Dans le cas que vous citez, je ne pense pas que la dame en question ait eu l'intention de mentir, mais elle a simplement manqué de courage pour avouer son incompétence et son inaptitude à s'acquitter d'une tâche, qu'au fond d'elle-même, elle sait nécessaire et essentielle.

Il ne faut pas trop en vouloir à la génération qui vous a précédée d'être si rigoriste sur tout ce qui concerne les questions de sexe.

Car, non seulement on s'abstenait d'en parler, mais quand on le faisait c'était avec tellement de réticences et d'omissions que le sujet apparaissait comme scabreux, grossier et impudique.

Comment voulez-vous alors, qu'imbus de cette éducation illusoire et absurde, nos parents soient en mesure de nous entretenir d'un thème dont ils ignorent la genèse ?...

Je suis convaincue que la dame dont vous parlez a essayé d'aborder la question avec sa fille, mais une certaine gêne ou le manque de mots pour s'exprimer a laissé, de parts et d'autres, une insatisfaction ou le sentiment frustrant qu'on a voulu escamoter la vérité.

"Si je prête un livre à la fille de cette femme, elle doit me le rapporter aussitôt" dites-vous ?...

Encore là, faudrait-il savoir à quels auteurs vous référez et quels sont ceux que vous recommandez ?...

Faites-vous allusion à des ouvrages spécialisés reconnus ou à d'amollissantes descriptions pornographiques ramassées un peu par

tout au hasard des étalages ?... Dans ce cas, "tout ce que l'on ne connaît pas est tenu pour magnifique..."

Le rôle que vous voulez jouer auprès de votre amie, s'il est louable, est-il légitimé par la somme de vos connaissances et la qualité du matériel utilisé ?

Vous m'accusez d'être cruelle envers ceux qui ont besoin de ma compréhension, de mon coeur, voire même de ma tendresse, mais je trahirais leur confiance si je ne demeurais consciente de ce que je suis et de ce que je représente comme chrétienne et si je ne m'efforçais de répondre toujours selon ce que je crois être vrai.

"Il n'est rien qui ait un goût plus amer que la vérité"... et si parfois les mots dont j'use sont rudes et implacables, soyez assurée que toujours je me retiens de juger ou d'apprécier intérieurement autrui, selon les normes d'un jugement humain.

Vous me demandez en troisième lieu pourquoi les garçons ne vous manifestent aucun intérêt ?

C'est vous que vous devriez interroger, ma pauvre enfant et il s'agirait peut-être de modifier un tout petit quelque chose dans votre attitude, votre comportement ou votre façon d'aborder les autres pour que le miracle s'opère ?...

Méfiez-vous surtout de toute agressivité, laquelle est rarement aimable et bienveillante, surtout pour ceux qui doivent la subir.

Vous avez parfaitement le droit d'exprimer votre opinion, mais "on gagne toujours à taire ce que l'on est pas obligé de dire... Il est bon de parler et meilleur de se taire..."

S'adresser à :

MARIE-BRIGITTE
L'ECHO du Bas St-Laurent
C.P. 410 — Rimouski

L'Echo pense à tout

Utilisez du sucre cristallisé qu'on jette dans la poêle à frire les crêpes, afin qu'elles ne s'attachent pas au fond.

Pour tapisser vos murs sans le concours d'un tapissier, garnir facilement vos intérieurs d'armoire, de tiroirs, de vitrines, recouvrir un abat-jour, habiller une corbeille à papier ou permettre mille bricolages, voici le tissu adhésif. Il adhère sur tous les supports, ne craint ni l'humidité

ni la chaleur et se pose très facilement grand teint, solides à l'air et à la lumière, impressions provençales, toile unie.

Pour les dinettes de Bébé, une table et son siège attendant. La table est un plateau en laminé posé sur roulettes qui peut faire table normale ou table basse. Le siège découpé dans la table est basculant et évite les chutes.

Gardez propres les semelles de crêpe de vos chaussures d'hiver en les nettoyant souvent avec un tampon de coton hydrophile imbibé d'essence de térébenthine. A faire loin du feu.

Une rondelle de citron pour l'appliquer sur la tranche d'un

saucisson entamé qu'on finira de consommer en voyage.

Le teinturier refuse de dégraisser un manteau de fourrure synthétique (simili astrakan, renard), car le pelage est collé sur un fond de caneas en nylon. En plongeant la fourrure dans le bac aux solvants chimiques, elle subirait des dommages irréparables. Il faut se contenter de nettoyer le poil superficiellement à l'essence minérale. Sur le col, qui se graisse le plus vite, passer une éponge imbibée d'essence. Frottez avec un chiffon propre qui ne laisse pas de bourre. Secouer la fourrure à l'air, lisser le poil avec une brosse douce. (Existe déjà en plusieurs

POÉSIE

Cette musique, je ne la connais guère,
Mais je sais, O! mon infini amour,
Que pour toi, je peux tout faire.
Même la solitude, sans toi, qui court
Dans mon esprit et dans tout mon être,
Ne m'empêchera plus de grandir,
Avec toi dans moi, comme mon Dieu et mon prêtre,

Pendant toutes les heures de ma vie,
A partir de ce moment où, loin
Tu es de mon corps pourri,
Je sais que toi, toujours me reviens,
Sans jamais partir de mon infini,
Puisque ce que je suis, tu es et seras,
Car toi et moi nous sommes l'éternité,
Infligée par ce Dieu qui est dans toi.

RUDY

ON DEMANDE STÉNO-DACTYLO

D'EXPERIENCE BILINGUE

pour travail dans un bureau de Rimouski. Bonnes conditions de travail et bénéfices sociaux usuels. Faire application par écrit en mentionnant diplômes obtenus et années d'expérience à

Case postale 410, dept. "ATD" Rimouski, P.Q.



Chemise à manches longues

Pant Man coupe dans un sharkskin d'Arnel imprimé cette chemise à manches longues avec poignets qui peut aussi accompagner un maillot de bain.

Soyez belle madame



LES SEINS

Rappelons-nous tout d'abord, que le sein est une glande dite "en grappe" et est essentiellement un récepteur hormonal.

Contrairement à ce que l'on pense très souvent, le tissu musculaire n'apparaît qu'à la base même du sein, comme tissu de rattachement.

Le développement du sein et l'évolution de la glande mammaire sont en fonction de diverses conditions, parmi lesquelles interviennent l'âge de la femme, les périodes caractéristiques de sa vie génitale, l'état de ses organes génitaux, son état de santé.

Esthétiquement, nous nous intéressons à l'aspect et à la conformation du sein, et notre préoccupation est de lui conserver son volume harmonieux, sa fermeté, sa tenue.

Dans cet esprit, nous chasserons tout d'abord les variétés inesthétiques de l'aspect mammaire.

a) Le sein est normal, mais il perd de sa fermeté, de son tonus. Il est dit "tombant". Sa masse devient lâche, élastique.

Ces cas surviennent en général après la maternité, à la ménopause, après un amaigrissement ou par suite d'une insuffisance hormonale, ou encore sans cause apparente.

b) Le sein reste ferme, mais il est hypertrophié.

Ce cas résulte, soit du développement excessif du tissu conjonctif, soit de l'accumulation de tissu fibro-adipeux.

Il survient surtout vers la quarantaine et la période qui suit la ménopause.

c) Le sein est hypertrophié, mais atone et tombant. Ce sont les conséquences d'une accumulation graisseuse, ou exceptionnellement d'une dilataction galactrophorique.

d) Le sein n'est pas développé, et appartient au type dit infantile.

Les autres cas sont d'ordre strictement pathologique et n'ont pas à être examinés ici.

Voilà, vous pouvez dire maintenant à quel type vos seins appartiennent, s'il y a lieu d'améliorer leur apparence.

Nous continuerons, dans la prochaine chronique, avec le traitement correspondant.

Mimi St-Pierre

Mimi St-Pierre
esthéticienne-visagiste-
électrologue diplômée.

ST-GABRIEL



M. et Mme Fernand Thériault (Ginette Bélanger), dont le mariage a été célébré en l'église du Bic, le 2 juillet. La mariée est la fille de M. et Mme Jean-Bte Bélanger et le marié est le fils de M. et Mme Camille Thériault, tous du Bic. (Photo M.-L. Pelletier)



M. et Mme Gilbert Fillion, dont le mariage a été célébré en l'église de St-Robert le 18 juillet. (Photo M.-L. Pelletier)



M. et Mme Michel Paradis, dont le mariage a été célébré en l'église de St-Robert, récemment. La mariée est la fille de M. et Mme Fernand Rioux, de St-Robert, et le marié est le fils de M. et Mme François Paradis, également de St-Robert.

SOUSSIONS DEMANDEES

La Municipalité du village de Luceville demande des soumissions pour l'enlèvement de la neige durant l'hiver 1966-67 pour tout le réseau routier de la municipalité.

Toute personne qui désirerait faire une soumission, n'aura qu'à se rendre au bureau du secrétaire, M. Alexandre Fougère à Luceville et pourra y obtenir les renseignements additionnels qu'elle désire sur les longueurs des rues à entretenir et sur la qualité du travail exigé.

Alexandre Fougère, sec.-tré.

Municipalité du Village de Luceville,
Luceville, Cté Rimouski, P.Q.

INTRONISATION D'UN NOUVEAU CURE

Lundi le 1er août, fut fait par M. l'abbé Bérubé, vicaire forain et curé de St-Gabriel, l'intronisation du nouveau curé de St-Gabriel, M. l'abbé Pantaléon Doucet.

M. l'abbé Doucet exerçait auparavant son ministère à La Rédemption.

De nombreux prêtres amis et confrères assistaient à la cérémonie, ainsi que de nombreux paroissiens, venus rendre un premier hommage à leur nouveau pasteur.

Nous souhaitons nos meilleurs vœux à M. l'abbé Doucet.

MARIAGES

Le 1er juillet, en l'église de St-Marcellin, a été célébré le mariage de M. Hervy Demers, fils de M. et Mme Alphonse Demers, de St-Gabriel, à Mlle Carmelle Labbé, fille de M. et Mme Henri Labbé, de St-Marcellin.

A leur retour de voyage, M. et Mme Demers demeureront à Rimouski.

Le 16 juillet, en l'église de St-Gabriel, fut béni en l'église des Hauteurs, le mariage de Mlle Carmen Ouellet, fille de M. et Mme Patrice Ouellet, de St-Gabriel, à M. Camilien Gauthier, fils de Mme Edgar Gauthier, de Ste-Angèle.

Le 16 juillet, Mlle Madeleine Levesque, fille de M. et Mme Gérard Levesque, de St-Gabriel, épousait M. Jean-Claude Rioux, fils de M. et Mme Jean Rioux, de Luceville.

Le 30 juillet, fut célébré en l'église de St-Gabriel, le mariage de Mlle Francine Côté, fille de M. et Mme Alphonse Côté, de St-Gabriel, à M. Rodrigue Rioux, fils de M. et Mme Ferdinand Rioux, de St-Gabriel.

CARNET SOCIAL

Dernièrement, M. et Mme Joseph Morissette étaient en voyage à Montréal, où ils visitaient MM. et Mmes Claude Pelletier, Elisée et Armand Morissette. Ils ont profité de l'occasion pour se rendre à New Haven, E.-U., visiter M. et Mme Léon Monneros.

M. et Mme Norbert Francoeur visitaient leurs parents de Baie-Comeau, dernièrement.

M. et Mme Félix Jalbert, d'Arvida, étaient de passage chez leurs parents, à St-Gabriel, dernièrement.

Mme Alphonse Pelletier est en voyage aux Etats-Unis, où elle visite des parents.

M. et Mme Elisée Morissette, de Cité Jacques-Cartier, ainsi que leurs enfants, visitaient dernièrement leurs parents, à St-Gabriel et la région.

M. et Mme Paul Morin et leur fille Pierrette, de Montréal, ainsi que Mlle Marielle Banville, de Québec, ont passé leurs vacances chez M. et Mme Napoléon Banville, de St-Gabriel.

M. et Mme Adrien Bélanger, de Montréal, ainsi que M. Alfred Fortin, d'Amqui, visitaient dernièrement des parents et amis de St-Gabriel.

M. et Mme Maurice D'Astous, de Ste-Anne-des-Monts, étaient en visite dernièrement chez des parents, à St-Gabriel.

M. et Mme Arthur Charest, d'Arvida, étaient de passage à St-Gabriel, dernièrement.

NOCES D'OR

Le 27 juin, M. et Mme Michel Valcourt, de St-Gabriel, célébraient leurs noces d'or.

Une messe a été chantée en l'église de St-Gabriel, dans l'après-midi, suivie d'un magnifique banquet, à l'hôtel Central, de Mont-Joli, réunissant les enfants des jubilaires ainsi que de nombreux parents et amis venus rendre hommage aux jubilaires.

Nos meilleurs vœux de longue vie.

BAPTEME

A M. et Mme Clément Ouellet (Yvette Banville), de St-Gabriel, est né un fils, baptisé sous le prénom de Stéphane. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Banville, grands parents de l'enfant.

● La société General Motors du Canada accorde une indemnité de \$400 à ses concessionnaires qui fournissent une voiture pour la formation des conducteurs dans les écoles.



M. et Mme Jean-Yves Plourde (Lisette Dubé), dont le mariage eut lieu en l'église de St-Noël, le 23 juillet. La mariée est la fille de M. et Mme Antoine Dubé, de St-Noël, et le marié est le fils de M. et Mme Philippe Plourde, de Trois-Pistoles. (Photo M.-L. Pelletier)



M. et Mme Hervé Demers (Carmelle Labbé), dont le mariage a été célébré le 1er juillet, en l'église de St-Marcellin. La mariée est la fille de M. et Mme Henri Labbé, de St-Marcellin et la marié est le fils de M. et Mme Alphonse Demers, de St-Gabriel. (Photo M.-L. Pelletier)



En l'église de St-Gabriel, le 7 juillet, M. l'abbé René Thériault bénissait le mariage de Mlle Denise Castonguay, fille de M. et Mme Roland Castonguay, avec M. Roméo Parent, fils de M. et Mme Aimé Parent.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception à l'Auberge de la Vallée, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage en Gaspésie. (Photo Blondin)

Collège Commercial Mondor

Nous enseignons de la 8e à la 12e année générale et commerciale

COURS DU JOUR ET COURS DU SOIR
Nos élèves bénéficient des subventions du gouvernement.

- Cours commercial bilingue pour filles et femmes
- Cours commercial bilingue adapté pour garçons et hommes
- Cours de conversation anglaise, où l'on apprend vraiment à parler l'anglais, pour garçons, filles, femmes et hommes de tout âge.

NOUS FAISONS DU BUREAU LE SOIR
entre 8 h. et 9 h. p.m. à

26-A, rue St-Jacques, Rimouski
Tél. 723-2416

POUR AIDER LES MISSIONS:

- AUMONES
- RENTES VIAGERES
- LEGS TESTAMENTAIRES

Adresse :

M. l'abbé ROBERT MICHAUD,
Directeur de la Propagation de la Foi
Grand Séminaire, Rimouski

LES BOULES

MARIAGE

Le 2 juillet, en l'église de Les Boules, M. Benoit Rousseau, fils de M. et Mme Alfred Rousseau, épousait Mlle Francine Paradis, fille de M. et Mme Andrée Paradis.

A leur retour de voyage de noce, les nouveaux époux résideront à Montréal.

ECHO MONDAIN

Le Rév. Père Claude Côté, fils

de M. et Mme Albert Côté, étudiant en Europe depuis septembre dernier, est de retour dans sa famille, pour cause de santé.

L'UCFR

Deux membres du Cercle de l'Union Catholique des Femmes Rurales assistaient au congrès diocésain qui se tenait à Rimouski, en juin dernier. Il s'agit de Mme Omer Marcheterre, secrétaire et de la présidente, Mme Albert Thibeault.

Trois membres du cercle de Les Boules ont exposé des pièces d'artisanat à l'exposition de ce congrès. Ce sont Mmes Edmond Côté, Omer Marcheterre et J.-A. Massé.

RÉPARATION d'accessoires ELECTRIQUES

Aspirateurs, bouilloires, fers à repasser, grille-pain, percolateurs, poêlons électriques, polisseuses, rasoirs électriques, etc., etc.

ESTIMES GRATUITS

Réjean Gauvin

ENR.

50, Cathédrale Rimouski
Tél. 724-4042

ON DEMANDE

Coiffeur

ou

Coiffeuse

S'adresser au

SALON JANINE

315, St-Germain
Rimouski 723-3086

Fortier Auto Glass Reg'd

48, boul. St-Germain RIMOUSKI Tél. 723-6282

CONSULTEZ TOUJOURS UN EXPERT
POUR UNE ENTIÈRE SATISFACTION

pour le remplacement de vos Pare-brise, vitre d'automobiles de tous genres

Vente et installation — Ouvrage garanti

POUR AUSSI \$50.00 VOUS PEU QUE POUVEZ

FAIRE RENOUVELER LA PEINTURE DE VOTRE AUTOMOBILE AU

GARAGE P.-E. BÉRUBÉ

768, rue St-Germain Rimouski 723-5057

Léger supplément pour automobiles deux tons

VISITEZ LA 55e

EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC

THÈME GÉNÉRAL "L'ANNÉE DE L'ÉDUCATION MAXIMUM"

NOMBREUX ET ATTRAYANTS Exhibits et Kiosques

de l'Agriculture, de l'Industrie, du Commerce, Étalages du Gouvernement, des Forces armées, des Beaux-Arts & loisirs, de Machinerie, Concours Agricoles, Jugements d'Animaux. Stands du JAPON et de l'ALBERTA

- Courses sous HARNAIS 3 Matinées, 8 Soirées
- CARNAVAL (Midway) Plus de 100 Attractions
- DÉMONSTRATIONS par les Forces Armées, Fanfare Militaire et Culture Physique.

SUPER - PRODUCTION SUR GLACE



14 Representation

TOUS les PALAIS et PAVILLONS-OUVERTS Chaque jour à 10.30a.m. les Dimanches à 1.00p.m.

1er au 11 SEPT

★ 11 JOURS ★
★ 11 SOIRS ★

L'Événement Provincial Annuel le plus populaire

OUVERTURE: 1er SEPT. INAUGURATION: LE 2

- ADMISSION -
Du 2 Sept. à midi au 11 inclus.

Adultes 4, 5 et 11 Sept. .75¢
Autres jours jusqu'à 6h. 50¢
Après 6h.75¢
Autos \$1.00
Enf. (12 à 17 ans)..... 25¢
Clergé, religieux et militaires en uniforme Libre

Vastes Stationnements

4 AUTOS "66" à GAGNER pour l'ACHAT DE BILLETS en SÉRIES vendus avant l'EXPO.

Aussi une Maison Familiale Meublée et terrains - \$35,000 A visiter durant l'EXPO et ATTRIBUÉE le 11 SEPT.

Démonstrations par MAJORETTES & PATROS & les Radio-Talents CHRC



M. et Mme Claude Cassista (Huguette Bouchard), dont le mariage a été béni en l'église du Bic, le 2 juillet. La mariée est la fille de M. et Mme Henri Bouchard, de St-Eloi et le marié est le fils de M. et Mme Gérard Cassista, du Bic.

(Photo M.-L. Pelletier)



En la cathédrale de Rimouski, le 16 juillet, le Chanoine Robert Lebel bénissait le mariage de sa cousine, Mlle Céline Lebel, fille de Mme Siméon Lebel, de Rimouski, avec M. Jean Thériault, fils de M. et Mme André Thériault, également de Rimouski.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'Hôtel Rochel Blanc, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage à Old Orchard.

M. et Mme Thériault résident à Rimouski.

(Photo Blondin)



M. et Mme Victorin Martin (Brigitte Proulx), dont le mariage a été béni en l'église de Ste-Blandine, le 2 juillet. La mariée est la fille de M. et Mme Michel Proulx, de Ste-Blandine et le marié est le fils de M. et Mme Aurèle Martin, de Ste-Odile.

(Photo M.-L. Pelletier)



En la cathédrale de Rimouski, le 4 juin, a été béni le mariage de Mlle Louise Ouellet, fille de M. et Mme J.-N. Ouellet, de Rivière-du-Loup, avec M. Jean-Marc Desrosiers, fils de M. et Mme Charles-A. Desrosiers, de Rimouski.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut une réception à l'hôtel Georges VI, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage au Lac Georges.

M. et Mme Desrosiers résident à Rimouski.



M. et Mme Félicien Beaupré (Thérèse Michaud), dont le mariage a été célébré en l'église de St-Valérien, le 16 juillet. La mariée est la fille de M. et Mme Philippe Michaud, de St-Valérien et le marié est le fils de M. et Mme François Beaupré, également de St-Valérien.

(Photo M.-L. Pelletier)



M. et Mme Roger Lavoie (Yolande Duchesne), dont le mariage a été béni le 2 juillet, à Ste-Blandine. La mariée est la fille de M. Philippe Duchesne, de Ste-Blandine et le marié le fils de M. Albert Lavoie, de Pointe-au-Père.

(Photo M.-L. Pelletier)

Une véritable PLUIE d'aubaines

Des économies importantes
pour vous permettre
d'équilibrer votre budget
avant le retour à l'école!

**JUS
d'oranges
"OASIS"**

EXTRA SPECIAL

2 jarres 64 oz. **.75**

**MOKAS
aux noix**

Rég. 0.45 douz.
SPECIAL

2 dz. **.69**

**TOMATES
"RODINA"**

PETITES TOMATES
RONDES ENTIERES

2 btes 28 oz. **.59**

**SOUPE
"HEIN"**

AUX LEGUMES
OU TOMATES

8 btes 10 oz.

Papier de toilette "Plush"

**Thé
"SALADA"**
BTE 60 SACS
.75

**ECONOMIE
A VOTRE
D'ACHAT**

Chez



PÊCHES

ONTARIO
NUMERO 1
JUTEUSES
SPECIAL

LE
PANIER

.99

PRUNES

ONTARIO NO 1

JAUNES
"CHIRO"

PANIER
6 PINTES

1.69

CONCOMBRES Ch.

FRAIS, GROS, FERMES

.09

Carottes

- AVEC TIGES

FRAICHES
LOCALES

2 pqts

.29

**SAVON
PALMOLIVE**

5 barres **.69**

GRATIS :
Débarbouillette couleur

MARMELADE

"GOOD MORNING"

JARRE 24 oz **.53**

Lait en poudre

"CRINO"

Boite 3 livres **1.09**

Mélange à gâteaux

"DUNCAN HINES"

Saveurs assorties

2 btes 19 oz. **.85**

**LA
EVAPORÉ**

"CRI"

5 btes 16 oz.

**POUR
"SUNNY"**

2 btes 28 oz.

A VOTRE UNIQUE
CENTRE D'ACHAT
EN VILLE!

Des économies
dans tous
SURVEILLEZ
pour la rentabilité

M. L.-P. Rioux demande la démission du directeur des écoles

A la dernière réunion de la commission scolaire régionale de la Matapédia, l'ex-président, Me Louis-Philippe Rioux, a présenté une résolution réclamant la démission du Frère Armand Saint-Onge comme directeur général des écoles à la régionale. Cependant, cette résolution a été rejetée par tous les commissaires présents.

Dans cette résolution, le président Rioux disait tenir le Frère Saint-Onge responsable du grand nombre d'échecs scolaires qualifiant ce dernier de pédagogue incompetent.

On sait qu'à la fin du mois de mai dernier, Me Louis-Philippe Rioux a démissionné comme président de la régionale à la suite d'un vote de blâme qu'il avait eu de la part des commissaires. Il avait alors présenté une résolution demandant que le contrat d'embauchage du directeur général des écoles ne soit pas renouvelé et tous les commissaires présents ont voté contre la proposition du président, M. Rioux étant le seul à voter en faveur.

C'est à la suite de ce vote que M. Rioux a donné sa démission. A la dernière réunion, il a rap-

pelé que le 26 mai dernier, il avait proposé à la région de mettre le Frère Saint-Onge à la porte. "Tous les commissaires présents ont voté contre ma proposition. Devant l'incapacité de ces commissaires de prendre leurs responsabilités, j'ai dû démissionner comme président de régionale."

Si on croit le commissaire Rioux, dans les paroisses suivantes de la régionale soit Amqui, Saint-Léon du Grand, Saint-Zénon du Lac Amqui, Sainte-Érène, Lac-au-Saumon, Saint-Alexandre des Lacs, Saint-Vianney, Saint-Tharcisius, Causapscal, Albertville, Sainte-Florence, Sainte-Marguerite et une partie de Val-Brillant, pas un garçon n'a réussi les examens en 11e sciences lettres; pas un garçon n'a réussi les examens en 11e générale option mathématiques à l'école Saint-Benoît d'Amqui. Un garçon a réussi la 11e générale à Causapscal et quatre sur 18 ont réussi l'examen en 11e sciences-Math. à l'école Saint-Benoît d'Amqui.

S'en prenant au président de la régionale, M. Alfred Belzile, M. Rioux a dit que ce dernier, lors de son élection, "avait trou-

vé le moyen de dire que 90 pour cent de ce qui s'est fait en 1965-66 sous ma présidence avait été des niaiseries et des imbécillités. Oui c'est vrai de dire M. Rioux, parce que trop de commissaires sont des retardataires comme lui."

Selon le commissaire Rioux, il en aurait coûté plus de \$40,000 à la régionale, par garçon qui a réussi ses examens de 11e année.

Subvention de \$90,000 à la Fédération des Caisses Populaires Desjardins

L'honorable Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation annonce que le ministère vient de renouveler à la Fédération de Québec des unions régionales des caisses populaires Desjardins, une subvention de \$90,000 pour la diffusion, le soutien et la surveillance des caisses populaires du Québec durant l'année qui se terminera le 1er juin 1967.

Ce montant qui sera payé à même le fonds consolidé du revenu permettra à la Fédération de poursuivre son travail de surveillance générale et d'inspection des caisses populaires Desjardins et des unions régionales soumises à ses statuts et règlements.

La Fédération des unions régionales des caisses populaires Desjardins maintient un secrétariat permanent à l'usage des caisses populaires Desjardins, destiné à fortifier la liaison et la coopération entre toutes les caisses populaires Desjardins et les unions régionales, recueillir et faire publier des statistiques, faciliter la fondation de nouvelles caisses populaires et promouvoir en général la propagande de la coopération de crédit.

Règlements de la chasse 1966-1967

"Le résumé des règlements de la chasse au Québec", édition 1966-1967, est actuellement en voie de publication. La distribution venait à peine de commencer quand on s'est aperçu au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche qu'une erreur s'était glissée dans la composition.

En conséquence, les chasseurs de chevreuil des zones "D", "E" (à l'exception du comté de Vaudreuil-Soulanges), "F", "G", "H",

"I" et "J", qui seraient en possession des quelques exemplaires distribués, voudront bien prendre note que la chasse à ce gros gibier dans les zones précitées débutera le 15 octobre, au lieu du 1er comme spécifié, pour se terminer le 20 novembre. La grande majorité des exemplaires (près d'un demi-million) portera la rectification et ces derniers seront remis gratuitement à qui en fera la demande d'ici quelques jours.

Cartes professionnelles

L.-P. CLICHE, INC.

COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accidents - Maladie
Bureau : 302, St-Germain RIMOUSKI Téléphone 723-3775

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés E. H. Knight & Co.

COMPTABLES AGREES
MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI
54, ave de la Cathédrale — RIMOUSKI

SPECIALISTE DE LA VUE

Dr Claude Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE
VERRES DE CONTACT
148, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
Edifice Woolworth-Dominion

SPÉCIALISTES de la vue

723-6766
723-8755
HEURES DE BUREAU:
Tous les jours: 9 a.m. à 6 p.m.
Le samedi: 9 a.m. à midi.
Le soir: mercredi et vendredi:
7 h. 30 à 9 h. 30.
Les autres soirs:
sur rendez-vous.

Dr LÉVIS SANTERRE, O.D. Dr JACQUES MICHAUD, O.D.

Immeuble Woolworth-Dominion
148, rue St-Germain
Rimouski

Examen de la vue
Verres de contact
Rééducation visuelle

L'O.R.D....

(suite de la page 17)

Il importe dans le Premier Plan de préciser les limites de la réorganisation de l'Est du Québec. Le Plan recommande qu'au territoire actuel soit rattaché le comté de Kamouraska en entier ou en partie. Il est alors possible de diviser la région en trois sous-régions socio-économiques et administratives qui formeront la base de l'organisation spatiale du territoire.

Il faut que la région possède une armature urbaine cohérente, c'est-à-dire, qu'il faut qu'en 1972 se soit concrétisée l'existence de pôles sous-régionaux de développement où la population des sous-régions pourra trouver les services personnels et collectifs nécessaires pour satisfaire à ses aspirations urbaines.

Cette réorganisation de l'espace régional nécessitera des changements dans la carte administrative rendue publique récemment par le Gouvernement. Le Plan recommande la reconnaissance de deux centres administratifs sous-régionaux (Rivière-du-Loup et Rimouski), la désignation à brève échéance d'un autre centre semblable en Gaspésie et la nomination d'une capitale administrative régionale (Rimouski).

Pour de nombreuses raisons (absence de ressources, éloignement etc.) certaines zones devront être fermées au cours du Premier Plan.

Est-ce ton cas?

Si tu veux boire et le peux, c'est ton affaire.
Si tu ne veux pas boire et ne le peux, c'est notre affaire.

Alcooliques Anonymes
Case postale 13
RIMOUSKI
Tél. 723-6224

Cartes professionnelles

AVOCATS

CHS-ALPHONSE BEAULIEU, c.r.
AVOCAT
160, de l'Evêché Tél. 723-1593
RIMOUSKI

CASGRAIN, CASGRAIN & CREVIER

Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., L.L.L.
44, ave. Cathédrale
Tél. 723-3302 RIMOUSKI

GAGNON, GAGNON & LEPAGE AVOCATS

Paul-Emile Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Martin-C. Lepage
152-A, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

GENDREAU, & GENDREAU AVOCATS

Arthur Gendreau, C.R.
P.-Arthur Gendreau, B.A., L.L.L.
142, de l'Evêché Tél. 724-4416
RIMOUSKI

TESSIER & D'ANJOU

Maurice Tessier, C.R.
Charles D'Anjou, C.R.

AVOCATS ET PROCUREURS

Tél. 723-7861 - 7862

148 St-Germain RIMOUSKI

INGENIEURS

J.-Marie Marquis et Associés INGENIEURS-CONSEILS

Structures, travaux municipaux
travaux maritimes, expertises

211, Cathédrale — RIMOUSKI
Tél. 723-6614

Leroux & Associés INGENIEURS-CONSEILS

Travaux municipaux
Travaux maritimes
Structure - Expertises
Evaluations - Surveillance

Tél. Bur. 723-5027
Rés. 723-6109

Bureau : 202, ave Cathédrale
RIMOUSKI, Qué.

Ménard & Marsan INGENIEURS-CONSEILS

Travaux maritimes et municipaux
Structures, expertises,
Surveillance

Tél. 723-9225
76, av. Cathédrale RIMOUSKI

PLACEMENTS

Rendement de 5 à 10%

Augmentez vos revenus. Profitez d'un pouvoir d'achat garanti contre la hausse constante du coût de la vie.

Gérard Rivard

Agent-Courtier
FIDUCIE FONDS MUTUEL
P.R.F. P.R.M.
Rés. 167 St-Pierre Tél. 723-3732
Bur. 160 Evêché Tél. 723-6573
Rimouski, Qué.

COMPTABLES

Georges Masson, I.s.c.

COMPTABLE AGREE
206, de la Cathédrale - Rimouski
Tél. 723-3223

ARPEUTEURS

Leblanc & Houde

ARPEUTEURS-GEOMETRES
INGENIEUR
FORESTIER-CONSEIL

Guy Leblanc, ing. f., a.g.
Raymond Houde, a.g.
Roger Sensal, a.g.

160, Evêché RIMOUSKI
B. P. 787 — Tél. 723-3836
Si occupé signalez 723-3940

Ls-Léo Doyon

ARPEUTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR
FORESTIER-CONSEIL

209 St-Germain — RIMOUSKI
Edifice Lepage
Bur. 723-7324; rés. 723-2640

ASSURANCES

Roland Heppell

Courtier d'assurance agréé
C.P. 246 — RIMOUSKI
Tél. bur. 723-3570; rés. 723-6134
Bur. : 160 Evêché, Ch. 101

Feu, automobile, vie, vol
accidents, maladie

CHIROPATICIEN

J.-M. Guay, D.C.

CHIROPATICIEN
210, St-Germain - Tél. 723-3658

Jules Lambert D.C.

CHIROPATICIEN
NervoScope - Rayons X
24, Cathédrale - Tél. 723-6326

DENTISTES

Dr GEORGES RAYMOND, D. D. S.

Centre médical
CHIRURGIEN-DENTISTE
298 St-Germain - Tél. 723-3839
Le soir, lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30
Du lundi au vendredi:
9 h. a.m. à midi - 1 h. 30 p.m. à 5 h. p.m.

NOTAIRES

Joseph Bérubé NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du notaire
Eudore Couture
160, de l'Evêché Tél. 723-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet NOTAIRE (édifice Gilbert)

Bureau à 144, boul. de l'Evêché
Tél. 723-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir,
du lundi au samedi à sa résidence
Téléphone : 739-4352

Ronaldo Raboin

NOTAIRE
119, Evêché
RIMOUSKI
En face du séminaire

SYNDIC

Henri-A. Martin

SYNDIC-LICENCE
Téléphone:
Bur. 723-2344; rés. 723-3456
8, St-Edmond RIMOUSKI

Nouvelle ordonnance de salaire minimum pour les municipalités

Les salariés des corporations municipales et des commissions scolaires sont soumis à une nouvelle ordonnance de salaire minimum depuis le 30 juillet.

Cette ordonnance s'applique aux quelque 1,668 corporations municipales et 1,580 commissions scolaires du Québec.

Elle accorde une augmentation générale du salaire minimum des secrétaires municipaux et scolaires travaillant à temps partiel. Leur échelle de salaires a été améliorée dans une proportion variant de 8 p. 100 dans les petites municipalités jusqu'à

24 p. 100 dans les municipalités moyennes. Une nouvelle disposition y a été introduite établissant à \$400 par mois le salaire minimum du secrétaire-trésorier à plein temps, et le minimum général a été porté de 90 cents à \$1.00 l'heure avec semaine normale de 48 heures.

L'ordonnance no 11, 1966 est entrée en vigueur après approbation par le lieutenant-gouverneur en conseil le 20 juillet dernier lors de sa publication dans la Gazette officielle de Québec. Cette ordonnance remplace l'ordonnance no 41, 1963.

SQUATTECK

BAPTEMES

Le 26 juin, Rino, enfant de M. et Mme Ghislain Morin (Suzanne Bourque). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Morin, grands parents de l'enfant.

Le 27 juillet, Claudine, enfant de M. et Mme André Roy (Nicole Ouellet). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Ouellet, grands parents de l'enfant.

Le 30 juillet, Anne-Rina, enfant de M. et Mme Patrick Cyr (Huguette Bourgoïn). Parrain et marraine, M. et Mme Euclide Cyr, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES

En l'église de Squattek, le 2 juillet, a été béni le mariage de Mlle Jannine Dallaire, fille de M. et Mme Joseph Dallaire, de Squattek, et M. Renaud Morin, fils de M. et Mme Philippe Morin, de Squattek.

Le 9 juillet, en l'église de Squattek, a été célébré le mariage de Mlle Denise Levesque, fille de M. et Mme Désiré Levesque, de Squattek, et M. Raymond Soucy, fils de M. et Mme Eugène Soucy, de Ste-Rita.

En l'église de Squattek, le 16 juillet, fut béni le mariage de Mlle Jeannette Caron, fille de M. et Mme Alfred Caron, de Squattek, et M. Gaétan Dubé, fils de M. et Mme Maurice Dubé.

Le 23 juillet, en l'église de Squattek, a été célébré le mariage de Mlle Jocelyne Caron, fille de Mme Reno Bourgoïn, de Squattek, et M. Camilien Lebel, fils de M. et Mme Narcisse Lebel, de Squattek.

Le 23 juillet, en l'église de Squattek, a été béni le mariage de Mlle Réjeanne Gagnon, fille de M. et Mme Omer Gagnon, de Squattek, et M. Gaétan Caron, fils de M. et Mme Léon Caron, de Squattek.

Le 28 juillet, en l'église de Squattek, a été célébré le mariage de Mlle Carmen Caron, fille de M. et Mme Philippe Caron, du Lac Sauvage, et M. Ri-

chard Rousseau, fils de M. et Mme Hypolite Rousseau, de Trois-Pistoles.

Le 30 juillet, en l'église de Squattek, a été béni le mariage de Mlle Pauline Pelletier, fille de M. et Mme Philippe Morin, de Squattek, et M. Marc-Aurèle Santerre, fils de M. et Mme Robert Santerre, de Lac Sauvage.

A Squattek, a été célébré le mariage de Mlle Mariette Patoine, fille de M. et Mme Léon Patoine, de Squattek, et M. Wilbrod Georges Wright, fils de M. et Mme Jonnes Wright, de Toronto.

VA ET VIENT

M. et Mme Félicien Ouellet,

de Montréal, ainsi que leurs filles Suzy et Louise, sont maintenant à Squattek en visite chez leurs parents.

Mlle Micheline Beaulieu, ainsi que Mlle Pauline Pelletier ont passé une semaine chez leurs parents de Montréal.

TRINITÉ-DES-MONTS MARIAGE

En l'église de Trinité des Monts, le 1er août, a été célébré le mariage de M. Jean-Charles Fournier, fils de Mme Alcide Fournier, de St-Robert, avec Mlle Danielle Althot, fille de M. et Mme Maurice Althot, de Trinité des Monts.

La Commission Scolaire régionale du Bas St-Laurent Appel d'offres

Des soumissions sont demandées pour la construction de deux panneaux-réclame à être érigés sur les terrains de la Commission scolaire Régionale à Rimouski et Mont-Joli.

Les plans et devis préparés par le Ministère de l'Éducation sont disponibles au bureau du secrétaire-trésorier à 77, St-Jean-Baptiste, Rimouski.

Les soumissionnaires devront présenter des soumissions séparées pour chacun des panneaux-réclame.

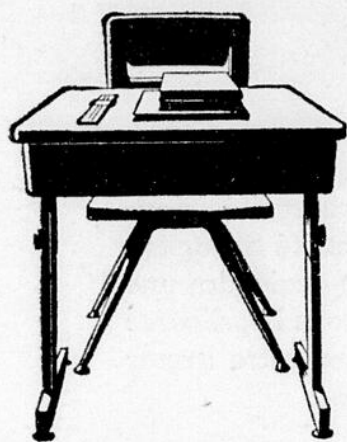
Les soumissions seront reçues par le sousigné à son bureau dans une enveloppe scellée portant l'inscription "Soumission pour panneaux-réclame" jusqu'au 13 septembre 1966 à 8.00 heures p.m.

Les soumissions seront ouvertes à l'assemblée tenue le même jour à 8.00 heures P.M. au caféteria de l'Ecole Paul-Hubert à Rimouski.

FERNAND DIONNE,

Secrétaire-Trésorier-Administrateur,
77, St-Jean-Baptiste,
C.P. 39,
Rimouski.

Besoin d'argent pour la rentrée?



Négociez un prêt de magasinage HFC

Si vous avez besoin d'argent pour les enfants qui retournent à l'école, négociez dès maintenant un prêt de magasinage HFC pour payer les frais de scolarité et de transport, les livres... enfin tout. Vous rembourserez ensuite selon un plan commode. Consultez HFC, la compagnie de prêts la plus importante et la plus expérimentée.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$....	\$....	\$....	\$6.12	\$9.46
300	....	....	....	18.35	28.37
550	....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	....	31.63	37.88	44.13	69.21
1000	....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	....	79.36	....	....
2000	72.15	....	99.20	....	....
2200	79.36	....	109.12	....	....
2500	90.18	....	124.00	....	....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Renseignez-vous au sujet de l'assurance-vie sur les prêts, aux taux réduits de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

RIMOUSKI

136, rue St-Germain—Téléphone 723-6585

(à côté du magasin Zeller's)

Demandez nos heures d'ouverture le soir

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce n° 326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa B, et portant la mention "SOUMISSION POUR AMELIORATIONS PORTUAIRES, PASPEBIAC, COMTE DE BONAVENTURE (P.Q.)" seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MERCREDI 14 SEPTEMBRE 1966.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$150.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de: l'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa (Ont.); l'ingénieur régional, case postale 260, édifice fédéral, 42, rue Cathédrale, Rimouski (P.Q.), et on peut les consulter aux bureaux de poste à Paspébitc, New Carlisle et Chandler (P.Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décajetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

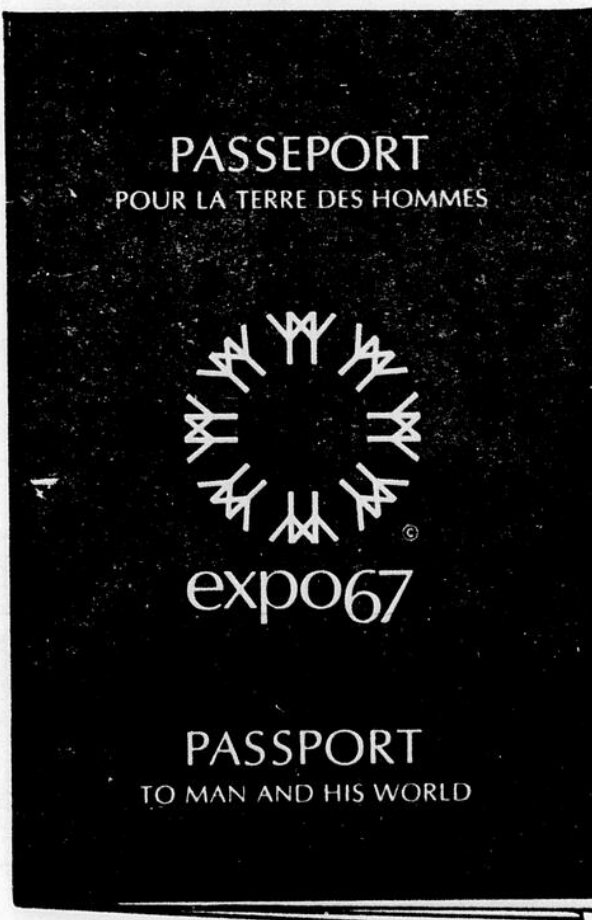
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Secrétaire.

ON DEMANDE VENDEUSE

pour nos nouveaux produits de beauté à base de fruits. Commission très avantageuse. S'adresser à:

Tél.: 736-4858
ou C.P. 191, Bic, P.Q.



Prenez le vôtre aujourd'hui à la succursale la plus proche. PROFITEZ DES RABAIS DE LA PÉRIODE DE PRÉ-VENTE. Ouvrez un compte en vue de préparer la visite de l'Expo 67 avec votre famille, à Montréal, du 28 avril au 27 octobre 1967.

LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE

Décès de Mme Albert Martin de Rimouski



A l'Hôpital St-Joseph de Rimouski le 12 juillet, est décédée à l'âge de 38 ans, dame Ghislaine Joubert, épouse de M. Albert Martin, de Rimouski.

Elle laisse outre son époux, son fils Claude et sa belle-fille Raymonde. Son père et sa mère, M. et Mme Jean-Baptiste Joubert, de Rimouski-Est; ses frères et soeurs, beaux-frères et

belles-soeurs, M. et Mme Roland Joubert (Raymonde Martin), de Trois-Pistoles; M. et Mme Carmel Joubert (Estelle Desgagné), de Dubreuilville, Ont.; M. et Mme Charles Charette (Gisèle Joubert), de St-Gabriel; M. et Mme Jean-Paul Boucher (Odette Joubert), de Pointe-au-Père; M. et Mme Jacques Desgagné (Réjeanne Joubert), de Dubreuilville, Ont.; le Dr et Mme Marc-H. Chouinard (Bibiane Joubert), de Hauterive; M. Léandre Joubert, de Rimouski-Est et M. Gérald Joubert, de Montréal; ses autres beaux-frères et belles-soeurs, Mme Pierre Caron (Blanche Martin), de Baie-des-Sables; M. Edmond Martin, de Rimouski; M. et Mme Antonio Martin (Jeanne Banville), de Rimouski; M. et Mme Philippe Banville (Laurette Martin), de Rimouski-Est; M. et Mme Léopold Derooy (Andréa Martin), de Jonquières; M. et Mme Henri Lévesque (Irène Martin), de Baie-des-Sables.

Le service a été chanté en la cathédrale de Rimouski le 15 juillet.

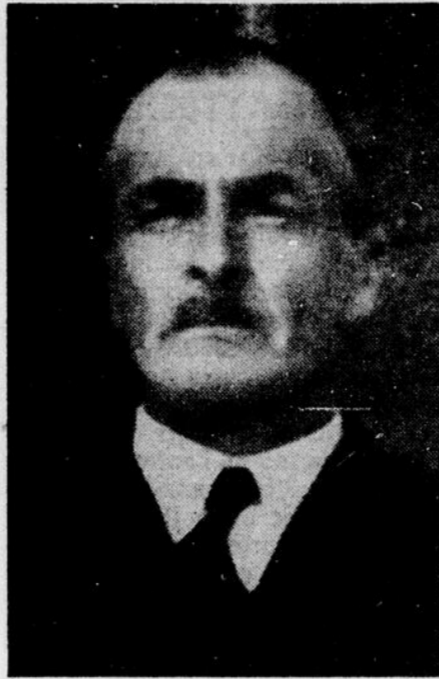
Nos condoléances.

Décès de M. Henri Pinel d'Esprit-Saint

A l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, le 23 juillet, est décédé M. Henri Pinel époux de dame Marie-Rose Noël. Il était âgé de 59 ans.

Le défunt laisse, outre son épouse, ses fils et filles: Raynald et Réjean, de Rimouski; Lucien, Laurent et Gilles, d'Esprit-Saint; Mme Carmen Pinel-Levesque, infirmière à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski; Solange, Louise, Micheline et Diane, d'Esprit-Saint; son gendre M. J. Levesque et sa bru Mme Réjean Pinel, de Rimouski.

Décès de M. Auguste Côté de Nazareth, Rim.



Le 7 août, à l'âge de 80 ans et 8 mois, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, est décédé M. Auguste Côté, époux de dame Anne-Marie Roussel de la rue St-François, à Rimouski.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil quatre filles: Mme Lucien Bernard (Almée); Mme Gérard Migneault (Lina); Mme François Gagné (Eliane) de Rimouski; Mme Guy Emond (Hélène) de Grande-Rivière. Il laisse aussi dix-neuf petits-enfants. Ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Samuel Côté, de Rimouski, M. et Mme Louis Roussel, de St-Valérien; M. et Mme Adrien Roussel, M. et Mme Arthur Roussel, M. et Mme Alexis Gagnon, de Ste-Cécile du Bic; M. et Mme Ambroise Roussel, M. et Mme Samuel Roussel, M. et Mme Joseph Roussel, de St-Fabien, M. et Mme Charles Roussel, de Chicoutimi, M. et Mme Edouard Ouellet, de Montréal, et de nombreux neveux et nièces dont l'abbé Alcide Côté, curé de Ste-Agnès, l'abbé Jean-Guy Roy, vicaire à Nazareth, le Père Roger Gendreau, s.s. de Sherbrooke les RR. SS. St-Cyr, s.p. et St-Louis-Arthur, s.p., M. et Mme Paul-Emile Côté ag., M. et Mme Denis Duchesne, M. et Mme Joseph Côté, Milles Simone et Anita Gendreau, M. et Mme Gérard Pineau, Mme Adrien Lévesque et Mme Pierre Gagné, de Rimouski; M. et Mme Joseph Côté, M. et Mme Rodolphe Côté, du Bic, M. et Mme Pierre Roy, M. et Mme Charles Coulombe, de St-Fabien, M. et Mme Jean-Baptiste Belzile, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, M. et Mme Diogène Dion, de Québec, M. et Mme Roger Longchamps, M. et Mme Flavius Ouellet, de Montréal. Le défunt était originaire de St-Fabien, il avait élu domicile à Rimouski depuis plus de trente ans.

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 11 août à Nazareth et l'inhumation au cimetière de Rimouski.

DÉCÈS

M. Joseph D'Anjou

A Rivière-du-Loup, le 23 juillet, est décédé à l'âge de 70 ans et 1 mois, M. Joseph D'Anjou, fils de M. Magloire D'Anjou et de feu dame Claudia Dionne, de St-Paul de la Croix. Son service a été chanté en l'église de St-Paul de la Croix, le mercredi 27 juillet.

M. Josué Gagnon

A Rimouski, le 24 juillet, est décédée subitement à l'âge de 64 ans et 7 mois, dame Angéline Ouellet, épouse en premières noces de feu Edmond Morneau et en secondes noces de feu Josué Gagnon. Son service a été chanté en l'église de St-Robert-Bellarmin, le mercredi 27 juillet.

La Construction du Golfe Ltée

peut vous construire où vous le voulez!

• MEILLEURE QUALITE! • MEILLEUR PRIX!

Terrains à: Ste-Agnès, St-Robert et St-Pie-X

Consultez: **Gilbert Lévesque**, président

71, rue St-Laurent Rimouski 723-6826

OÙ

il y a de l'assurance-vie, la sécurité financière est *garantie!* Cette sécurité financière... le "rêve" de tous... ne deviendra une "réalité" pour vous que si vous la préparez dès aujourd'hui. Garantissez votre avenir avec la méthode Great-West.

DAVID GUY

157, St-Germain

Tél. 723-8595

LA
Great-West
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE



MONUMENTS

GRANIT et
MARBRE

Louis-Georges

Rousseau

ATELIER:

400, St-Germain 723-2678
RESIDENCE:
803, St-Germain 723-6138

paul dionne

- MEUBLES
- TAPIS
- DRAPERIES
- DECORATION

210, RUE ST-GERMAIN
Edifice Trust General du Canada
Tél. 723-3380

Soumissions demandées

La Corporation municipale de St-Donat, comté de Rimouski demande des soumissions pour l'entretien roulant des chemins d'hiver dans les limites de la municipalité sur une longueur totale de 23.95 milles.

Les soumissions devront être reçues au bureau du secrétaire-trésorier avant le 3 septembre à 6 heures p.m.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

ROGER ROY, sec.-trés.
Corporation municipale de St-Donat
St-Donat, cté Rimouski

Bertin

FILS LTÉE.

DECORATEURS

Remboureurs

Remodelage de meubles
Polissage

Réparations de matelas
Fabricants de matelas
et meubles

Spécialistes en tapis

383, St-Germain RIMOUSKI
Tél. 723-6555

MONUMENTS ... CONSULTEZ

J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.

710, 1^e Ave. QUÉBEC Tél. LA 4-1561

LES SPÉCIALISTES EN MONUMENTS AU CANADA

LETRAGE SUR MONUMENTS

PARTOUT DANS LA REGION

Consultez notre représentant-conseiller

EDMOND LEMIEUX

57-A, Rouleau Rimouski Tél. 723-5093
CREDIT SUR VIEUX MONUMENTS

TUILES VINYL ET DE CAOUTCHOUC — PRELART A LA VERGE — VENTE ET POSE

LES ENTREPRISES G. ROY, LTÉE

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS

65-A, de l'Evêché

RIMOUSKI

724-4157

MARBRE — TERRAZO — CIMENT FINI — MOSAIQUE — TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE



Rôle de création artistique pour les Centres Culturels

Les centres culturels ne sont pas uniquement des centres de loisir. Pour cette raison, ils doivent s'en remettre à des critères objectifs fondés sur la comparaison pour juger de leur évolution créatrice. Dans cette optique, il serait souhaitable qu'ils établissent entre eux une politique d'échanges et de rencontres, tant au niveau de la direction qu'au niveau de la création. Cette coordination des efforts pourrait se faire au niveau gouvernemental. Elle aurait comme résultat pratique de créer un vaste réseau de tournées qui serait mis à la disposition des productions réalisées dans chacun des centres, des organismes artistiques indépendants ainsi que des productions étrangères.

Ces possibilités étaient mises de l'avant par le coordonnateur culturel du Service du Centenaire de la Confédération, vendredi soir le 29 juillet. M. Yvon Thiboutot était venu rencontrer le Conseil de ville et des membres d'organismes qui s'étaient intéressés à l'établissement du centre culturel régional afin de discuter du projet de structures

administratives et artistiques prévues pour les centres culturels de la Province. Quelques heures avant cette rencontre, le contrat de construction du centre culturel d'Amqui avait été signé par les deux parties intéressées, le Conseil de ville et l'entrepreneur, Construction St-Hilaire Ltée.

Le projet de structures administratives, tel que conçu par M. Thiboutot, a fait l'objet d'une étude d'un comité du Service des Compagnies et, après avoir été soumis aux responsables des centres culturels, il servira de base pour l'incorporation des centres en vertu de la Troisième Partie de la Loi des Compagnies. Ce projet contient les clauses essentielles qui sont exigées par la loi pour établir la constitution de ces organismes.

LES STRUCTURES

L'intérêt du public dans le travail culturel engagé par le Centre sera favorisé par la présence de gens venant de tous les milieux sociaux de façon à ce que le plus grand nombre possible de membres puisse prendre part activement à l'élaboration ainsi qu'à l'accueil d'un programme culturel. Nous pouvons définir trois catégories de membres: les membres titulaires, les membres bienfaiteurs et les membres adhérents.

La direction générale d'un centre culturel est assurée par: l'assemblée générale, le conseil d'administration, le comité de gestion et le comité culturel. L'assemblée générale, le conseil d'administration et le comité de gestion sont trois organismes qui assurent l'exécution des tâches administratives. Le comité culturel est le réel animateur du Centre dont il élabore le pro-

gramme annuel. Comme il existe un nombre considérable de centres culturels dont l'importance varie en fonction du nombre d'activités artistiques et sportives qu'ils permettent au public, l'organisation interne de chacun d'eux pourra donc varier. Il est possible d'établir certaines catégories: catégorie A: il s'agit de centres disposant d'une salle de spectacle professionnelle, possédant un nombre suffisant de sièges pour permettre d'assurer une garantie minimale de rentabilité lors de tournées professionnelles. Catégorie B: ces centres n'ont pas à leur disposition une salle de spectacle conforme aux exigences de la catégorie A, mais sont dotés de locaux répondant à un certain nombre d'activités culturelles répondant aux besoins d'une localité plus restreinte. Catégorie C: groupant les centres possédant aux normes olympiques et dont l'activité principale est sportive. Catégorie D: pouvant offrir un certain nombre de facilités dans la pratique des sports grâce à des locaux plus restreints sans doute, mais spécialement aménagés à cette fin.

M. Thiboutot termine son exposé en déclarant que le territoire de la province sera éventuellement divisé en régions ayant chacune un certain nombre de centres sous sa juridiction sans toutefois restreindre la liberté et l'originalité de leur individualité propre.



La bière qui monte en popularité

DISTRIBUÉE PAR

Zénon Ouellet

ET SON ÉQUIPE

Une insigne de l'Am. St-Jean pour les Guides

Dorénavant, les Guides pourront gagner la "Badge" officielle de l'Ambulance Saint-Jean en premiers soins de même que l'insigne de la Société Ambulancière pour soins à domicile à la suite d'un accord qui viennent de conclure la Société et le mouvement Guide.

L'entente qui se modèle sur celle qui a été conclue entre la Société ambulancière Saint-Jean et les scouts du Canada en 1964, garantira en définitive, des badges guides, mettant en relief la familière croix blanche de Saint-Jean, que pourront gagner tous les membres du mouvement guide qui passeront avec succès les examens requis.

Depuis de nombreuses années, la Société ambulancière Saint-Jean, s'est tenue en étroite collaboration avec le mouvement Guide. L'importance du dernier accord tient du fait que dorénavant les normes de pratique des premiers soins et de formation aux soins à donner à domicile, jouiront d'une uniformité dans tous les pays.

Station météorologique de Trois-Pistoles

Observation du mois de juillet 1966

Température maximum 85 deg.
Température minimum 45 deg.
Côté dominant des vents N.-O.
Vitesse Max. des vents 45 M/H
Nébulosité moyenne 56%
précipitation de la pluie 3.77 pcs
La température la plus élevée a été enregistrée le 25.
La température la plus basse a été enregistrée le 1er.
Quantité de pluie tombée durant le même mois l'an dernier 3.70.
Quantité de pluie tombée depuis le début de l'année 9.25 po.
Quantité de pluie tombée durant la même période l'an dernier 11.07 po.
Quantité de pluie tombée durant la même période il y a 2 ans 10.04 po.

Elisée Rioux, observateur.

Troisième session des cours de Catéchèse à Rimouski

Session préparatoire aux nouveaux programmes

Troisième session

Date:

22 au 26 août 1966. Les cours commenceront le lundi 22 août, à 8 h. 30 a.m.

Endroit: Séminaire de Rimouski.

Description:

Cette session a pour but de préparer immédiatement les professeurs de 8e, 9e et 10e années au programme en vigueur en 1966-67. On présentera le nouveau manuel "Regard neuf sur un monde nouveau"; les professeurs de 10e et 9e années auront quelques cours spéciaux en regard avec leur programme respectif.

Programme et professeurs

Le programme a été préparé par l'Office provincial catéchétique et approuvé par le ministère de l'Éducation. Il comprend une partie théorique et une partie plus pratique: psychologie forums, etc.

Parmi les professeurs invités, on compte MM. Jean-Guy Gaulin de Québec, André Cailloux, Soeur Yvonne du Rosaire, MM. les abbés Réal Pelletier, Christian Paradis et Raymond Jodoin.

Auditeurs:

Tous les professeurs de 8e, 9e et 10e années sont invités. Les Directeurs et Directrices d'écoles auraient avantage à s'y inscrire.

Accréditation

Le ministère de l'Éducation a déjà reconnu le programme préparé par l'Office provincial. Comme il y aura trente heures de cours et un travail écrit de quinze heures, les professeurs pourront recevoir trois crédits.

Frais de cours:

Inscription: \$5.00 — Frais de scolarité: \$15.00

N.B.—On s'inscrit à l'Office catéchétique diocésain, C.P. 730, Rimouski, de préférence avant le 1er août. On aurait avantage à s'y inscrire immédiatement. Pour des renseignements supplémentaires, écrire ou communiquer avec l'Office catéchétique, C.P. 730, tél. 723-2429.

Profitez-vous de tous les services familiaux de la Banque Royale?



Vérifiez donc encore une fois:

- Prêts pour études: le gérant de votre succursale se fera un plaisir de discuter avec vous des moyens d'assurer l'éducation de vos enfants.
- Prêts plan-à-Terme: pour financer à bon compte tous vos achats importants: voiture neuve, mobilier, etc.
- Service bancaire par la poste: pour tous ceux à qui nos heures d'affaires normales ne conviennent pas.
- Comptes de chèques personnels: pour payer vos factures par chèques, sans toucher à votre compte d'épargne. Il n'en coûte que 10¢ par chèque.
- Comptes conjoints: permettent à deux personnes ou plus d'utiliser le même compte.
- Comptes d'épargne: pour accumuler des intérêts sur vos économies.

Les nombreux avantages des services familiaux de la Banque Royale sont indispensables à des milliers de gens. Que vous soyez un jeune ménage ou que vos enfants soient étudiants, que votre famille soit nombreuse ou non, nos services bancaires sont à votre service. Pour vous renseigner, demandez un exemplaire de notre brochure "Services précieux".



BANQUE ROYALE

Voyez le gérant de votre succursale

Succursale de Rimouski:

GILLES LABERGE, gérant

D'autres succursales à Amqui, Matane, Mont-Joli

L'aéroport de Matane n'aurait que 4,000 pieds de piste

Des informations préliminaires sur l'aménagement du nouvel aéroport laissent croire que la piste n'aura pas plus de 4,000 pieds comparativement à 3,000 pieds pour piste principale de l'aéroport actuel et que l'on trouve insuffisante.

Si tel est le cas, on peut s'attendre à des protestations de la part de la municipalité et des sociétés aériennes appelées à utiliser l'aéroport. On croit qu'une piste de 4,000 pieds ne serait pas suffisante pour les services futurs que le transport aérien pourrait offrir. Les appareils ont tendance à augmenter de volume, d'envergure et de capacité et par conséquent à demander une plus grande surface d'envol. Il serait normal que les pistes du nouvel aéroport tiennent compte des besoins de l'avenir et soient aménagées de façon à ce que l'on n'ait pas, dans quelques années, à déplorer les déficiences d'aujourd'hui.

Les travaux d'expertise se poursuivent sur les terrains qui serviront à l'aménagement de l'aéroport et une somme destinée à leur achat est prévue dans l'emprunt de \$595,000 que la municipalité va effectuer.

Les plans des travaux ne pourront être faits avant que les études du terrain soient terminées. Elles sont sous la direction de M. André Taillon, ingénieur du ministère des Transports qui a travaillé abondamment à la ré-

alisation de l'aéroport actuel.

Si le ministère a réellement l'intention de ne pas poursuivre la piste au delà de 4,000 pieds, des mesures pourront être prises à temps pour modifier les vues des ingénieurs à ce sujet.

Le nouvel aéroport sera localisé à l'est de Matane, à quelques milles de la municipalité de Petite-Matane. Selon une entente que la ville de Matane a conclue avec le gouvernement fédéral le nouvel aéroport devra être prêt pour usage au début de 1969. C'est donc dire que le ministère des Transports a deux ans pour réaliser l'ouvrage. Durant ce temps, des progrès s'accompliront dans le transport aérien et il se peut que Québécois fasse de Matane un relais plus important qu'elle ne l'est présentement.

Décès de M. Jean-Marie Bélanger de Trinité-des-Monts

A Trinité-des-Monts, le 26 juillet, est décédé accidentellement à l'âge de 36 ans et 9 mois, M. Jean-Marie Bélanger, fils de M. Philippe Bélanger et de feu dame Amanda Hudon.

Il laisse dans le deuil, ses soeurs et frères et leur conjoint: M. et Mme Albert Morneau (Graziella), de Nazareth; M. et Mme Cirias Arsenault (Lu-

De retour d'Allemagne



Après un séjour de quatre ans en Allemagne, le Sergent Vincent Lavoie, originaire de Pointe-au-Père, est revenu au Canada et a visité avec sa famille, ses parents M. et Mme Omer Lavoie, de Rimouski et autres parents de la ville et de la région. Depuis son retour il est stationné à l'aéroport de St-Hubert, Montréal. A l'occasion du 10ième anniversaire de l'ouverture des bases en Europe, M. Lavoie avait été décoré pour ses loyaux services. Félicitations au Sergent Vincent Lavoie.

cille), de Montréal; M. et Mme Victor Côté (Gabrielle), de Trinité-des-Monts; M. et Mme Philippe Bélanger (Corinne); M. et Mme Paul Bélanger (Yvette); M. et Mme Pierre-Eugène Bélanger (Angéline), tous de Trinité-des-Monts; M. et Mme Gilbert Bélanger (Marie); M. et Mme Roger Bélanger (Monique), tous de Montréal; M. Jean-Paul Bélanger, de Québec.

Son service a été chanté en l'église de Trinité-des-Monts, le 29 juillet, par M. l'abbé Léopold Desrosiers, assisté de MM. les abbés Aldéric Anctil et Roger Beaulieu, lesquels agissaient comme diacre et sous diacre.

Nos condoléances.

VRAIMENT! OUI MONSIEUR!

Nous en faisons des hommes

Dans les Forces du Canada, la vie est quelque peu différente. On insiste, par exemple, sur la discipline et le respect. (Cela s'explique facilement: dans une situation critique, les détails d'une précision minutieuse et les réactions immédiates peuvent sauver des vies.) Voilà une des raisons pour lesquelles vous ne tarderez pas à devenir un homme.

Dans les Forces intégrées du Canada, vous pourrez compter parmi les militaires les mieux formés et les mieux rémunérés au monde. Les soldats canadiens utilisent le matériel le plus perfectionné: nouvelles machines, nouvelles armes, nouveaux appareils électroniques. Le matelot canadien est plus qu'un simple marin,—il connaît à fond une spécialité particulière. Quant à l'aviateur d'aujourd'hui, doué pour la technique, ambitieux, il s'applique avec ardeur à développer ses talents dans ce domaine captivant.

Quel que soit votre choix, vous pouvez compter apprendre une spécialité qui vous sera utile au cours des années à venir; vous pouvez compter sur une vie palpitante d'intérêt; vous pouvez compter sur la vive satisfaction de jouer un rôle important au service du Canada et du monde entier. Et vous pouvez compter devenir un homme.

Pour de plus amples renseignements, téléphonez ou rendez-vous au Centre de recrutement des Forces canadiennes de votre localité.

Si vous réunissez les conditions précitées, venez, écrivez ou téléphonez à :

CENTRE DE RECRUTEMENT DES FORCES CANADIENNES
168-B, rue St-Germain RIMOUSKI Tél. 723-5271

Heures de bureau :

Lundi à vendredi 8 h. 30 à 5 h. p.m.

Les Forces Armées du Canada
Pensez-y sérieusement

11248F

BUREAU A LOUER

(face à l'hôtel de ville)

1220 pi. carrés de plancher pouvant être loué séparément à 590 pi. carrés et 630 pi. carrés. Bâtisse à l'épreuve du feu, fraîchement repeinte.

Tél. 723-7538

VISITEZ L'EXPOSITION REGIONALE

DE RIMOUSKI

SOUS LA TENTE

du 17 au 21 Août 1966

DE LA BRUNANTE A L'AUBE

LOUEZ LES SERVICES D'UNE SENTINELLE

LOCATION D'UNE LAMPE SENTINELLE

Idéale pour places d'affaires, résidences, fermes, stationnements et entrepôts, etc...

La SENTINELLE offre : SECURITE, COMMODITE, PRESTIGE

Le coût minime de location comprend tout : installation, entretien et coût de l'électricité (approximativement 12¢ par nuit)

A notre kiosque, consultez nos représentants

Hydro-Québec

SUR LE TERRAIN
DE L'ANCIEN
COLISEE
AVE. CATHEDRALE

COMMERCIALE
INDUSTRIELLE
AGRICOLE